

DE - Montageanleitung
EN - Installation instructions
FR - Notice de montage
NL - Montagehandleiding
CZ - Montážní návod



DE



EN



FR



NL



CZ

	- DE -		- EN -
2	Allgemeine Hinweise / Vorbereitung	General Information / Preparation	
	Vorwort	Preface	5
	Allgemeine Sicherheitshinweise	General safety information	6 - 10
	Symbolerklärung	Explanation of symbols	11 - 15
	Höhenraster	Height grid	16
	Werkzeuge	Tools	17
	Vorbereiten des Raumes	Preparing the room	18
	Auspacken der Lieferung	Unpacking the delivery	18
	Demontage, Türen, Schubkästen, Auszüge, Einlegeböden	Disassembly, doors, drawers, pull-outs, shelves	19
	Unterschränke / Seitenschränke	Base Units / Tall units	
	Montage Sockelfüße	Mounting plinth feet	20
	Unter- / Seitenschränke positionieren	Positioning base units / tall units	20 - 21
	Unter- / Seitenschränke ausrichten	Adjusting base units / tall units	22
	Unter- / Seitenschränke verbinden	Connecting base units / tall units	22
	Kippsicherung Unterschränke	Base unit safety brackets	23 - 25
	Kippsicherung Seitenschränke	Tall unit safety brackets	25 - 26
	Korpusstücke und Passleisten	Carcass components and fillers	27 - 28
	Winkelpassstück	Corner Post	29
	Wangen / Seitenstütze	Support panels / side supports	
	Montage Wangen	Mounting Panels	30 - 32
	Montage Seitenstütze	Mounting side supports	32 - 33
	Arbeitsplatten	Worktop	
	Arbeitsplattenausschnitte	Worktop cut-outs	34 - 36
	Arbeitsplatten montieren	Mounting worktops	36 - 38
	Hängeschränke / Regale	Wall units / shelf units	
	Montage Aufhängeleiste	Mounting hanger rails	39 - 41
	Hängeschänke in die Aufhängeleiste einhängen	Hang the wall units in the hanger rails	41
	Justierung Hängeschänke	Adjustment wall units	42
	Hängeschänke verbinden	Connecting wall units	42
	Kippsicherung Hängeschränke	Wall unit safety brackets	43 - 44
	Montage Abschlußregal	Mounting open shelf end unit	44 - 45
	Nischenverkleidung	Recess paneling	
	Montage Nischenverkleidung	Mounting Recess paneling	46 - 48
	Sockelblenden	Plinth panels	
	Montage seitliche Sockelblende	Mounting side plinth panel	49
	Montage vordere Sockelblende	Mounting front plinth panels	50 - 52
	Einlegeböden	Shelves	
	Holzeinlegeböden	Wood shelves	53
	Glaseinlegeböden	Glass shelves	53
	Wandabschlußprofile	Upstands	
	Montage Wandabschlußprofil	Mounting upstands	54 - 56
	Montage Schubkästen / Auszüge	Mounting drawers / pull-outs	
	Griffmontage	Mounting handles	57
	Montage Schubkasten	Montage Drawer	57
	Justierung Schubkasten	Adjusting drawers	58
	Justierung Auszüge	Adjusting pull-outs	58
	Demontage Frontblende	Removing Front Filler	59
	Montage Türen	Mounting doors	
	Montage Türen	Mounting doors	60
	Justierung Türen	Adjustment doors	60
	Anhang	Appendix	61 - 74

- FR -		- NL -	
Consignes d'ordre général / Préparation		Algemene instructies / Voorbereiding	3
Avant-propos	5	Voorwoord	5
Consignes générales de sécurité	6 - 10	Algemene veiligheidsinstructies	6 - 10
Explication des symboles	11 - 15	Verklaring van de symbolen	11 - 15
Grilles des hauteurs	16	Hoogteraster	16
Outils	17	Gereedschappen	17
Préparation de la pièce	18	De ruimte voorbereiden	18
Déballage de la livraison	18	De levering uitpakken	18
Démontage, portes, tiroirs, coulissants, tablettes	19	Demontage, deuren, ladebakken, uittrekelementen, planken/platen	19
Eléments bas / Armoires latérales		Onderkasten / Zijkasten	
Montage des pieds d'armoire	20	Montage Plintvoeten	20
Positionner éléments bas / Armoires latérales	20 - 21	Onderkasten / zijkasten positioneren	20 - 21
Ajuster éléments bas / Armoires latérales	22	Onderkasten / zijkasten uitlijnen	22
Raccorder éléments bas / Armoires latérales	22	Onderkasten / zijkasten verbinden	22
Sécurité de basculement pour les éléments bas	23 - 25	Kantelbeveiliging onderkasten	23 - 25
Sécurité de basculement pour les Armoires latérales	25 - 26	Kantelbeveiliging zijkasten	25 - 26
Eléments de caisson et les fileurs	27 - 28	Korpusstukken en paslijsten	27 - 28
Fileur d'angle	29	Hoekpasstuk	29
Joues / Support latéral		Stollenwanden / Zijpanelen	
Montage des Joues	30 - 32	Montage Stollenwanden	30 - 32
Montage du support latéral	32 - 33	Montage zijsteun	32 - 33
Plans de travail		Werkbladen	
Découpe de plans de travail	34 - 36	Uitsparingen in het werkblad	34 - 36
Monter les plans de travail	36 - 38	Werkbladen monteren	36 - 38
Eléments hauts / Etagères		Bovenkasten / open kasten	
Montage de la baguette de fixation	39 - 41	Montage ophanglijst	39 - 41
Accrocher les éléments hauts dans la baguette de fixation	41	Bovenkasten in de ophanglijst hangen	41
Ajustage éléments hauts	42	Afstelling Wandkasten	42
Raccorder les éléments hauts	42	Wandkasten verbinden	42
Sécurité de basculement pour les éléments hauts	43 - 44	Kantelbeveiliging wandkasten	43 - 44
Montage de l'étagère terminale	44 - 45	Montage open eindkast	44 - 45
Habillage de crédence		Nisbekleding	
Montage Habillage de crédence	46 - 48	Montage Nisbekleding	46 - 48
Ecran de socle		Plintpaneels	
Montage de socle latéral	49	Montage zijplintpaneel	49
Montage du panneau de socle avant	50 - 52	Montage voorste Plintpaneel	50 - 52
Tablettes		Planken/platen	
Tablettes en bois	53	Houten planken	53
Tablettes en verre	53	Glasplaten	53
Profiles de finition mural		Wandafsluitprofielen	
Montage du profil de finition mural	54 - 56	Montage wandafsluitprofiel	54 - 56
Montage des tiroirs / coulissants		Montage ladebakken / uittrekelementen	
Montage de la poignée	57	Greepmontage	57
Montage Tiroir	57	Montage ladebakken	57
Ajuster les tiroirs	58	Ladebakken uitlijnen	58
Ajuster les coulissants	58	Uittrekelementen uitlijnen	58
Remplacer la façade	59	Front vervangen	59
Montage des portes		Montage deuren	
Montage des portes	60	Montage deuren	60
Ajustage portes	60	Afstelling deuren	60
Annexe	61 - 74	Bijlage	61 - 74

- CZ -

4	Všeobecné pokyny / příprava	
	Úvod	5
	Všeobecné Bezpečnostní pokyny	6 - 10
	Vysvětlení symbolů	11 - 15
	Höhenraster	16
	Nástroje	17
	Příprava prostoru	18
	Vybalení dodávky	18
	Demontáž, dvířka, zásuvky, výsuvy, vkladací police	19
	Spodní / boční skřínky	
	Montáž soklových patek	20
	Umístění spodních / bočních skříněk	20 - 21
	Vyrovnaní spodních / bočních skříněk	22
	Spojení spodních / bočních skříněk	22
	Jištění proti převržení pro spodní skřínky	23 - 25
	Jištění proti převržení pro boční skřínky	25 - 26
	Korpusové kusy a přechodové lišty	27 - 28
	Úhlový výplňový prvek	29
	Bočnice / boční opěra	
	Montáž bočnic	30 - 32
	Montáž bočních opěr	32 - 33
	Pracovní desky	
	Výřezy pracovní desky	34 - 36
	Montáž pracovních desek	36 - 38
	Závěsné skřínky / regály	
	Montáž závěsné lišty	39 - 41
	Zavěšení závěsných skříněk do závěsné lišty	41
	Seřízení závěsných skříněk	42
	Spojení závěsných skříněk	42
	Jištění proti převržení pro závěsné skřínky	43 - 44
	Montáž koncového regálu	44 - 45
	Obložení výklenku	
	Montáž obložení výklenku	46 - 48
	Soklové krycí lišty	
	Montáž boční soklové krycí lišty	49
	Montáž přední soklové krycí lišty	50 - 52
	Vkladací police	
	Dřevěné vkladací police	53
	Skleněné vkladací police	53
	Profily ukončení stěny	
	Montáž profilu ukončení stěny	54 - 56
	Montáž zásuvek / výsuvů	
	Montáž úchytek	57
	Montáž zásuvek	57
	Seřízení zásuvek	58
	Seřízení výsuvů	58
	Demontáž čelní krycí lišty	59
	Montáž dvířek	
	Montáž dvířek	60
	Seřízení dvířek	60
	Příloha	61 - 74

DE - Vorwort / **EN** - Preface / **FR** - Avant-propos / **NL** - Voorwoord / **CZ** - Úvod

DE - Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eine pino Küche entschieden haben. Es wird empfohlen, die Einbauküche von entsprechend geschulten Fachkräften montieren zu lassen. Möchten Sie Ihre Küche selber aufbauen, befolgen Sie bitte diese Montageanleitung anhand der vorgegebenen Schritte. Tipps zur Pflege und Wartung Ihrer neuen Küche finden Sie in der mitgelieferten Pflegeanleitung.

Vor Einbau der Schränke bitte diese Anleitung lesen und zur späteren Verwendung sicher aufbewahren. Nichtbeachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Personen- und Sachschäden führen.

5

EN - Dear Customer,

thank you for choosing a pino kitchen. It is recommended that you have your new fitted kitchen installed by appropriately trained professional fitters. Should you decide to install your kitchen on your own, please follow the steps outlined in this Installation Instructions. Tips for care and maintenance of your new kitchen can be found in the Care Instructions.

Please read through these instructions prior to fitting the units and keep this manual somewhere safe for future reference. Failure to follow the instructions and safety precautions outlined in this manual could result in serious damage or injury.

FR - Madame,
Monsieur,

merci d'avoir choisi une cuisine pino. Il est recommandé de faire installer la cuisine équipée par des professionnels dûment formés. Si vous souhaitez monter vous-même votre cuisine, veuillez vous reporter à cette notice de montage en suivant les étapes indiquées. Vous trouverez des conseils pour les soins et l'entretien de votre nouvelle cuisine dans les instructions d'entretien fournies.

Avant d'installer les armoires, veuillez lire cette notice et la conserver en lieu sûr pour une utilisation ultérieure. Le non-respect des instructions et des précautions de sécurité données dans cette notice peut entraîner des blessures graves et des dommages matériels.

NL - Geachte klant,

Hartelijk dank dat u voor een keuken van pino heeft gekozen. Wij raden u aan om de inbouwkeuken door overeenkomstig opgeleide specialisten te laten monteren. Wilt u uw keuken zelf installeren, volg dan de stappen die in deze montagehandleiding zijn aangegeven. Tips voor reiniging en onderhoud van uw nieuwe keuken vindt u in de meegeleverde onderhoudshandleiding.

Lees vóór het inbouwen van de kasten deze gebruiksaanwijzing. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik in de toekomst. Het niet in acht nemen van de in deze gebruiksaanwijzing vermelde instructies en veiligheidsmaatregelen kan ernstig letsel en ernstige materiële schade tot gevolg hebben.

CZ - Vážená zákaznice,
vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodli pro kuchyň pino. Doporučuje nechat si vestavnou kuchyni smontovat vyškolenými odborníky. Pokud si chcete vaši kuchyni postavit sami, dodržujte prosím následující montážní návod na základě určených kroků. Tipy na péči a údržbu vaší nové kuchyně najdete v příložených pokynech k ošetření.

Před montáží skříněk si prosím přečtete tento návod a uschovejte ho bezpečně pro pozdější použití. Nedodržení pokynů a bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu může mít za následek vážná zranění osob a materiální škody. Nedodržení pokynů a bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu může mít za následek vážná zranění osob a materiální škody.

DE - Bitte berücksichtigen Sie vorab folgende Sicherheitshinweise für die Montage von Küchen:

- Spezielle, weiterführende Montageanleitungen, insbesondere beiliegende Einzelanleitungen für Geräte, Spülen und Zubehörteile müssen zusätzlich beachtet werden.
- Die Küche und ihre Einzelteile sind mit größter Sorgfalt und unter Berücksichtigung anerkannter handwerklicher Regeln zu montieren. Dabei ist insbesondere auch die Beschaffenheit der Wände und des Bodens zu berücksichtigen. Das mitgelieferte Befestigungsmaterial zur Montage am Mauerwerk ist ausschließlich für massive, feste Wände geeignet. Bei allen anderen Decken-, Wand- und Bodenbeschaffenheiten müssen Sie eigenverantwortlich für geeignetes Befestigungsmaterial sorgen.
- Bei Klebearbeiten muss der Untergrund sauber, trocken sowie öl- und fettfrei sein. Eine ausreichende Menge des Klebemittels ist zu verwenden und die Herstellerangaben des Klebemittels sind zu berücksichtigen.
- Sowohl Einzelschränke als auch Küchenzeilen müssen gegen Kippen gesichert werden.
- Sanitär- und Elektroinstallationen dürfen nur von einer entsprechend geschulten Fachkraft vorgenommen werden.
- Bei der Montage von Zubehör und Elektrogeräten dürfen keine das Zubehör oder das Elektrogerät verändernden Manipulationen vorgenommen werden. Das gilt insbesondere für Befestigungsbohrungen.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle notwendigen Anschlüsse der Sanitär- und Elektroinstallationen vorhanden sind und fachgerecht ausgeführt wurden!
- Vor Bohrarbeiten muss geprüft werden, dass an der Stelle des Bohrens keine Leitungen für Gas, Wasser, Strom, Heizung oder Abflüsse verlegt sind.
- Beiliegende Pflege- und Wartungsanleitungen sind zu beachten.
- Die Küche beinhaltet verschluckbare Kleinteile. Kinder bis einschließlich 3 Jahren nicht ohne Beaufsichtigung lassen.
- Der Aufkleber mit den Herstellerangaben dient der Produktsicherheit und Nachverfolgbarkeit. Bitte bringen Sie diesen an einer leicht zugänglichen, optisch nicht störenden Stelle im Spülenschränk an.
- Holen Sie sich eine erwachsene Person zur Unterstützung während der Montage dazu. Einige Arbeitsschritte, vor allem Hebearbeiten, lassen sich so leichter bewerkstelligen.
- Tragen Sie während der Montagearbeiten geeignete Schutzbekleidung, z.B. Schutzbrille, Arbeitshandschuhe etc.
- Wandschränke dürfen nur an einer ausreichend tragfähigen Wand montiert werden und müssen entsprechend gegen Kippen oder Fallen gesichert werden.

EN - To begin with, please take note of the following safety information for kitchen installation:

- Also adhere to all specific, further installation instructions, especially any enclosed individual instructions for appliances, sinks and accessory components.
- The kitchen and its individual components must be installed using extreme care and taking into consideration the practices generally recognised in the skilled trades. In doing so, pay special attention to the properties and condition of the walls and of the floor. The enclosed mounting materials for fitting on brickwork are suitable only for use with solid, fixed walls. For all other ceiling, wall and floor properties, you are responsible for using suitable mounting materials.
- For bonding work, the substrates must be clean, dry and free of all oil and grease. Make sure to use a sufficient amount of adhesive and to follow all manufacturer's instructions on the adhesive packaging.
- Individual units as well as kitchen cabinet runs must be secured against tipping over.
- Sanitary and electrical installations are only to be performed by an appropriately trained professional.
- When installing accessories and electric appliances, it is not permitted to modify or manipulate the accessory or electric appliance in any way. This especially applies to the mounting holes.
- Prior to fitting the kitchen, check that all necessary connections for sanitary and electrical installations are in place and have been properly executed!
- Prior to any drilling, ensure that there are no lines for gas, water, electricity, heating or drains at the drilling site.
- Observe all information in the enclosed Care and Maintenance Instructions.
- The kitchen contains small parts which could be swallowed. Therefore, do not leave children under 3-years of age unattended.
- The label with manufacturer's specifications aids in product safety and traceability. Please place this label in an easily accessible, yet not visibly disturbing location inside the sink unit.
- Please enlist the assistance of another adult during the kitchen installation. Several work steps, particularly lifting, can be accomplished much easier this way.
- During installation please wear suitable protective clothing and gear, e.g. safety goggles, work gloves, etc.
- Wall units may only be mounted on walls with sufficient load-bearing capacity and must be appropriately secured against tipping or falling over.

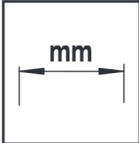
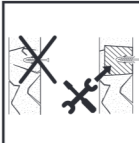
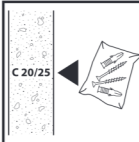
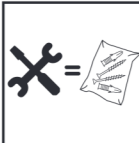
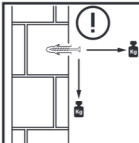
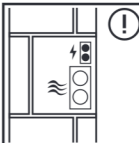
- Des notices de montage spéciales et plus détaillées, en particulier les notices individuelles jointes pour les appareils, les éviers et les accessoires, doivent également être respectées.
- La cuisine et ses différents éléments doivent être montés avec le plus grand soin et selon des techniques reconnues. En particulier, la nature des murs et du sol doit être prise en compte. Le matériel de fixation fourni pour le montage sur la maçonnerie ne convient qu'aux murs massifs et durs. Pour toutes les autres natures de plafonds, de murs et de sols, vous êtes responsable de la fourniture de matériaux de fixation appropriés.
- Lors des travaux de collage, le support doit être propre, sec et exempt d'huile et de graisse. Une quantité suffisante de colle doit être utilisée et les instructions du fabricant de colle doivent être respectées.
- Tant les armoires individuelles que les lignes de cuisine doivent être protégées contre le basculement.
- Les installations sanitaires et électriques ne peuvent être réalisées que par un professionnel dûment formé.
- Lors de l'installation d'accessoires et d'appareils électriques, il est interdit d'effectuer des manipulations modifiant l'accessoire ou l'appareil électrique. Cela s'applique en particulier aux perçages de fixation.
- Avant le montage, vérifiez que tous les raccordements nécessaires des installations sanitaires et électriques sont présents et ont été effectués de manière professionnelle !
- Avant de procéder à des travaux de perçage, vérifiez impérativement qu'aucune conduite de gaz, d'eau, d'électricité, de chauffage ou d'évacuation ne se trouve au niveau de l'emplacement de perçage.
- Les instructions de soins et d'entretien ci-jointes doivent être respectées.
- La cuisine comporte des petites pièces qui peuvent être avalées. Ne laissez pas les enfants jusqu'à l'âge de 3 ans sans surveillance.
- L'autocollant avec les indications du fabricant est utilisé pour la sécurité et la traçabilité du produit. Veuillez le placer dans un endroit facilement accessible et visuellement non gênant dans l'élément sous-évier.
- Demandez à une personne adulte de vous assister lors du montage. Certaines étapes de travail, en particulier les travaux de levage, peuvent être effectuées plus facilement de cette manière.
- Portez des vêtements de protection appropriés pendant les travaux d'installation, par exemple des lunettes de sécurité, des gants de travail, etc.
- Les éléments hauts ne peuvent être montés que sur un mur ayant une capacité de charge suffisante et doivent être convenablement protégés contre le basculement ou la chute.

NL - **Neem de volgende veiligheidsinstructies voor de montage van keukens in acht:**

- Speciale, uitgebreidere montagehandleidingen, in het bijzonder meegeleverde losse gebruiksaanwijzingen voor apparaten, spoelkasten en accessoires moeten ook in acht worden genomen.
- De keuken en de afzonderlijke onderdelen ervan moeten zeer zorgvuldig en met inachtneming van de erkende regels van het handwerk worden gemonteerd. Daarbij moet in het bijzonder rekening worden gehouden met de kwaliteit van de wanden en de vloer. Het meegeleverde bevestigingsmateriaal voor montage aan de muur is uitsluitend geschikt voor massieve, vaste wanden. Bij alle andere kwaliteiten plafonds, wanden en vloeren bent u zelf verantwoordelijk voor de geschiktheid van het bevestigingsmateriaal.
- Bij lijmwerkzaamheden moet de ondergrond schoon, droog en vrij van olie en vet zijn. Gebruik een voldoende hoeveelheid lijm en neem de informatie van de fabrikant van de lijm in acht.
- Afzonderlijke kasten en keukenblokken moeten worden beveiligd tegen kantelen.
- De installatie van sanitair en elektro-apparatuur mag alleen worden uitgevoerd door een overeenkomstig opgeleide vakman.
- Bij de montage van accessoires en elektro-apparatuur mogen geen manipulaties worden uitgevoerd die de accessoires of elektro-apparatuur veranderen. Dit geldt in het bijzonder voor bevestigingsboorgaten.
- Controleer vóór de montage of alle noodzakelijke aansluitingen voor het sanitair en de elektro-apparatuur aanwezig zijn en vakkundig zijn uitgevoerd!
- Controleer voordat u boorwerkzaamheden gaat uitvoeren, dat er op de plaats waar u gaat boren, geen leidingen voor gas, water, stroom, verwarming of afvoer liggen.
- Neem de meegeleverde reinigings- en onderhoudshandleidingen in acht.
- De keuken bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Laat kinderen tot en met 3 jaar daarom nooit zonder toezicht.
- De sticker met de informatie van de fabrikant dient voor de veiligheid en traceerbaarheid van de producten. Breng de sticker aan op een plaats in de spoelkast, die makkelijk toegankelijk en optisch niet storend is.
- Roep voor de montage de hulp in van een volwassene. Enkele stappen, zoals tillen, kunnen zo gemakkelijker worden uitgevoerd.
- Draag tijdens de montagewerkzaamheden geschikte beschermingsmiddelen, zoals veiligheidsbril, werkhandschoenen, etc.
- Wandkasten mogen alleen worden gemonteerd aan een voldoende dragende wand en moeten overeenkomstig worden beveiligd tegen kantelen of vallen.

- Zvláště musí být dodrženy další speciální montážní návody, především přiložené dílčí návody pro spotřebiče, dřezy a příslušenství.
- Kuchyně a její jednotlivé díly se musí smontovat s maximální pečlivostí a při dodržení schválených řemeslných pravidel. Při tom je nutné vzít také zvláštní ohled na vlastnosti stěn a polic. Přiložený upevňovací materiál k montáži na zeď je vhodný výlučně pro masivní, pevné stěny. U všech ostatních vlastností stropů, stěn a podlah se musí zajistit na vlastní odpovědnost vhodný upevňovací materiál.
- Při lepení musí být podklad čistý, suchý a zbavený olejů a mastnoty. Je nutné použít dostatečné množství lepidla a zohlednit údaje výrobce lepidla.
- Jak jednotlivé skříňky, tak i kuchyňské linky musí být zajištěny proti převrnutí.
- Sanitární instalace a elektroinstalace smí být prováděny jen příslušně vyškoleným kvalifikovaným pracovníkem.
- Při montáži příslušenství a elektrických spotřebičů se nesmí provádět žádné změny příslušenství nebo elektrických spotřebičů. To platí především pro upevňovací otvory.
- Před montáží zkontrolujte, zda jsou k dispozici a jsou řádně provedeny všechny potřebné přípojky sanitárních instalací a elektroinstalací!
- Před vrtáním se musí zkontrolovat, zda se v místě vrtání nenachází rozvody pro plyn, vodu, proud, topení nebo odtoky.
- Musí být dodržovány přiložené pokyny pro péči a údržbu.
- Kuchyně obsahuje malé díly, u kterých hrozí spolknutí. Děti do 3 let včetně nenechávejte bez dozoru.
- Nálepka s údaji výrobce slouží pro bezpečnost výrobku a dohledatelnost. Upevněte ji na snadno přístupné, opticky nerušivé místo v dřezové skříňce.
- Pro montáž si zajistěte pomoc další dospělé osoby. Některé pracovní kroky, především zvedání, tak zvládnete snadněji.
- Během montážních prací noste vhodný pracovní oděv, např. ochranné brýle, pracovní rukavice atd.
- Nástěnné skříňky se smí montovat na dostatečně nosnou stěnu a musí být odpovídajícím způsobem zajištěny proti převrnutí nebo pádu.

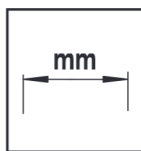
DE - Symbolerklärung / **EN** - Explanation of symbols / **FR** - Explication des symboles / **NL** - Verklaring van de symbolen / **CZ** - Vysvětlení symbolů

	DE - Gefahr durch fehlerhafte Montage Fehlerhafte Montage kann zu Sach- und Personenschäden führen. Die Montagehinweise sind zwingend zu beachten.		DE - Maßeinheit beachten
	DE - Kippgefahr durch Hochklettern Kippen von Möbeln kann zu schweren oder tödlichen Quetschverletzungen führen. Um ein Kippen zu verhindern, installieren Sie den mitgelieferten Kippschutz. Legen Sie die schwersten Gegenstände in die unterste Schublade.		DE - Konstruktion bauseits prüfen
	DE - Gefahr durch Kleinteile Die Einbauküche beinhaltet Kleinteile, die von Kleinkindern verschluckt werden können. Kinder bis einschließlich 3 Jahren dürfen daher nicht ohne Beaufsichtigung gelassen werden.		DE - Mitgeliefertes Material für Beton C20/25
	DE - Erstickungsgefahr durch Folien Verpackungsfolien dürfen nicht über den Kopf gezogen werden. Es droht Erstickungsgefahr.		DE - Montage mit mitgeliefertem Material
	DE - Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten Zur Vermeidung von Schnittverletzungen (z.B. durch Verpackungsmaterialien) sind Schutzhandschuhe zu verwenden.		DE - Geeignetes Befestigungsmaterial verwenden
	DE - Quetsch- und Klemmgefahr Fehlerhafte Montage kann zu Sach- und Personenschäden führen. Die Montagehinweise sind zwingend zu beachten.		DE - Installationszonen prüfen
	DE - Wandbeschaffenheit prüfen		DE - Fachgerechte Entsorgung von Elektroartikeln



EN - Danger if improperly installed

Improper installation could lead to damage to property and injury to persons. It is imperative to observe all installation instructions.

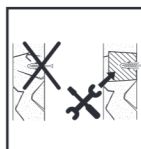


EN - Verify measurements



EN - Risk of tip-over

Furniture tipping over could lead to serious or fatal crushing injuries. To prevent tipping, install the supplied anti-tipping device. Place the heaviest items in the bottom drawer.

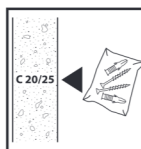


EN - Verify construction/structural soundness on site



EN - Danger of small parts being ingested

The fitted kitchen contains small parts that could be swallowed by young children. Therefore, do not leave children under 3-years of age unattended.

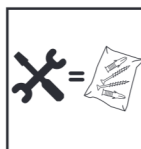


EN - Included material for concrete C20/25



EN - Danger of suffocation from plastic wrapping

Never place packaging film over your head. Danger of suffocation.

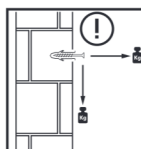


EN - Install using included materials



EN - Danger of injury due to sharp edges

Wear gloves to prevent cuts (e.g. from packaging materials).

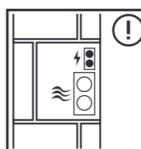


EN - Use only suitable mounting materials



EN - Danger of being crushed or pinned

Improper installation could lead to damage to property and injury to persons. It is imperative that all installation instructions are observed.



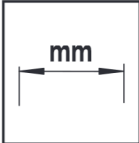
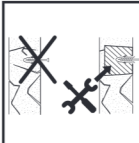
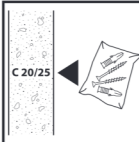
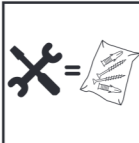
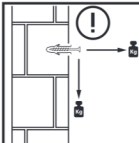
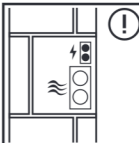
EN - Verify installation zone



EN - Verify wall condition



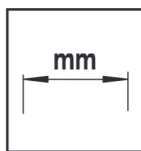
EN - Dispose of electronic devices properly

	FR - Risque dû à un montage défectueux Un montage mal effectué peut causer des dommages matériels et corporels. Se conformer aux instructions de montage.		FR - Respecter l'unité de mesure
	FR - Risque de basculement en cas d'escalade Le basculement de meubles risque de causer des blessures par écrasement graves, voire mortelles. Pour empêcher tout basculement, installez la sécurité anti-basculement fournie. Déposez les objets les plus lourds dans le tiroir du bas.		FR - Vérifier la construction sur le chantier
	FR - Risque dû à de petites pièces La cuisine intégrée contient de petits éléments susceptibles d'être avalés par les jeunes enfants. Par conséquent, les enfants âgés de moins de trois ans ne doivent pas être laissés sans surveillance.		FR - Matériel fourni pour le béton C20/25
	FR - Risque d'étouffement par films plastiques Il est interdit d'enfiler les films d'emballage sur la tête. Risque d'asphyxie.		FR - Montage avec le matériel fourni
	FR - Risque de blessure par contact avec les bords coupants Porter des gants de protection pour éviter de se couper (par contact avec le matériel d'emballage par exemple).		FR - Utiliser un matériel de fixation approprié
	FR - Risque d'écrasement et de coincement Un montage mal effectué peut causer des dommages matériels et corporels. Se conformer aux instructions de montage.		FR - Vérifier les zones d'installation
	FR - Vérifier l'état des murs		FR - Mise au rebut professionnelle d'articles électriques



NL - Gevaar door foutieve montage

Verkeerde montage kan materiële schade en persoonlijk letsel tot gevolg hebben. De montage-instructies dienen dringend in acht te worden genomen.

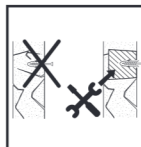


NL - Houd rekening met de afmetingen



NL - Kantelgevaar door omhoog klimmen

Het kantelen van meubels kan ernstig letsel of dodelijke kwetsuren tot gevolg hebben. Om kantelen te voorkomen, dient u de meegeleverde kantelbescherming te installeren. Leg de zwaarste voorwerpen in de onderste lade.

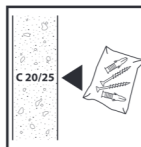


NL - Controleer de constructie op locatie



NL - Gevaar door kleine onderdelen

De inbouwkeuken bevat kleine delen, die door jonge kinderen kunnen worden ingeslikt. Kinderen tot en met 3 jaar moeten daarom te allen tijde onder toezicht verkeren.

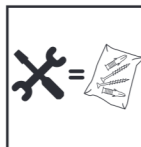


NL - Meegeleverd materiaal voor beton C20/25



NL - Verstikkingsgevaar door folies

Verpakkingsfolies mogen niet over het hoofd worden getrokken. Risico op verstikking.

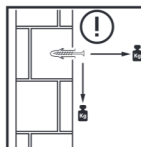


NL - Montage met meegeleverd materiaal



NL - Risico op letsel door scherpe randen

Ter voorkoming van snijwonden (bijv. door verpakkingsmaterialen) dient u veiligheidshandschoenen te dragen.

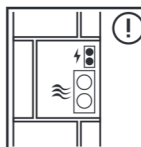


NL - Gebruik geschikt bevestigingsmateriaal



NL - Risico op verplettering en inklemming

Verkeerde montage kan materiële schade en persoonlijk letsel tot gevolg hebben. De montage-instructies dienen dringend in acht te worden genomen.



NL - Controleer de installatiezones



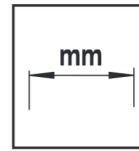
NL - Controleer de hoedanigheid van de muur



NL - Juiste verwijdering van elektronische artikelen



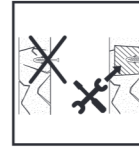
CZ - Nebezpečí v důsledku nesprávné montáže
Nesprávná montáž může mít za následek zranění osob a materiální škody. Musí být dodrženy montážní pokyny.



CZ - Zohlednění měrové jednotky



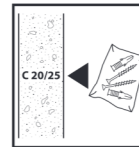
CZ - Nebezpečí převrácení při výstupu nahoru
Převrácení nábytku může mít za následek těžká nebo smrtelná zranění vlivem přimáčknutí. Pro zabránění převrácení nainstalujte přiloženou ochranu proti převrácení. Nejtěžší předměty vkládejte do nejspodnějších zásuvek.



CZ - Kontrola konstrukce v místě instalace



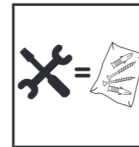
CZ - Nebezpečí způsobené malými díly
Vestavné kuchyně obsahují malé díly, které mohou spolknout malé děti. Děti do 3 let včetně by proto neměly být ponechávány bez dozoru.



CZ - Dodaný materiál pro beton C20/25



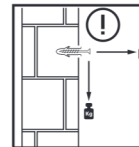
CZ - Nebezpečí udušení fóliemi
Obalové fólie se nesmí natahovat přes hlavu. Hrozí nebezpečí udušení.



CZ - Montáž s dodaným materiálem



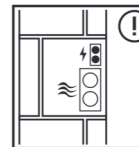
CZ - Nebezpečí zranění ostrými hranami
Pro zabránění pořezání (např. obalovými materiály) se musí používat ochranné rukavice.



CZ - Použití vhodného upevňovacího materiálu



CZ - Nebezpečí přimáčknutí a sevření
Nesprávná montáž může mít za následek zranění osob a materiální škody. Musí být dodrženy montážní pokyny.



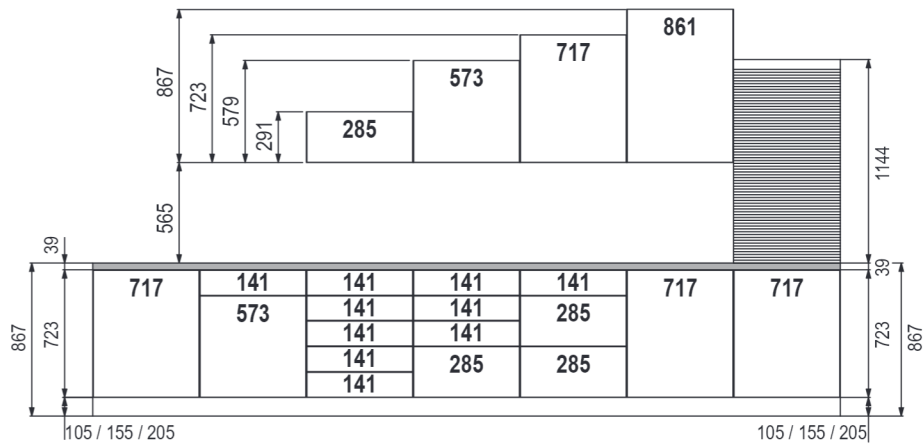
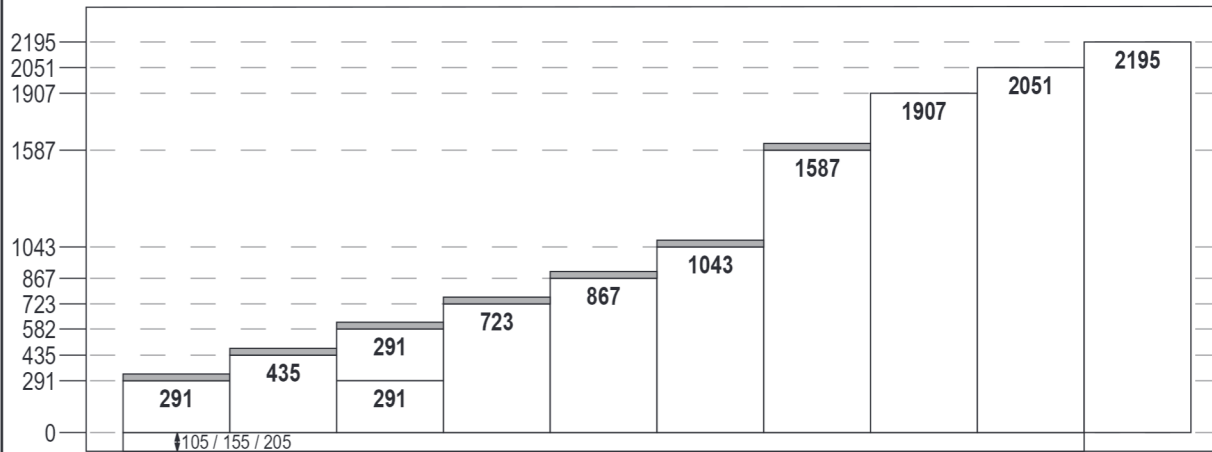
CZ - Kontrola prostorů instalace

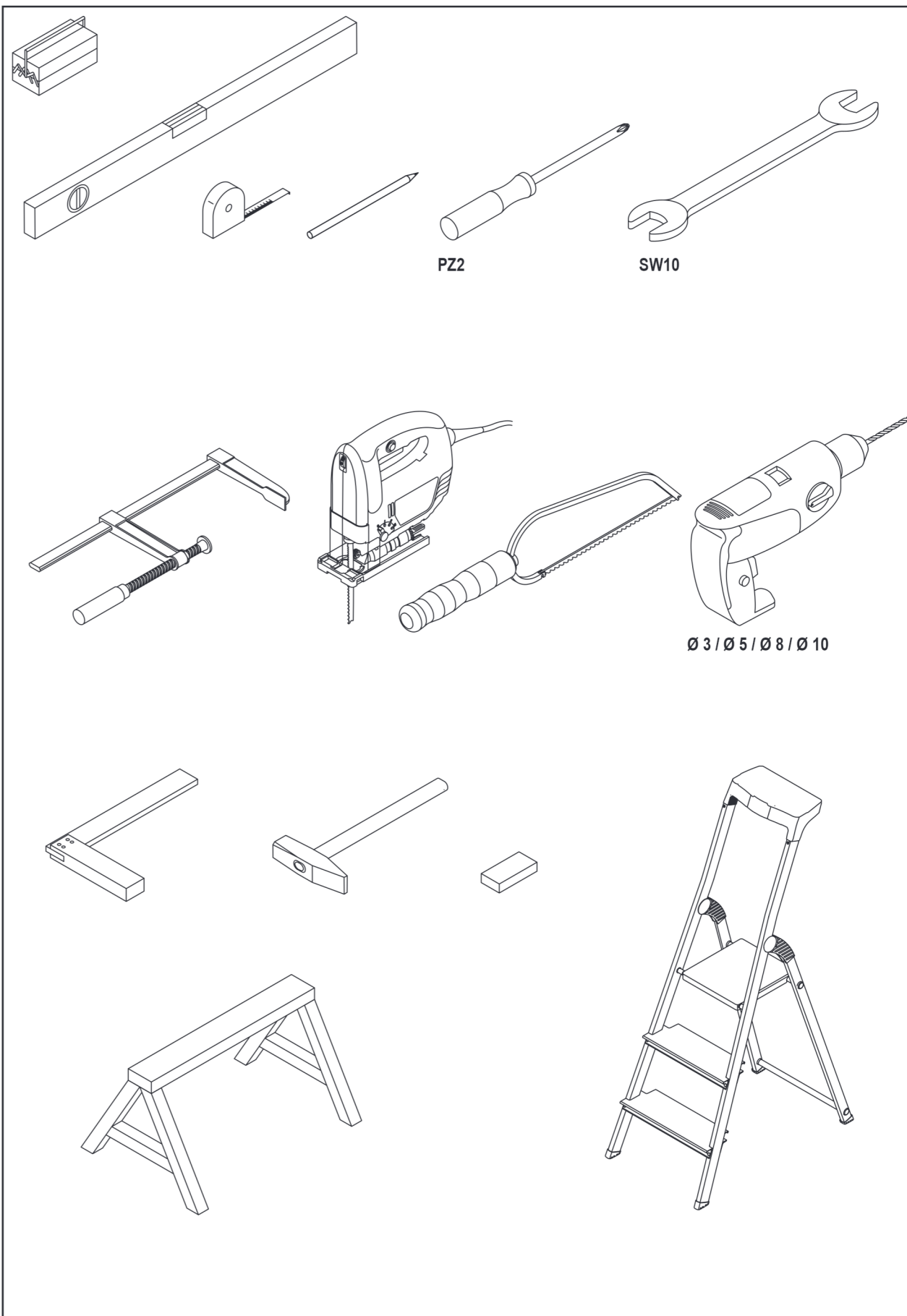


CZ - Kontrola vlastností stěny



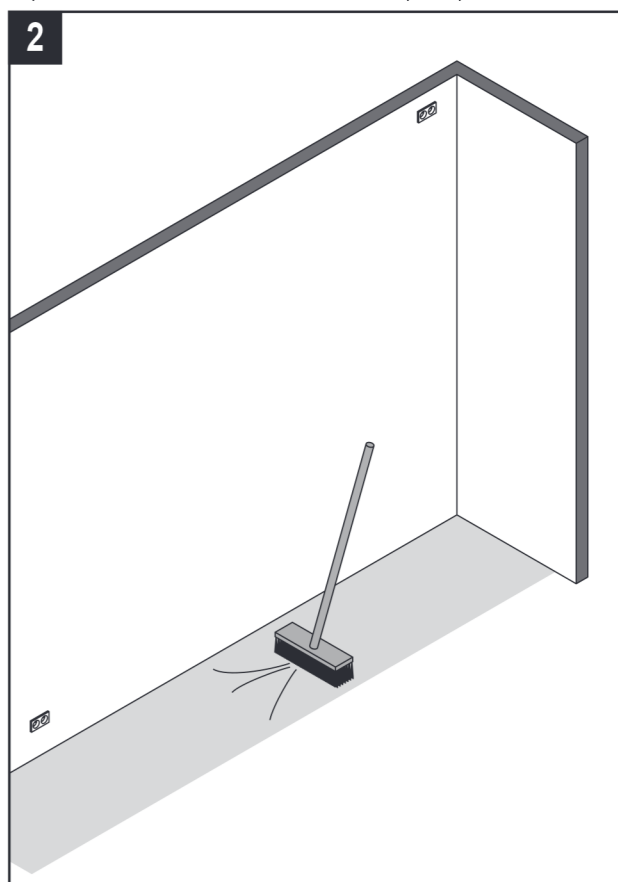
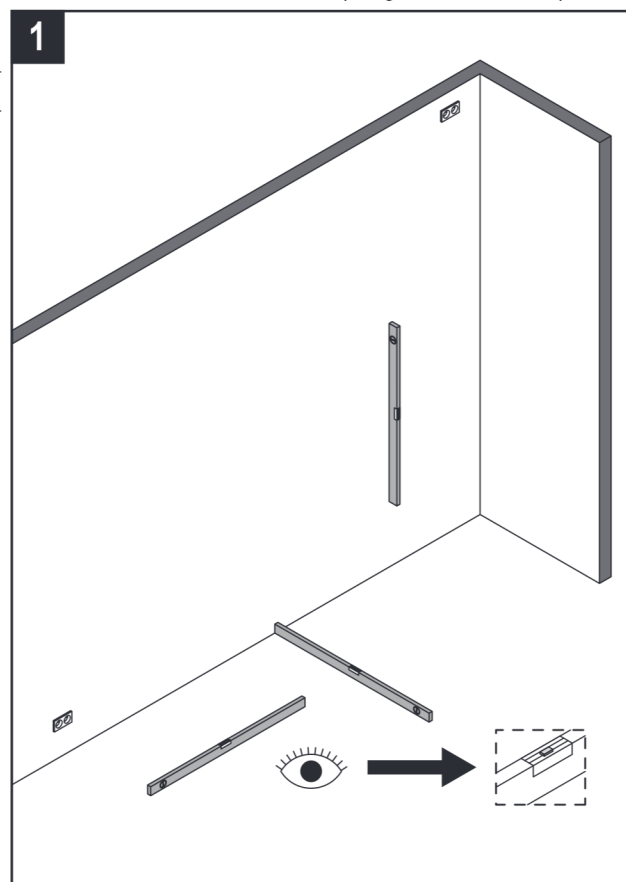
CZ - Odborná likvidace elektrických spotřebičů



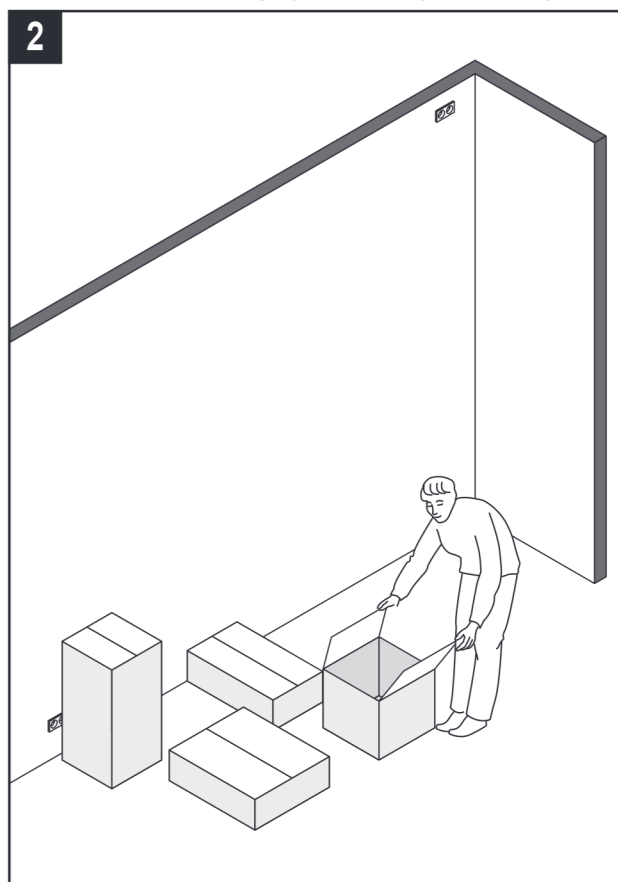
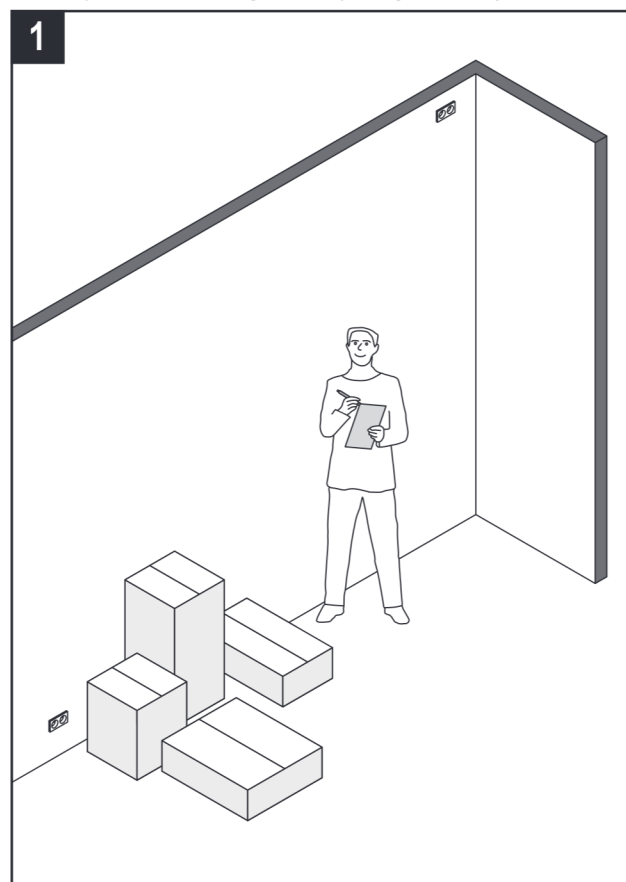


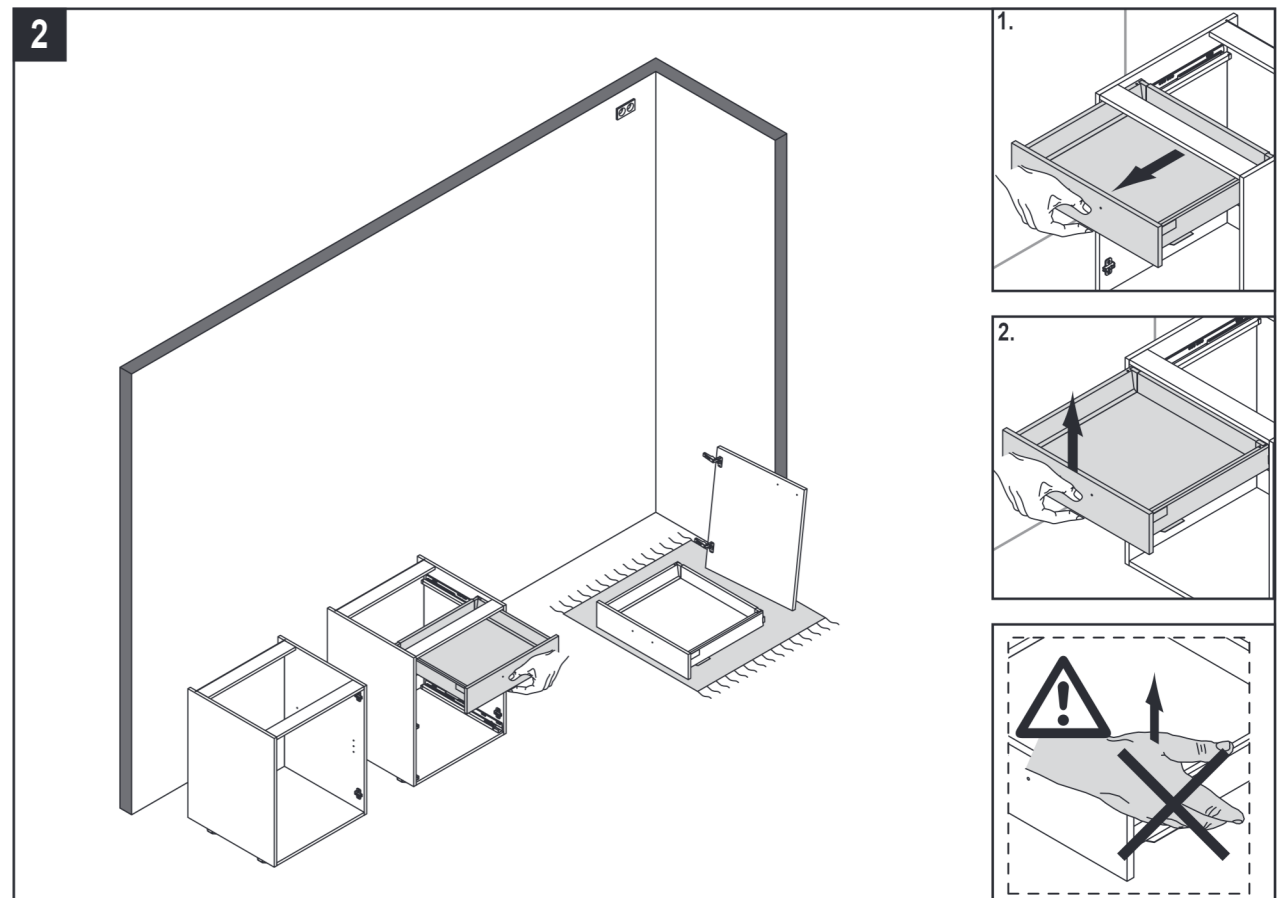
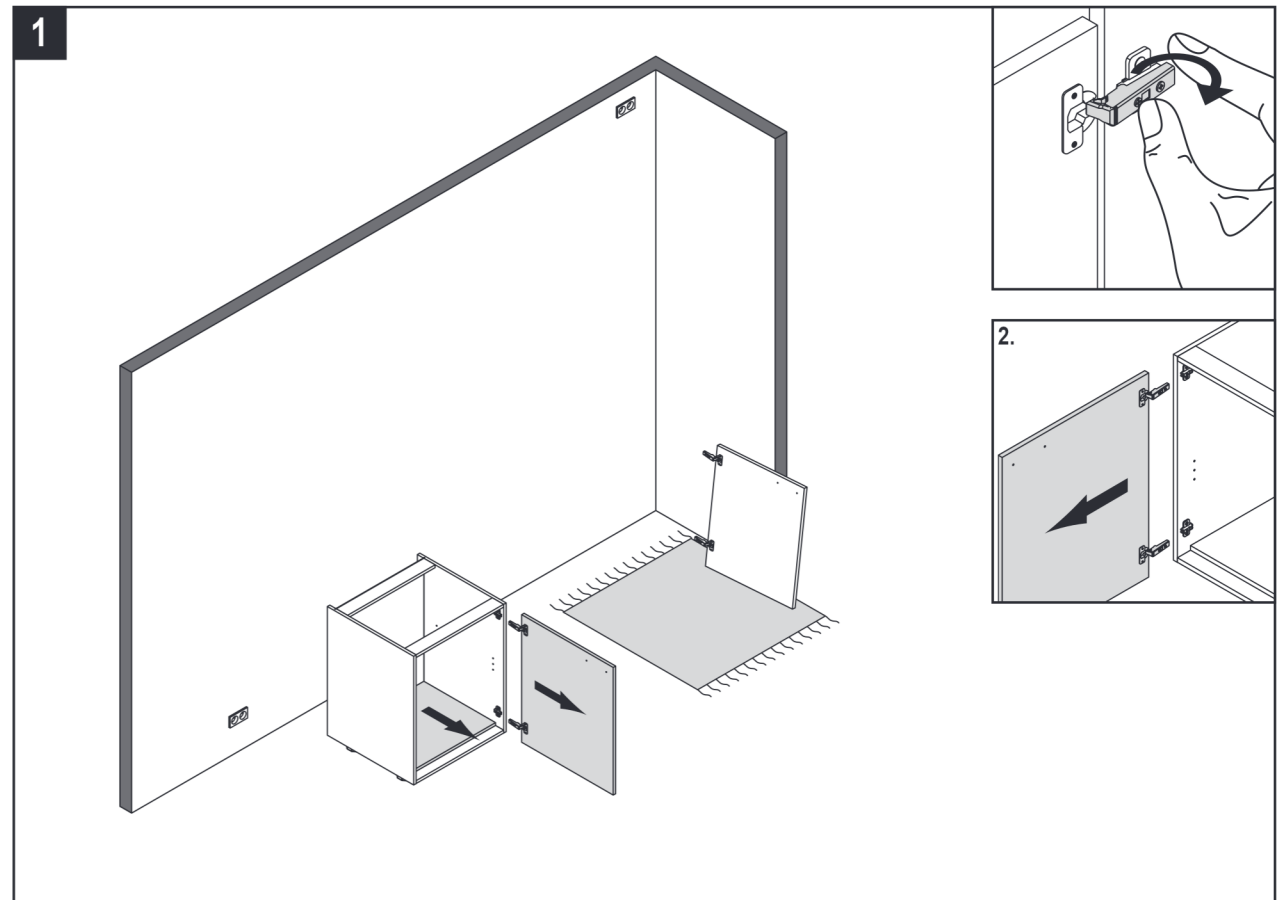
DE - Vorbereiten des Raumes / **EN** - Preparing the room / **FR** - Préparation de la pièce / **NL** - De ruimte voorbereiden / **CZ** - Příprava prostoru

18



DE - Auspacken der Lieferung / **EN** - Unpacking the delivery / **FR** - Déballage de la livraison / **NL** - De levering uitpakken / **CZ** - Vybalení dodávky

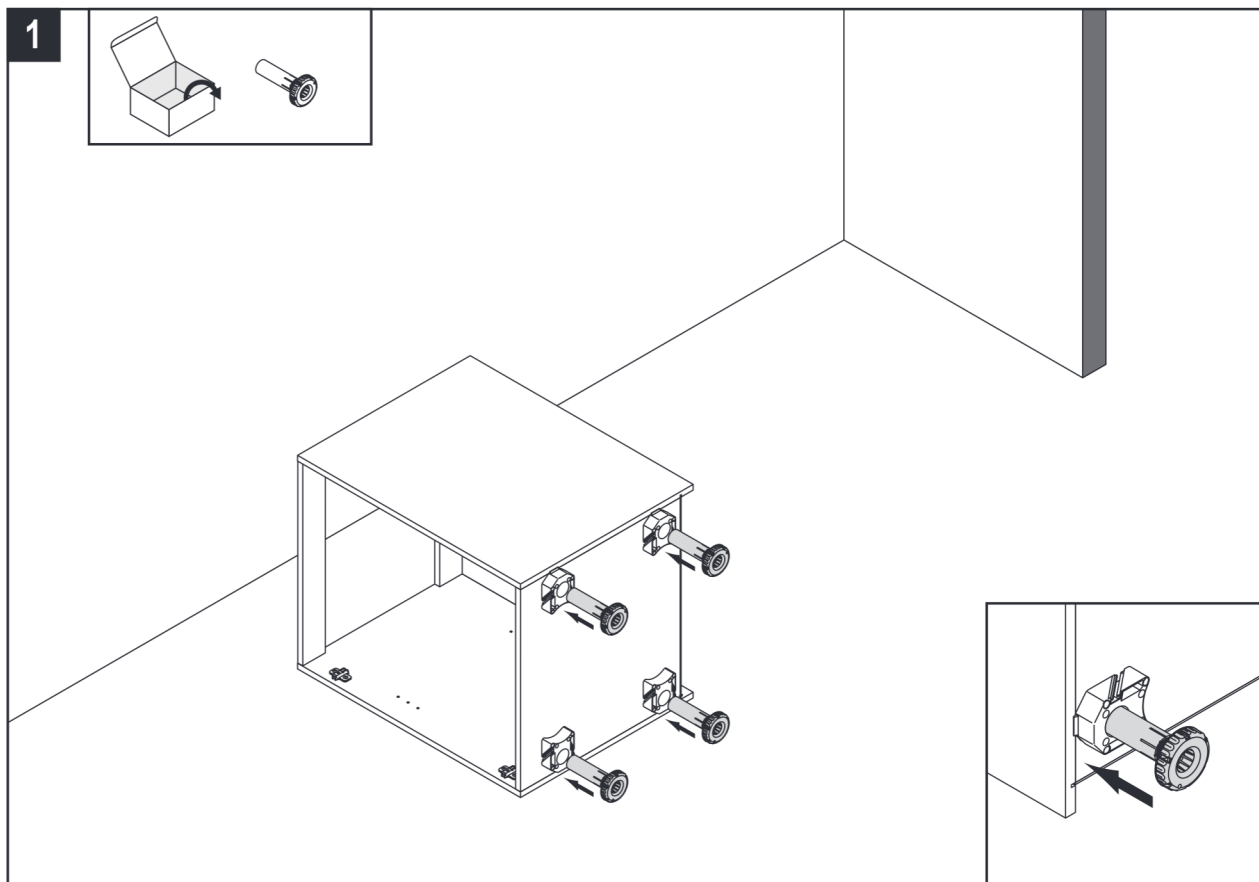
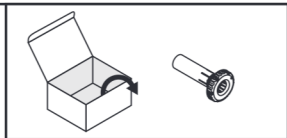




DE - Montage Sockelfüße / **EN** - Mounting unit feet / **FR** - Montage des pieds d'armoire / **NL** - Montage kastvoeten / **CZ** - Montáž soklových patek

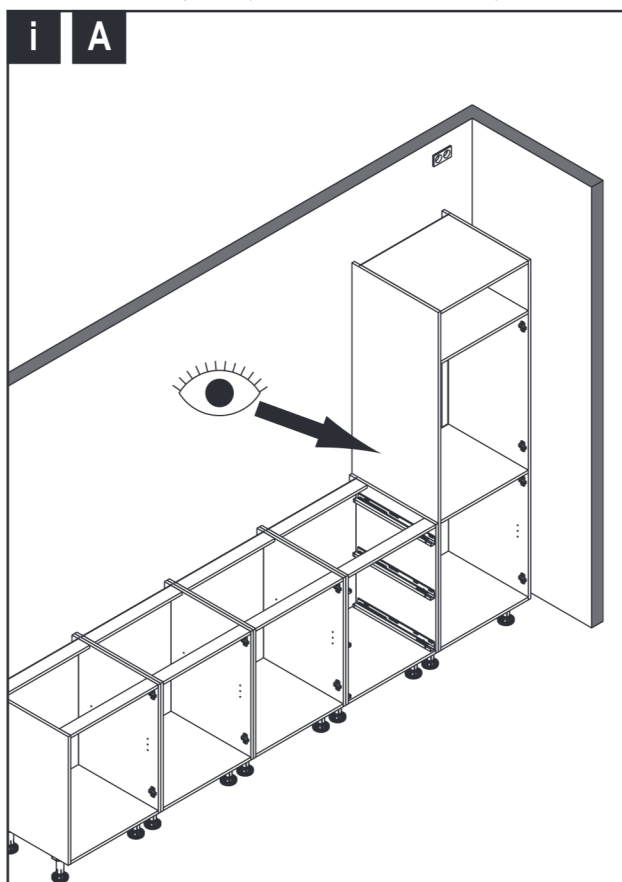
1

20

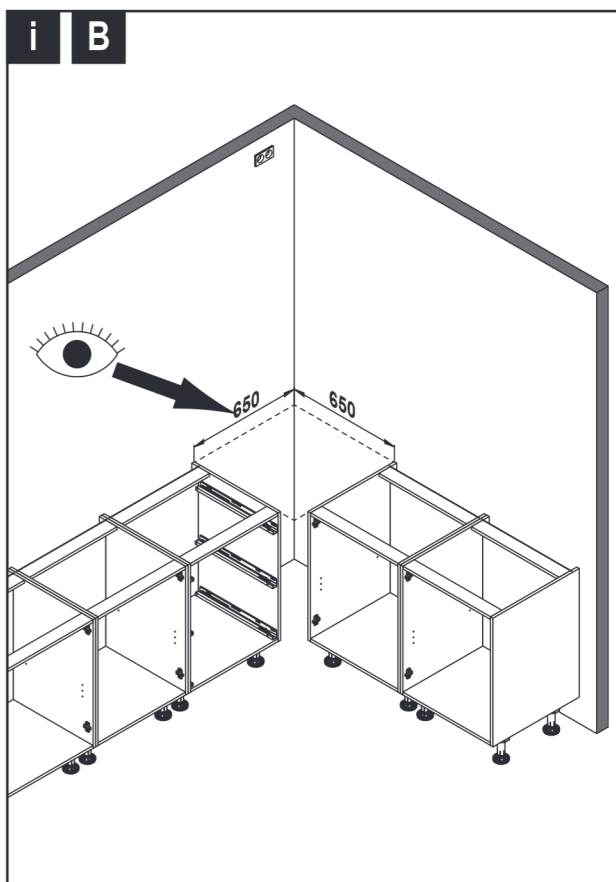


DE - Unter- / Seitenschränke positionieren / **EN** - Positioning base units / tall units / **FR** - Positionner éléments bas / Armoires latérales / **NL** - Onderkasten / Zijkasten positioneren / **CZ** - Umístění spodních / bočních skříněk

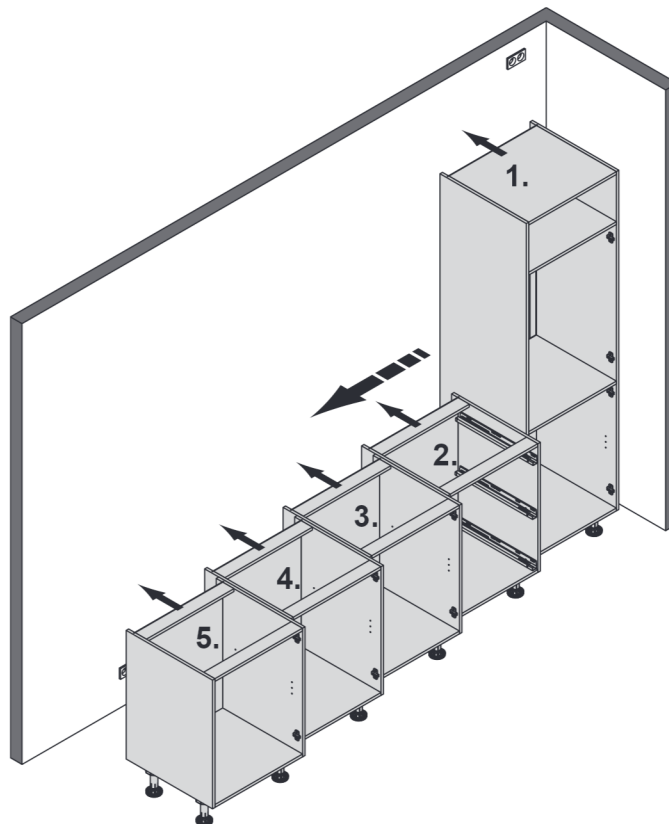
i A



i B

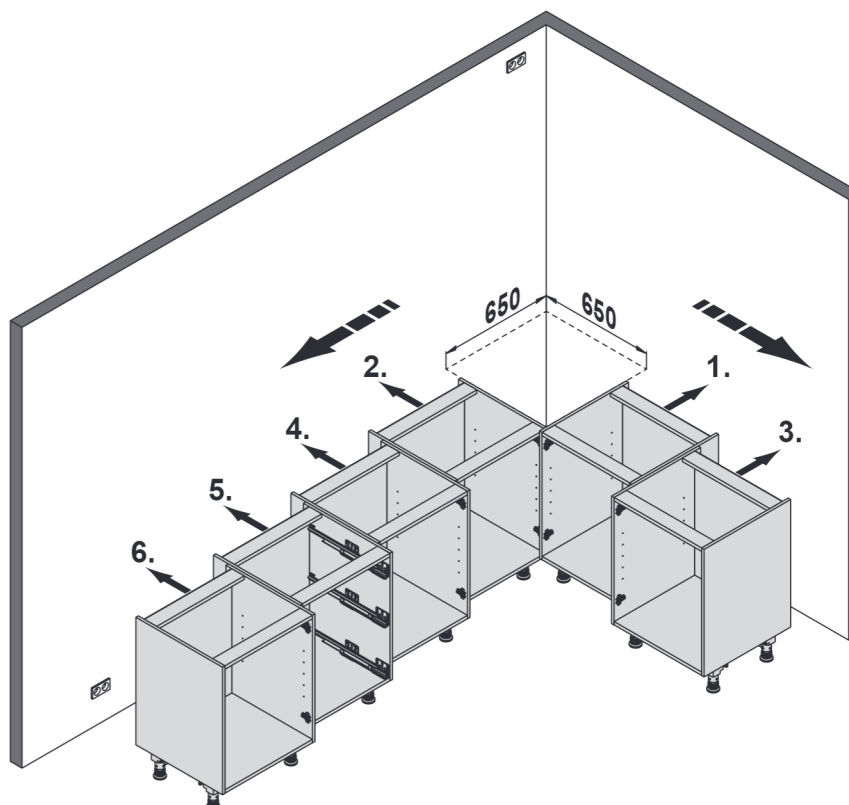


1 A

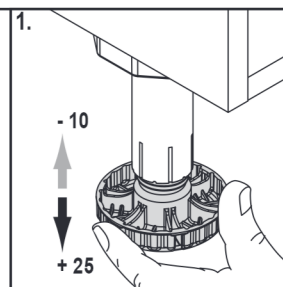
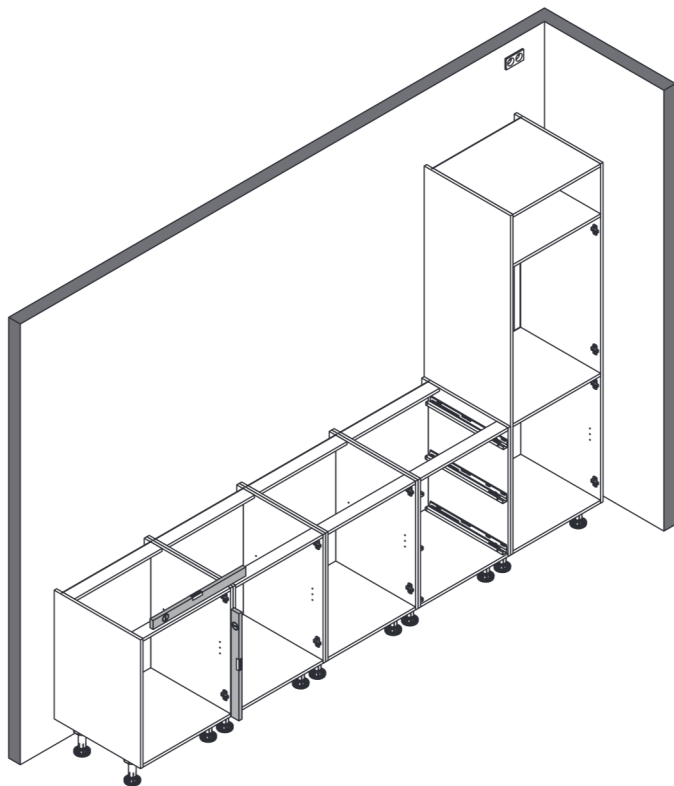


21

1 B

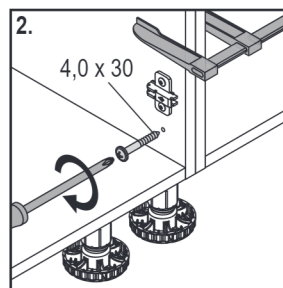
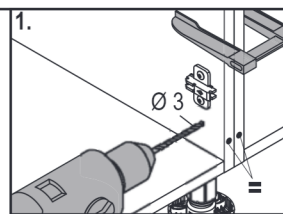
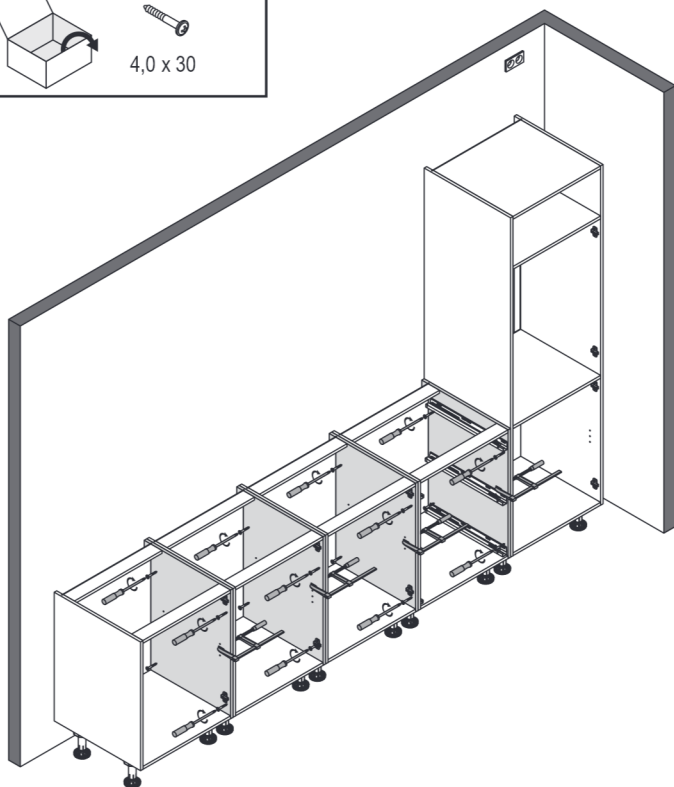
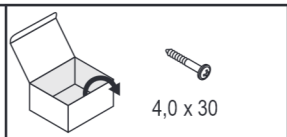


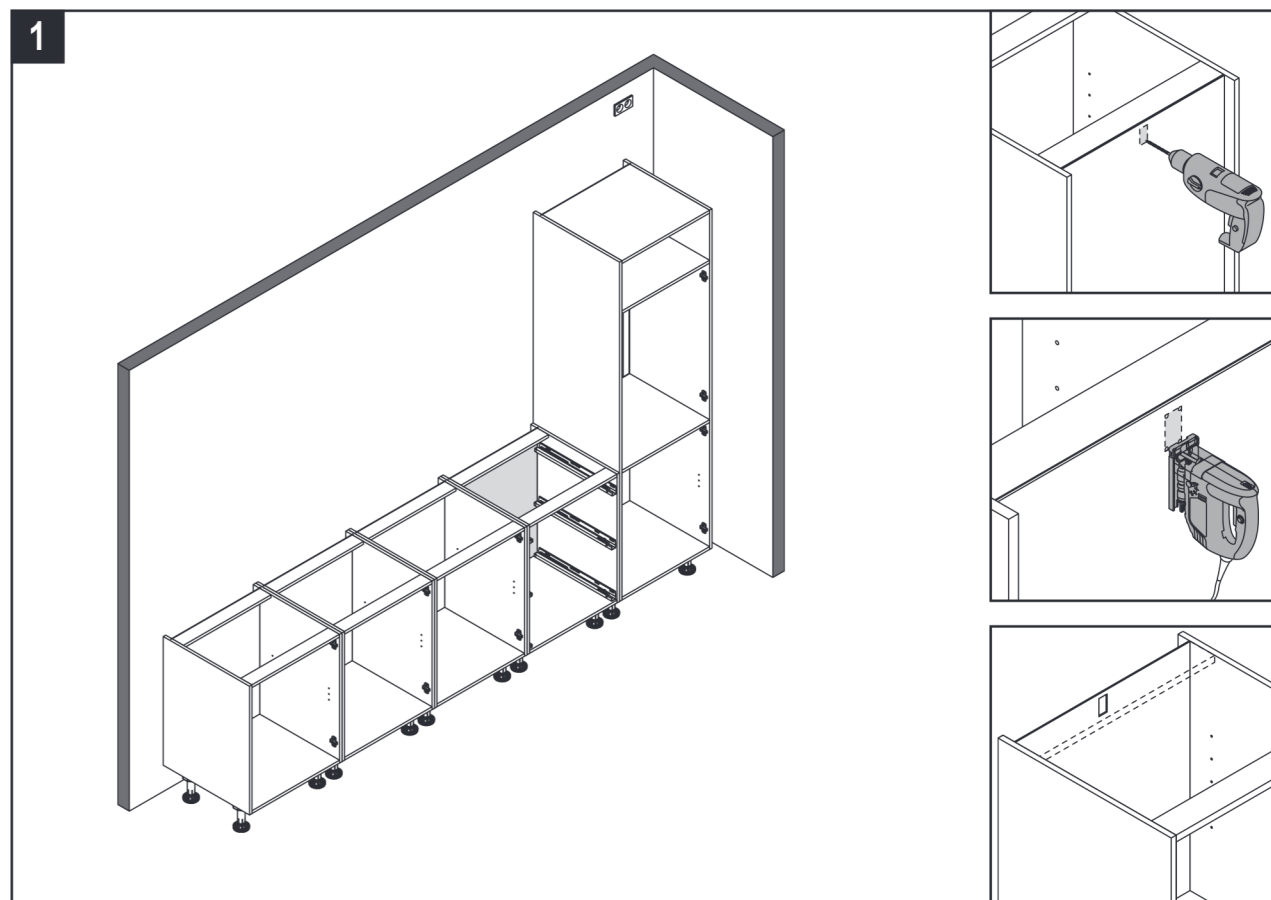
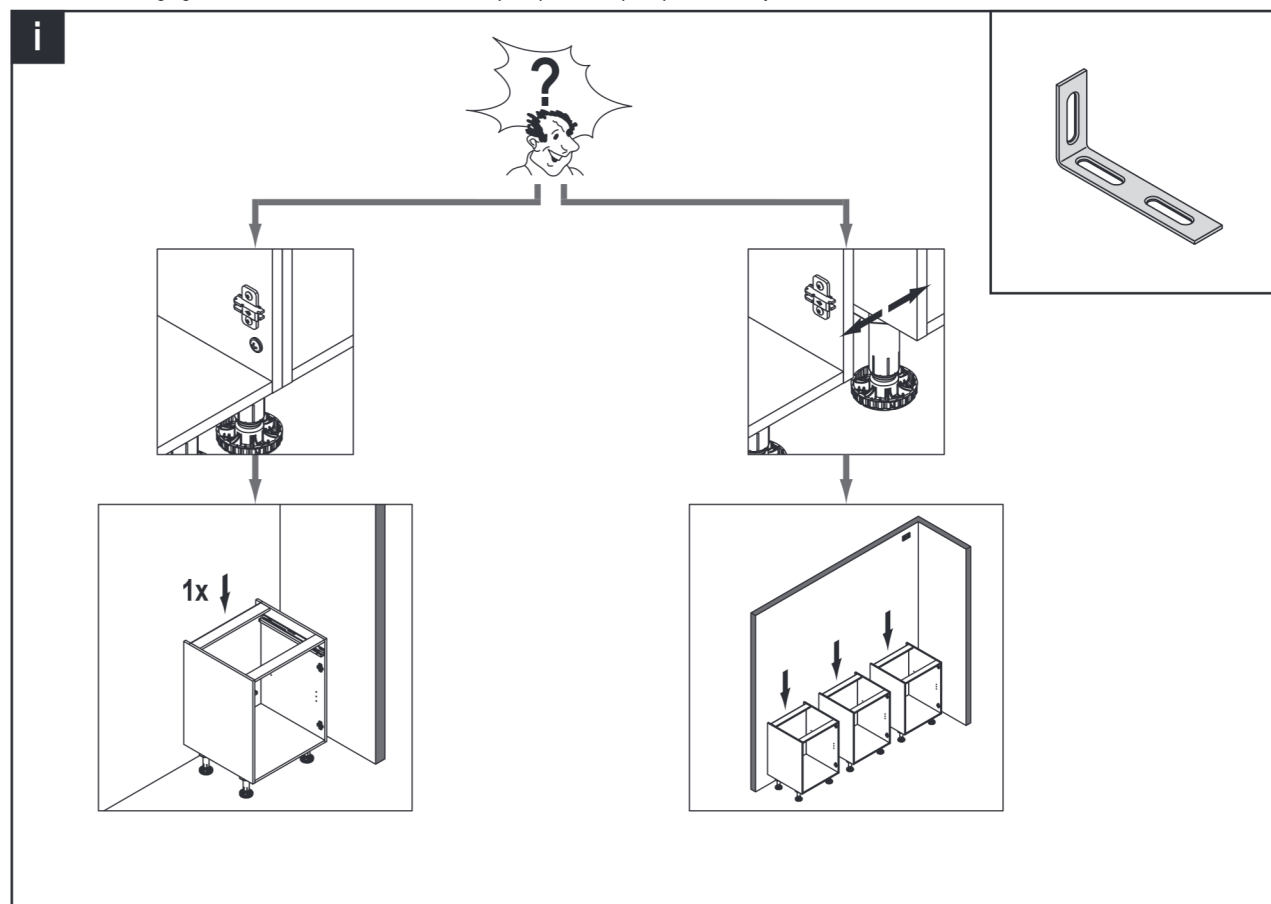
1

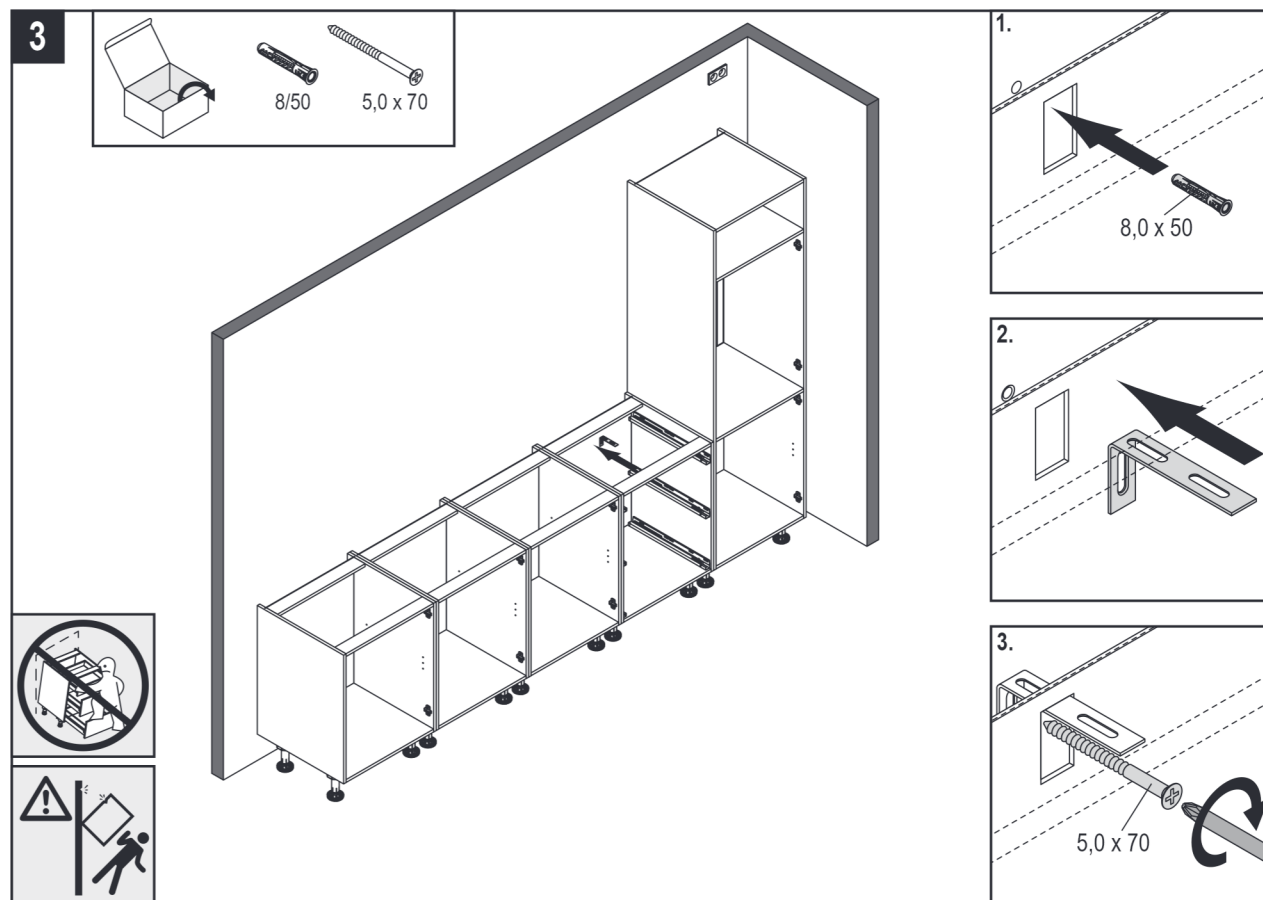
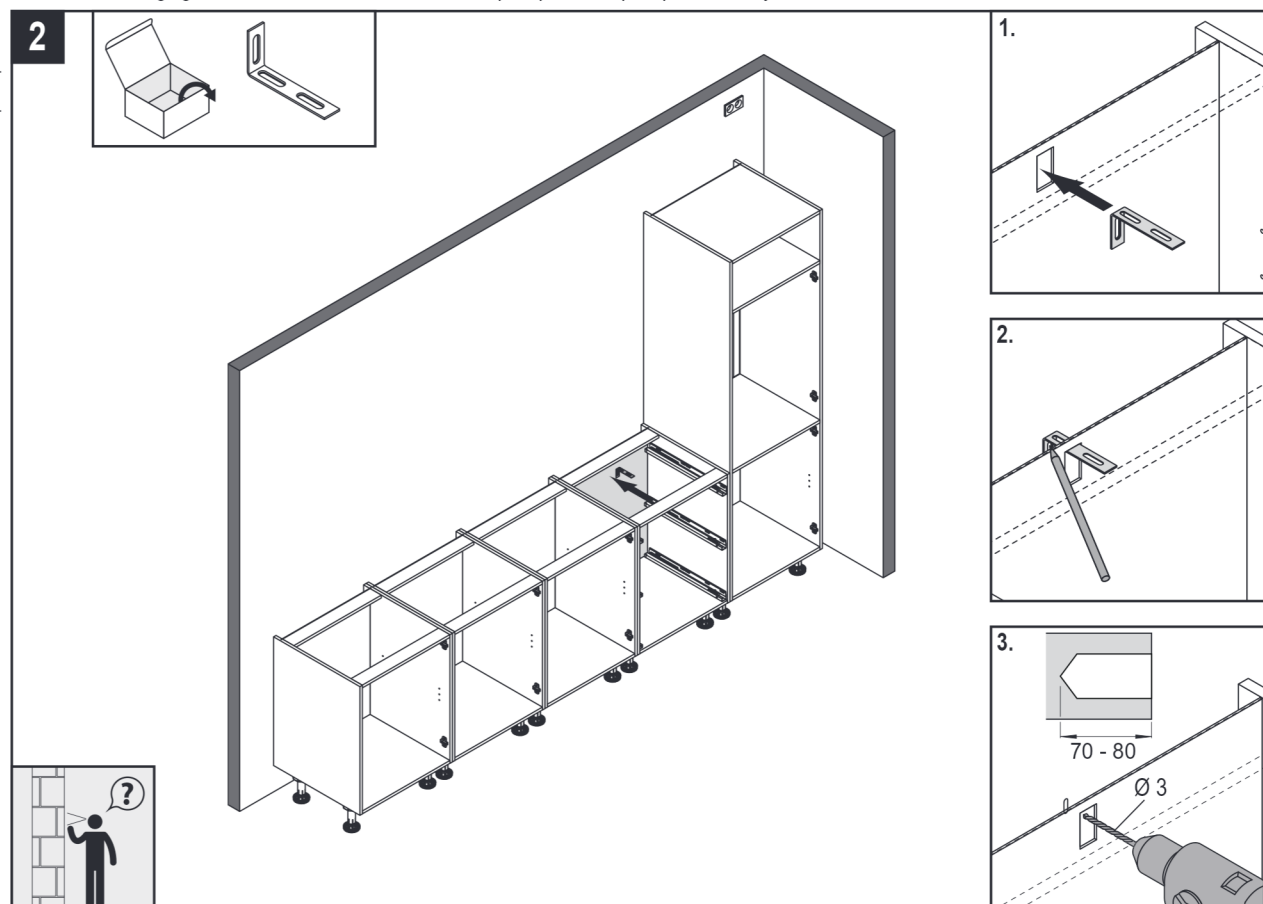


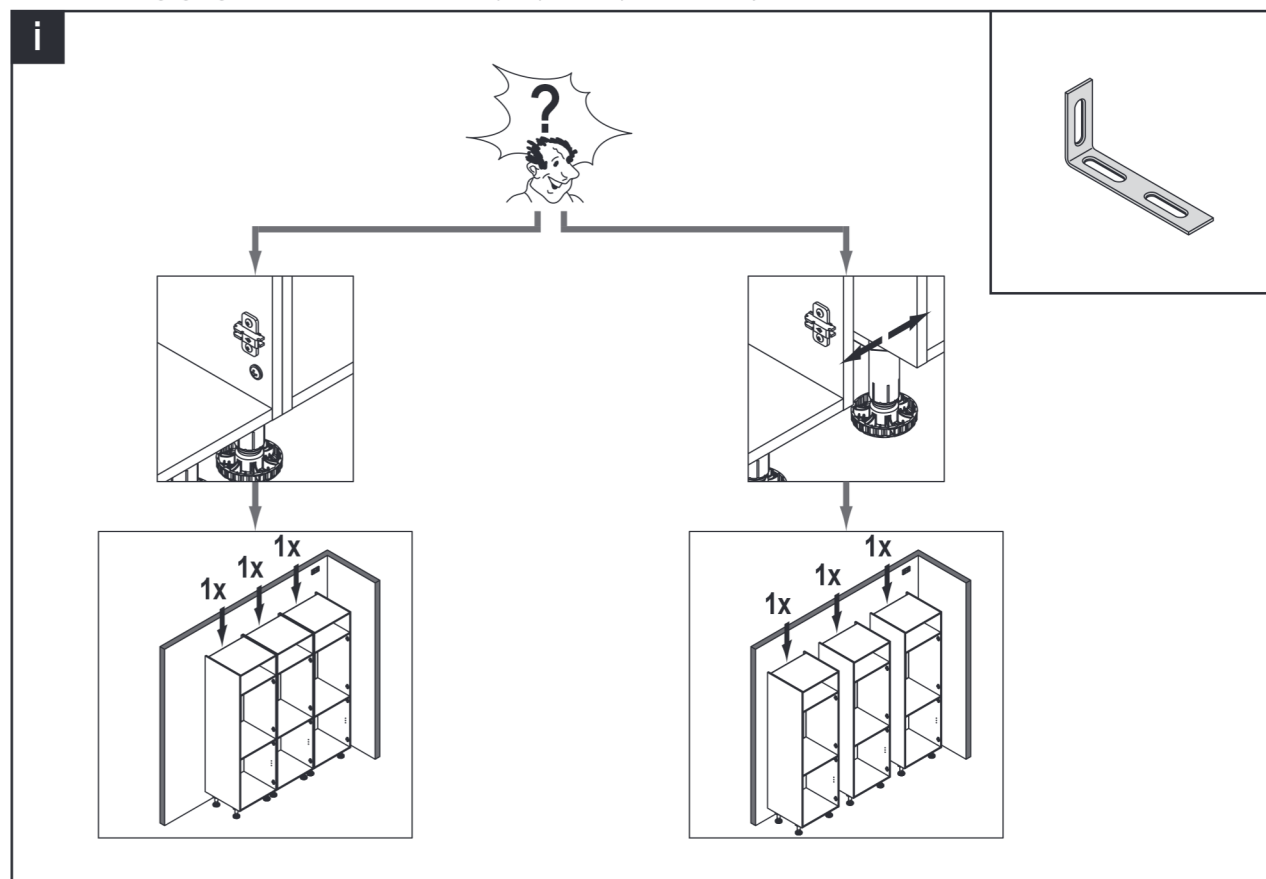
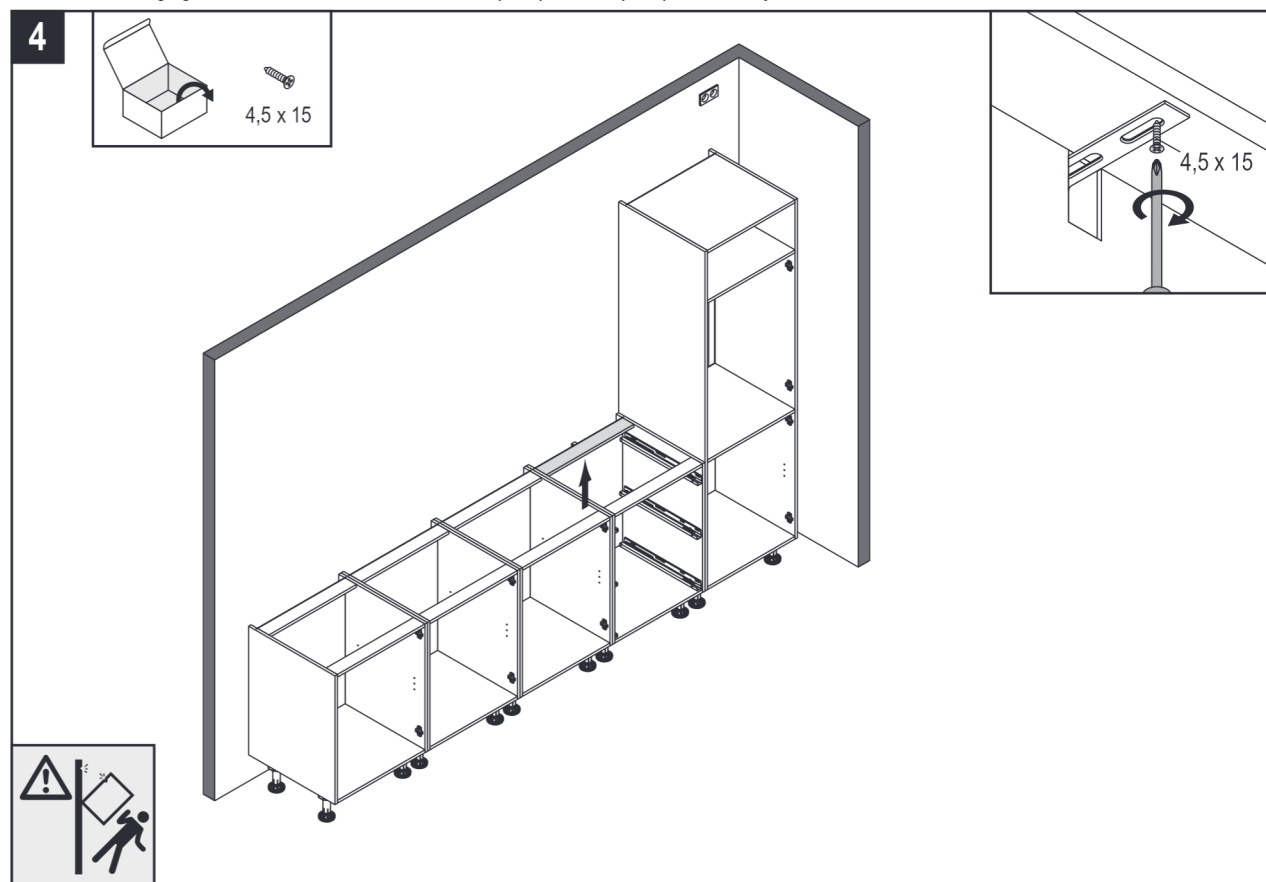
DE - Unter- / Seitenschränke verbinden / **EN** - Connecting base and tall units / **FR** - Raccorder les éléments bas et les armoires /
NL - Onderkasten en hoge kasten verbinden / **CZ** - Spojení spodních / bočních skříněk

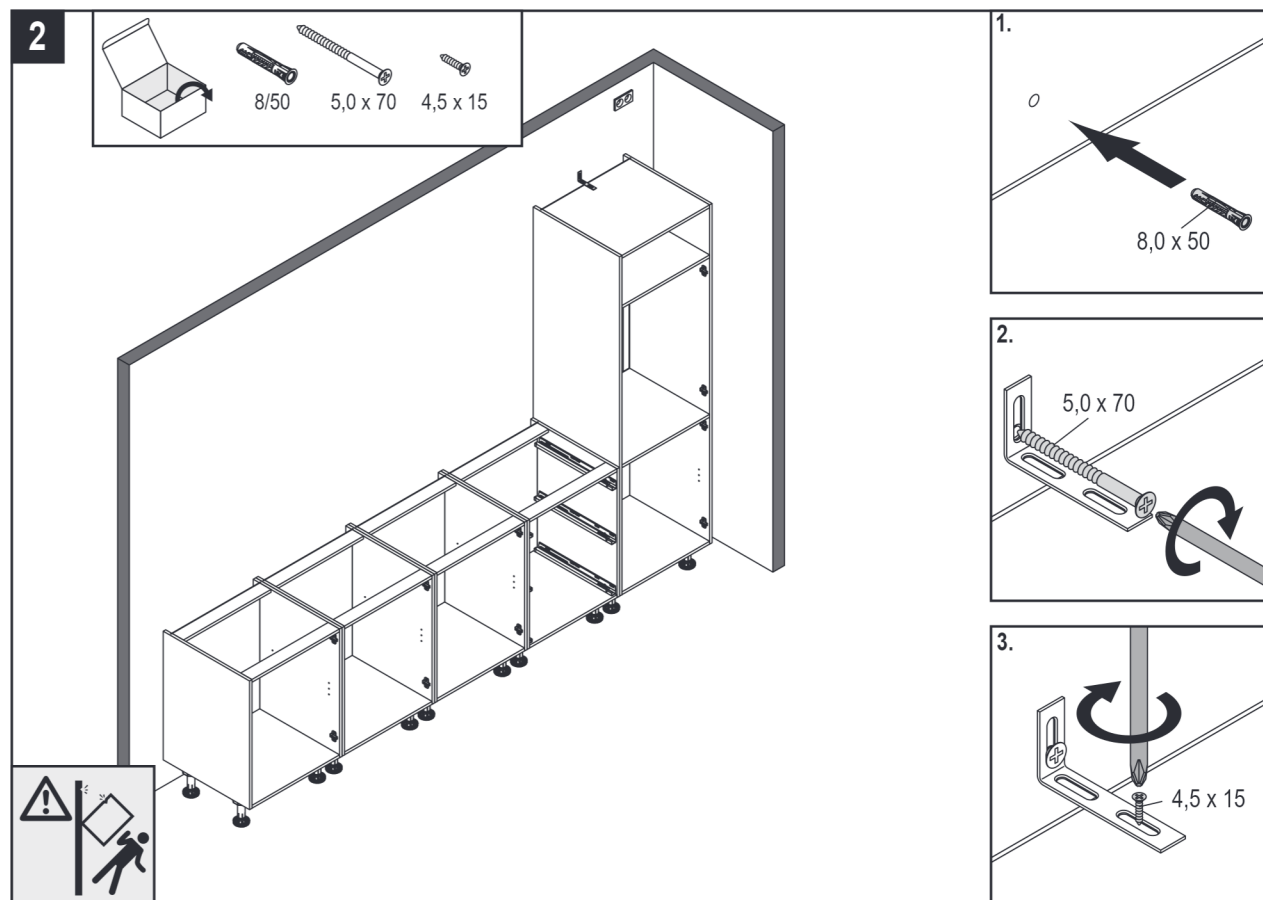
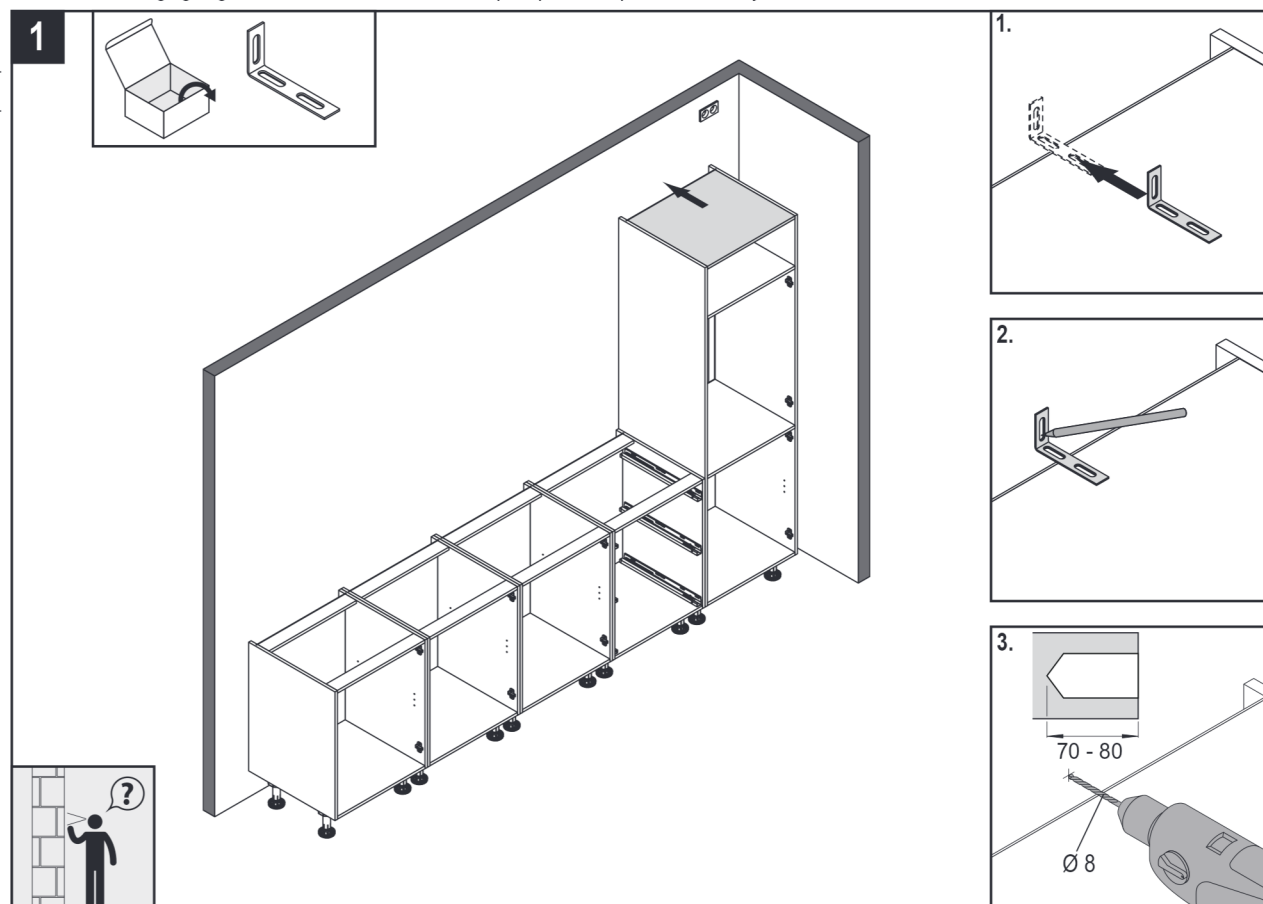
2

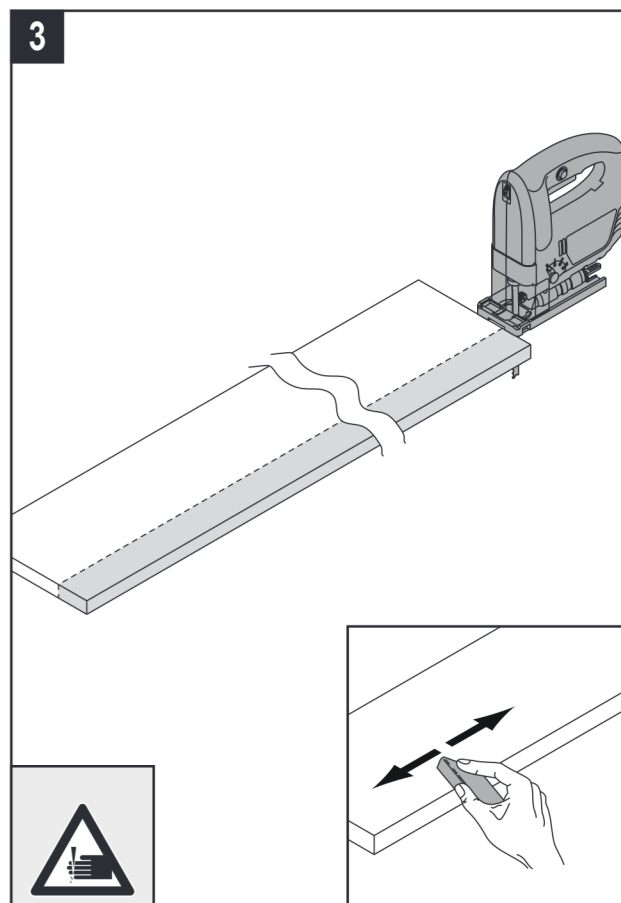
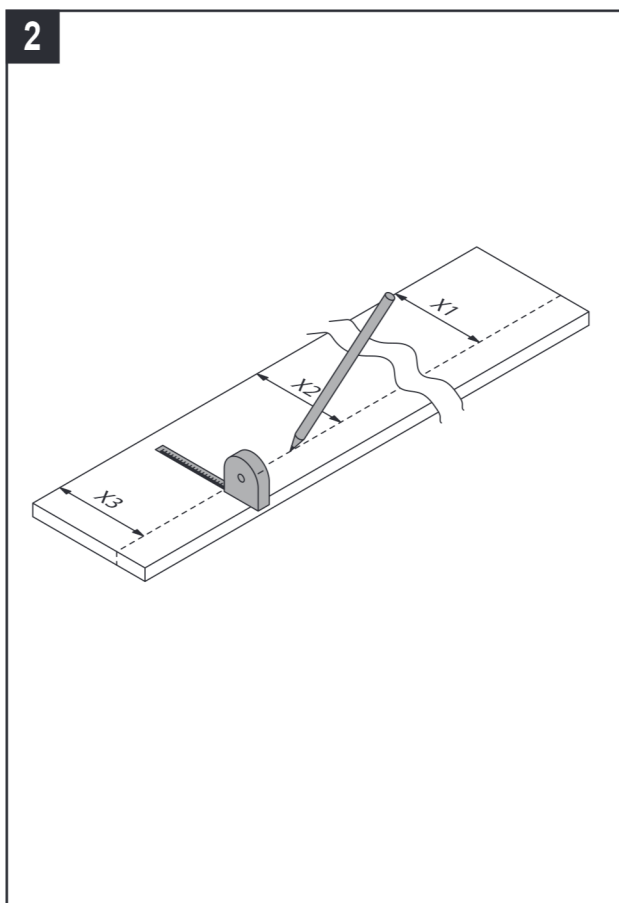
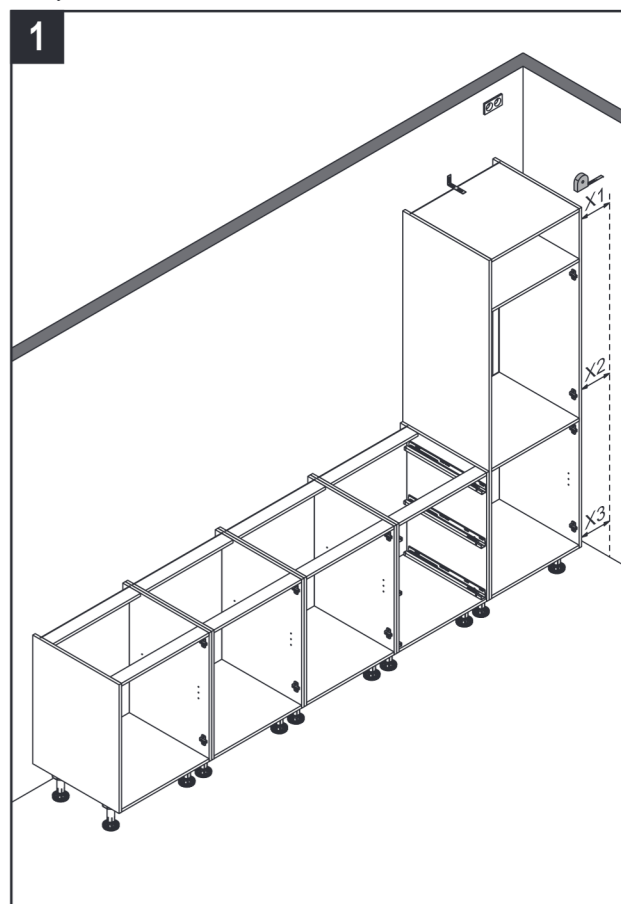
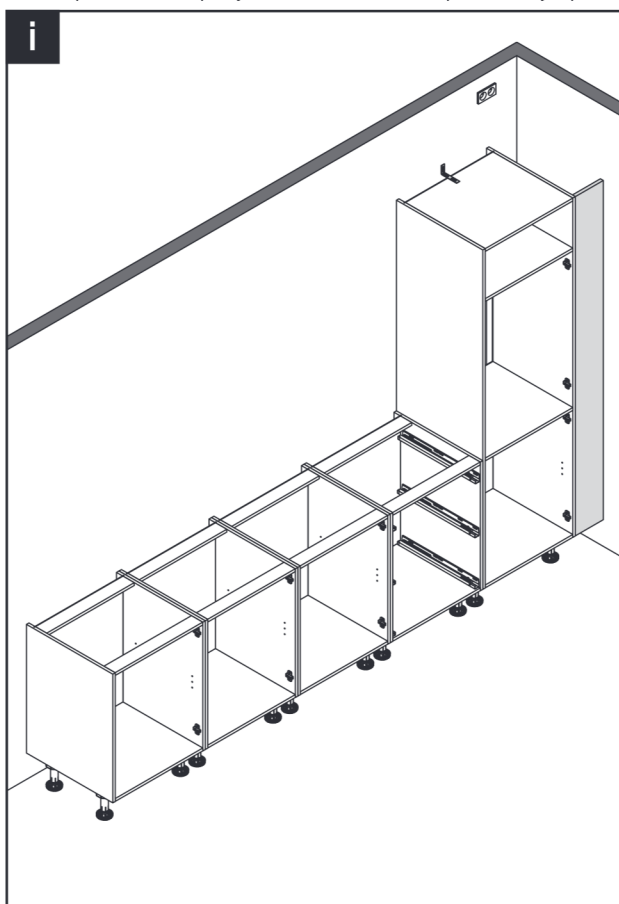




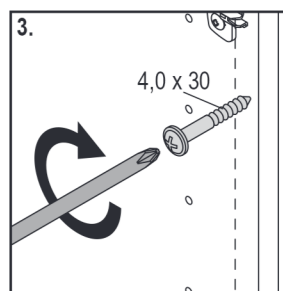
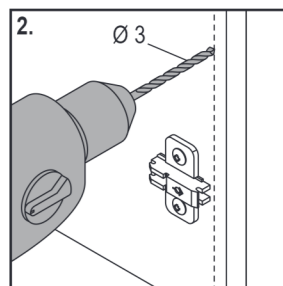
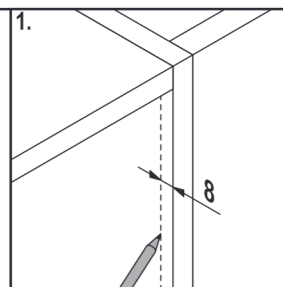
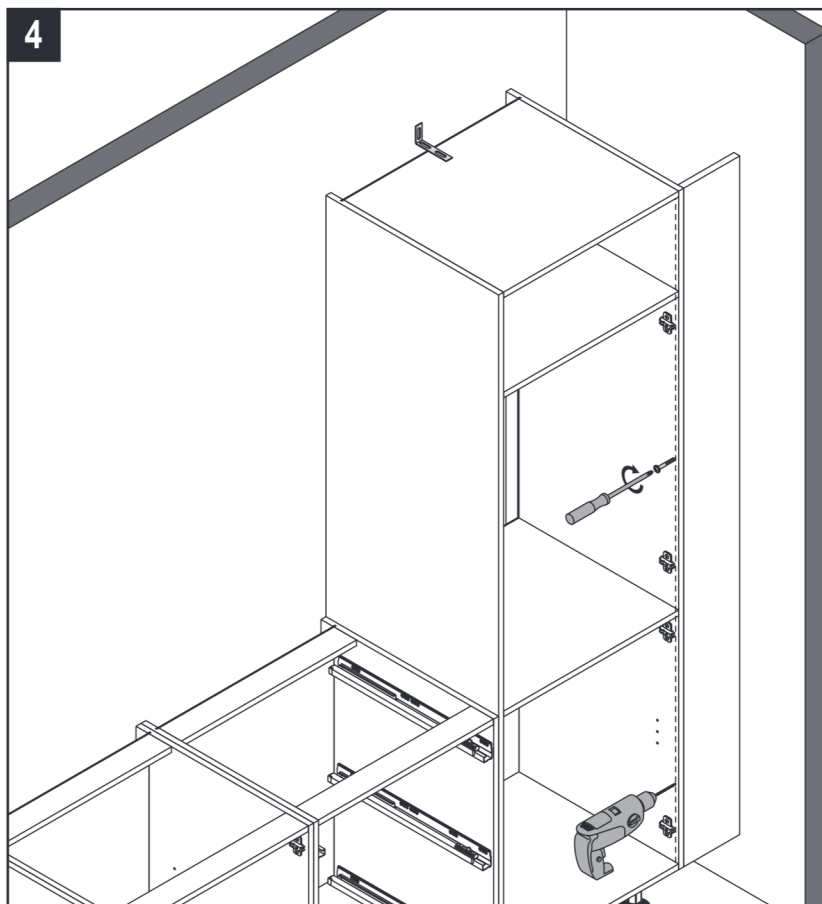




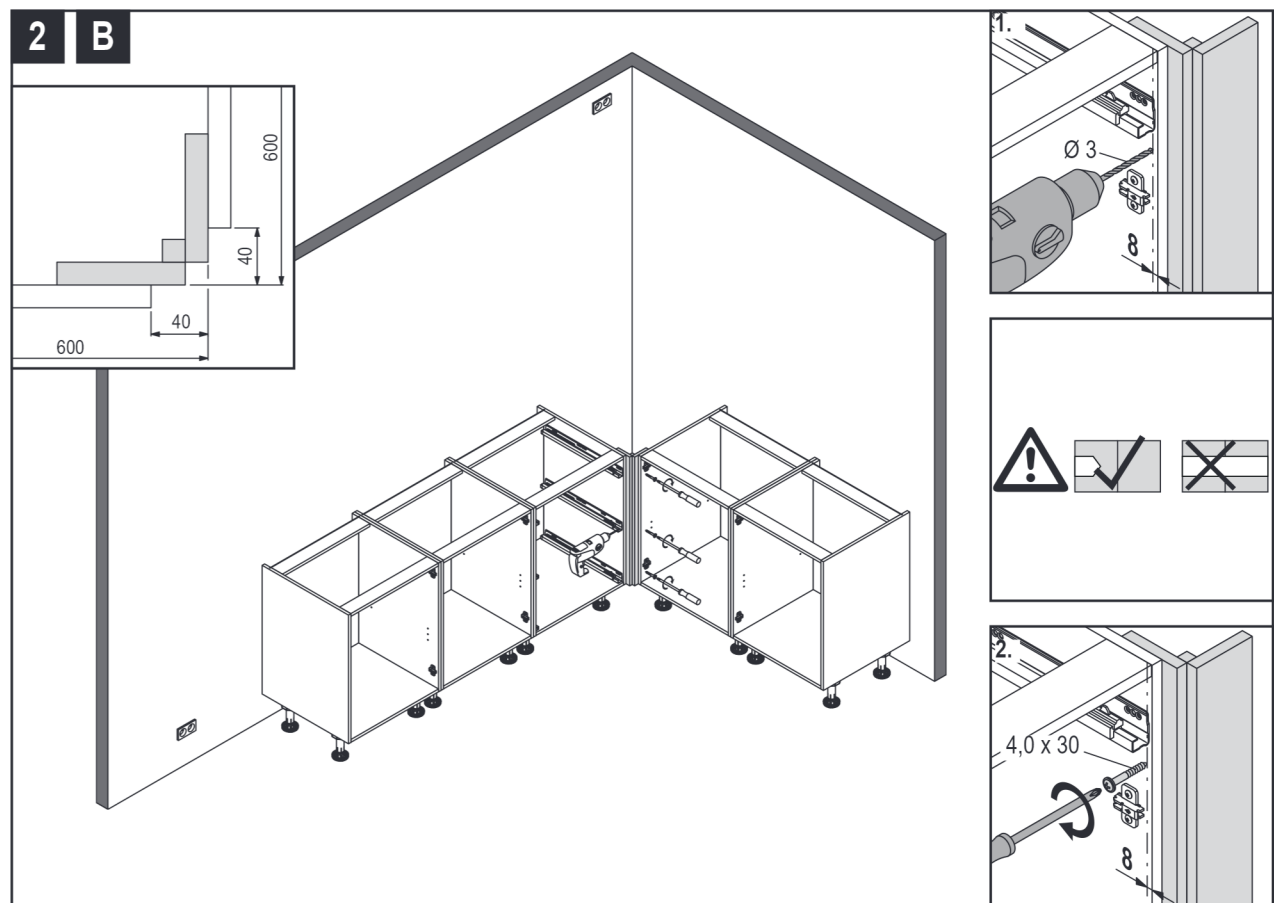
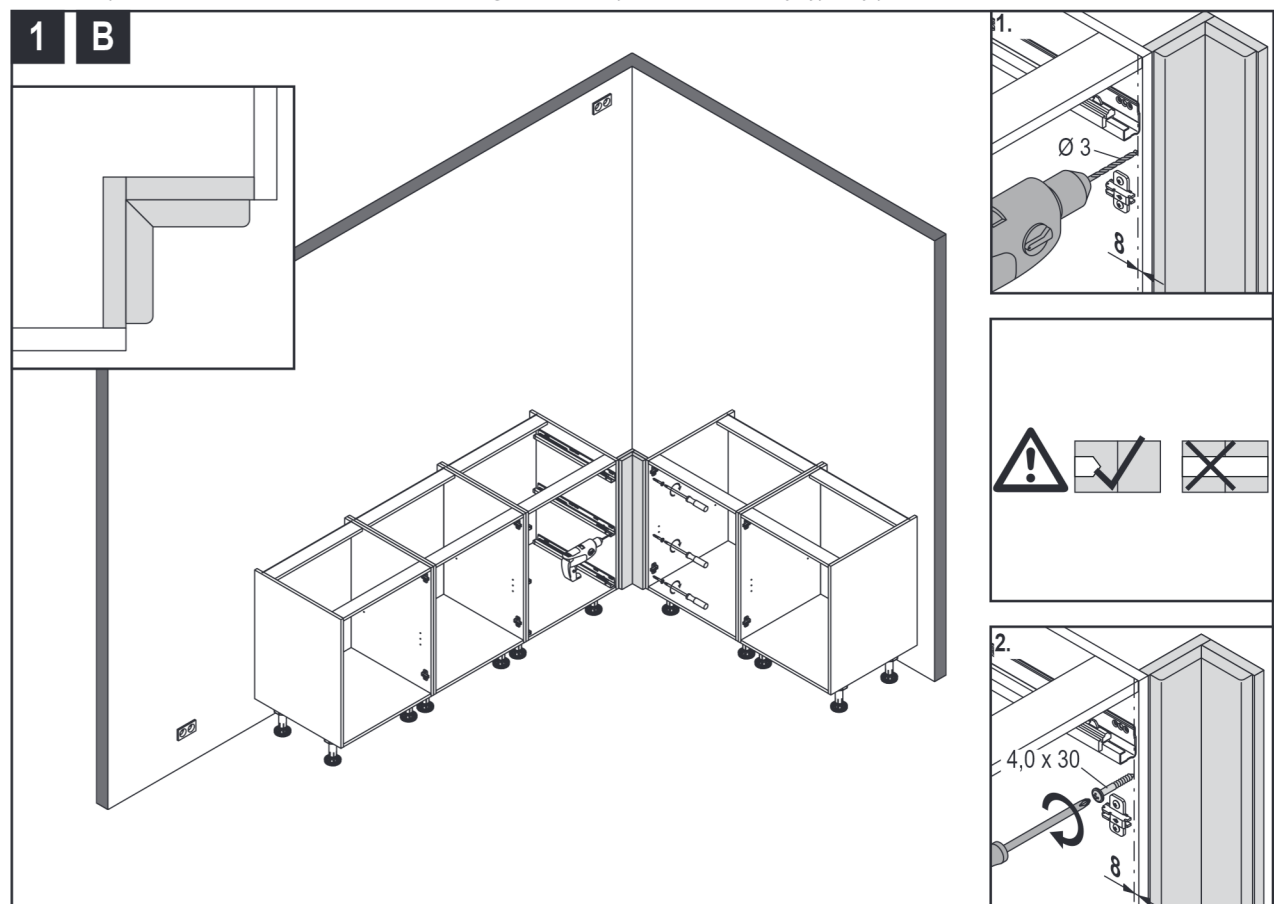


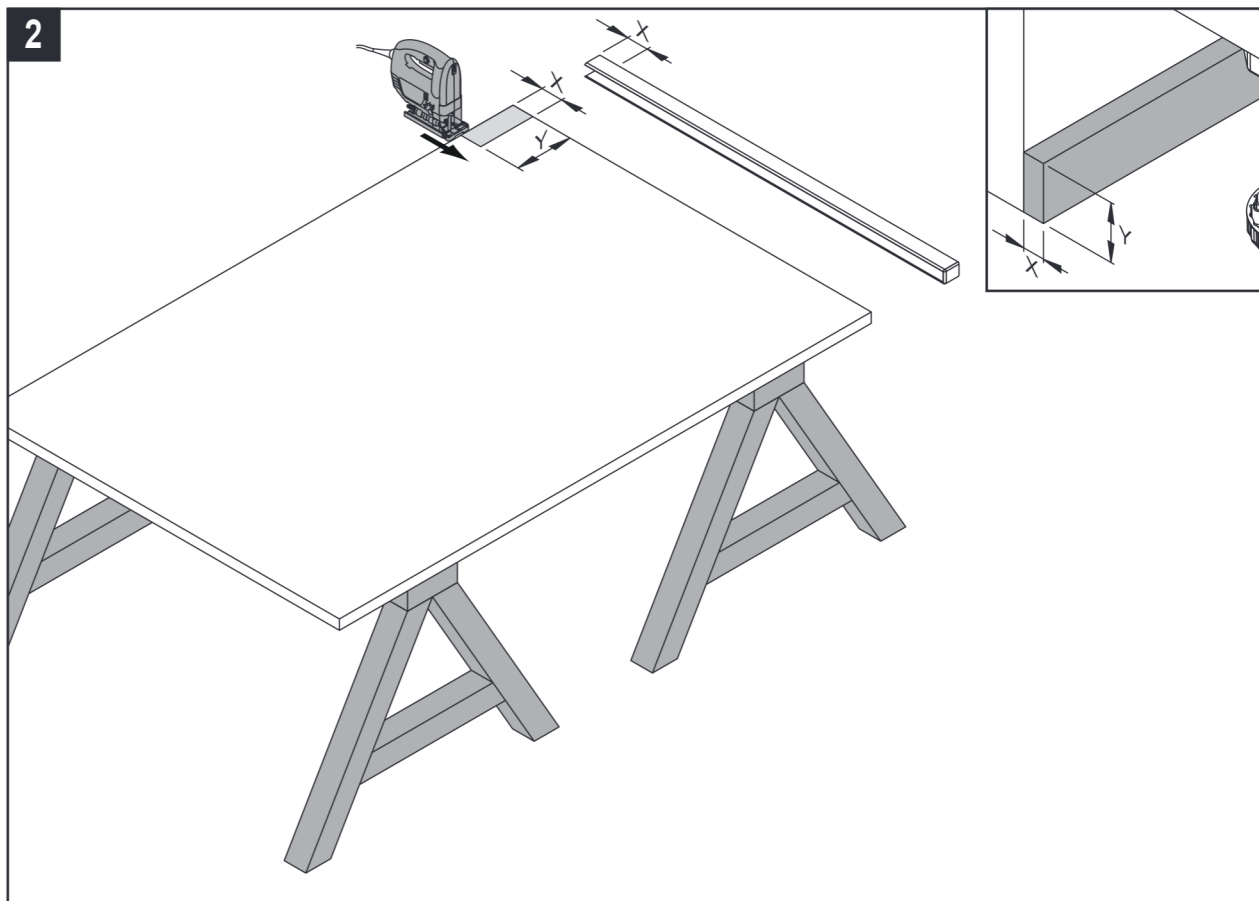
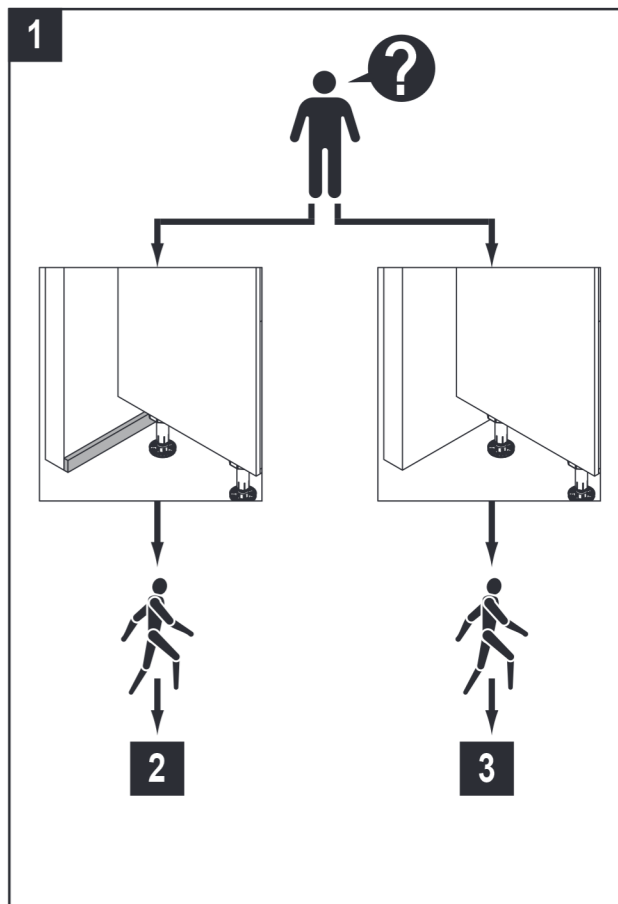
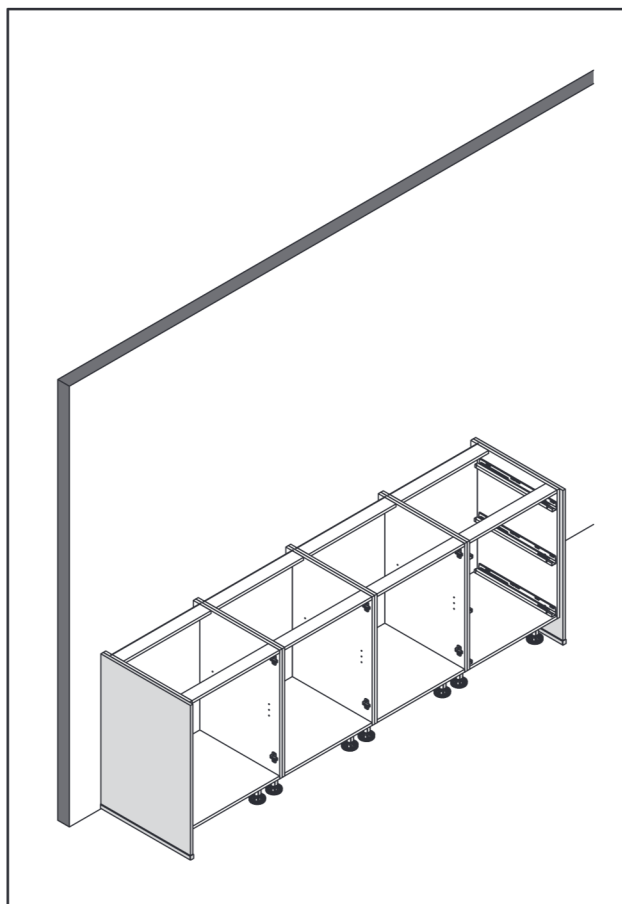


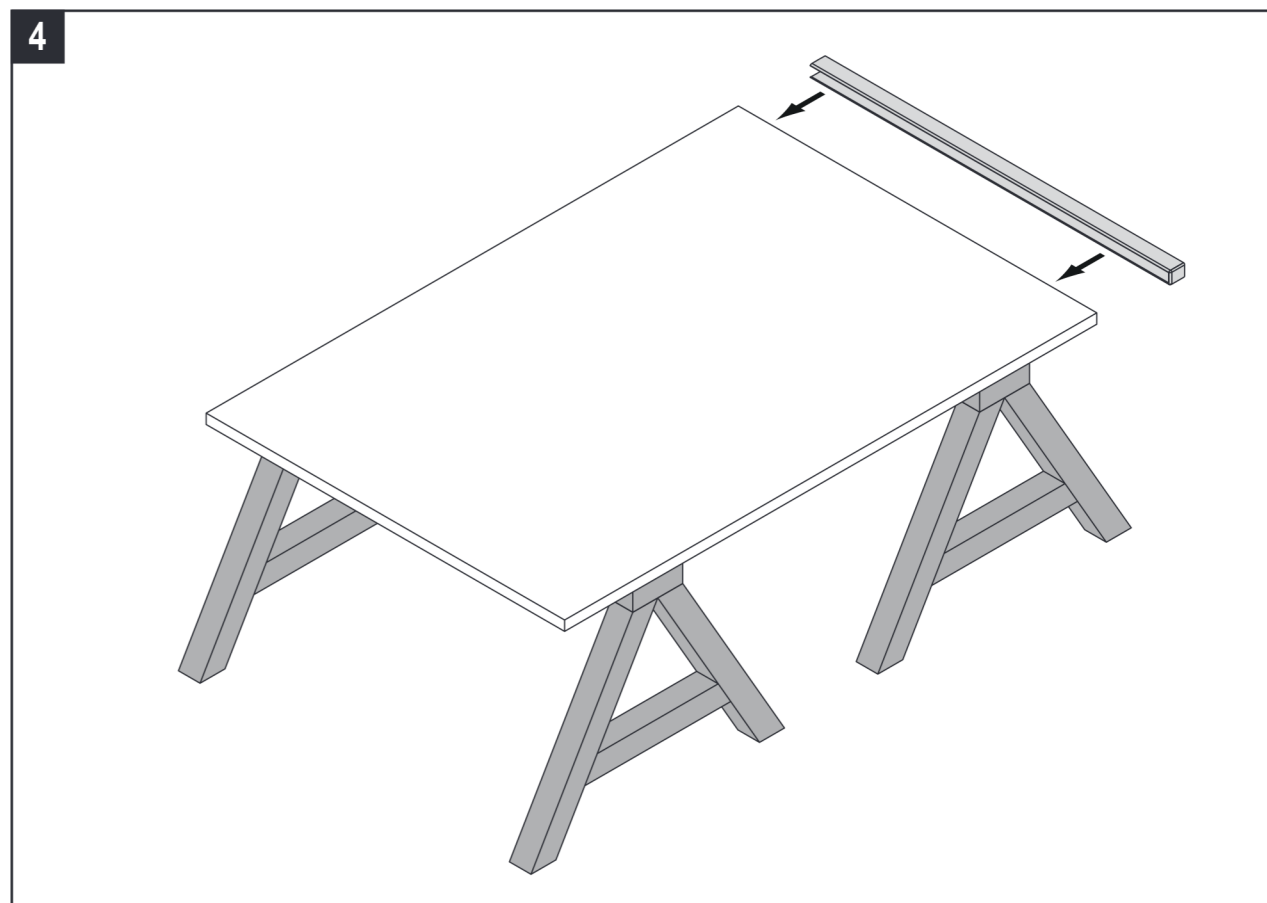
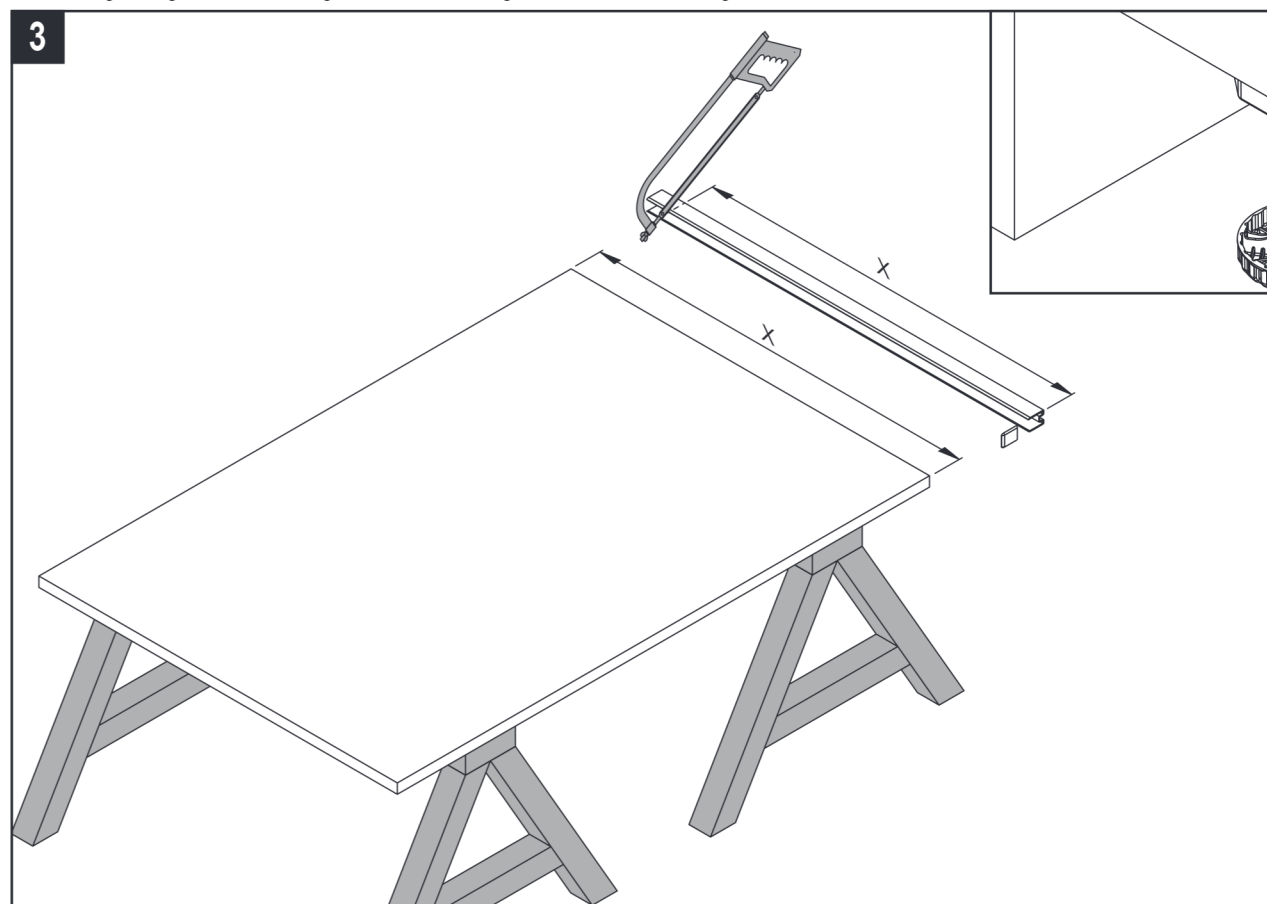
4



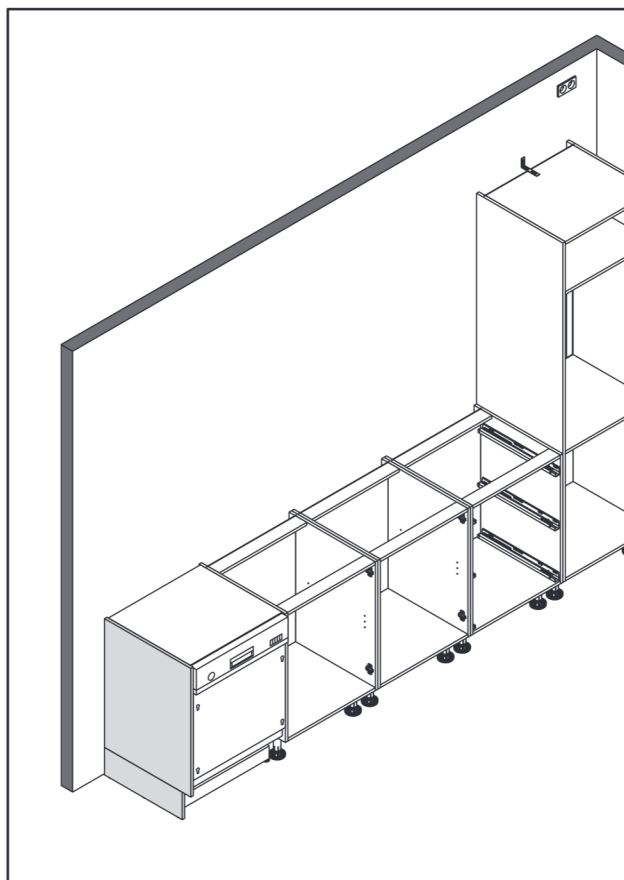
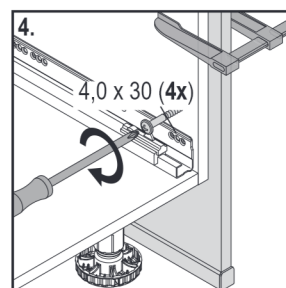
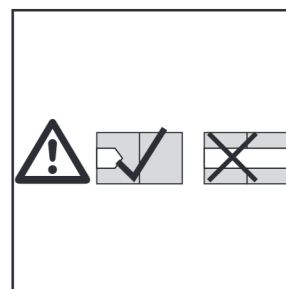
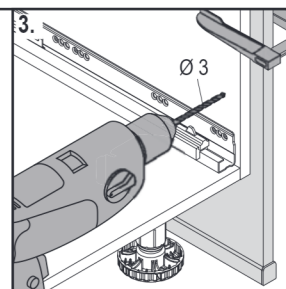
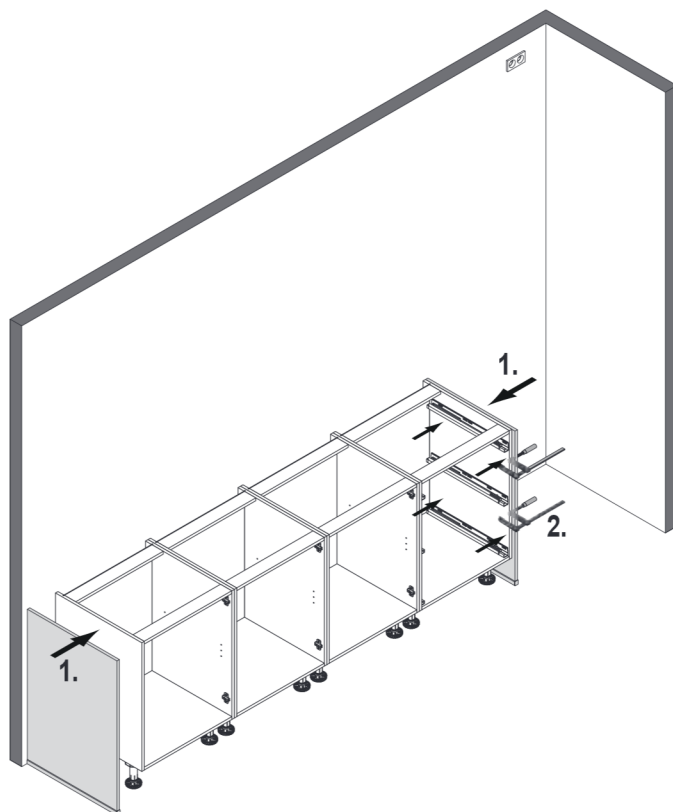
DE - Winkelpasstück / **EN** - Corner Post / **FR** - Fileur d'angle / **NL** - Hoekpasstuk / **CZ** - Úhlový výplňový prvek



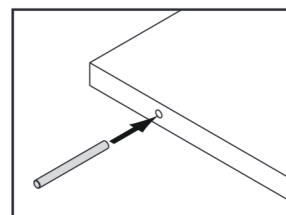
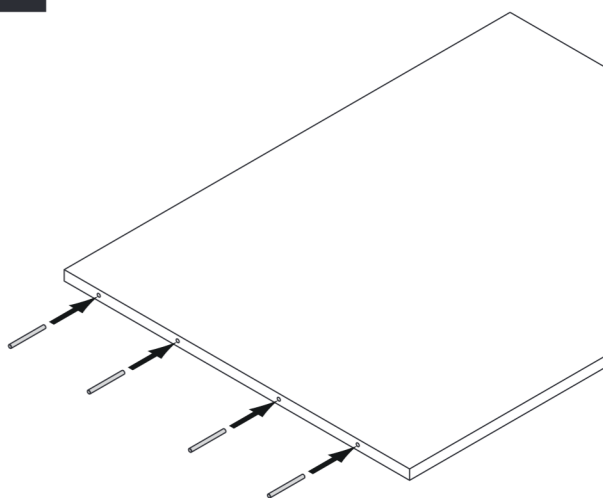


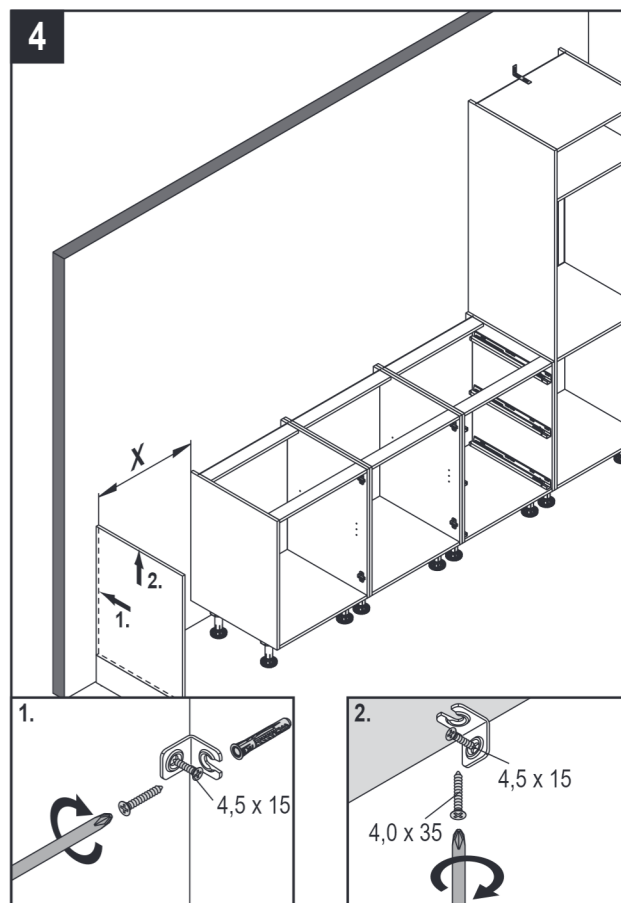
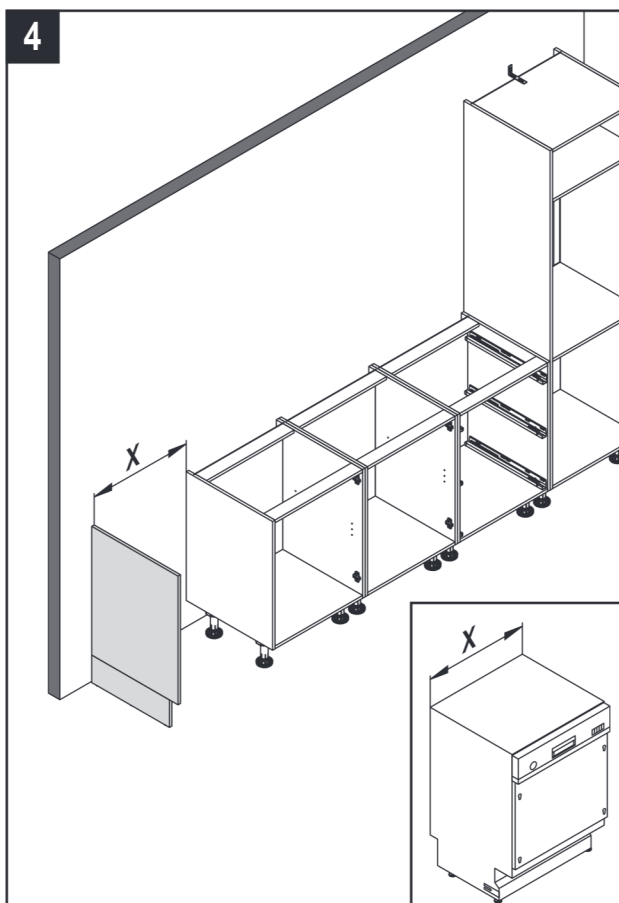
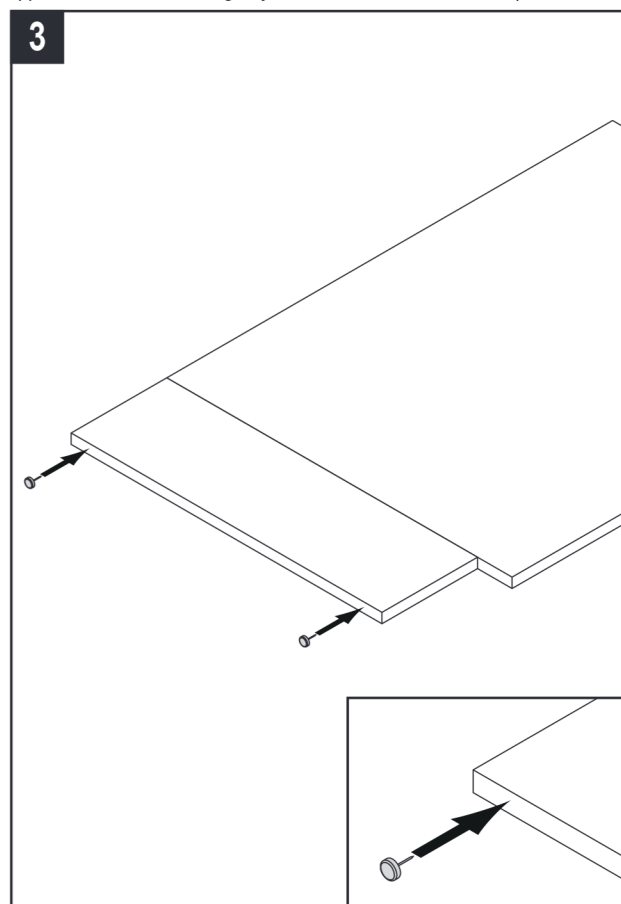
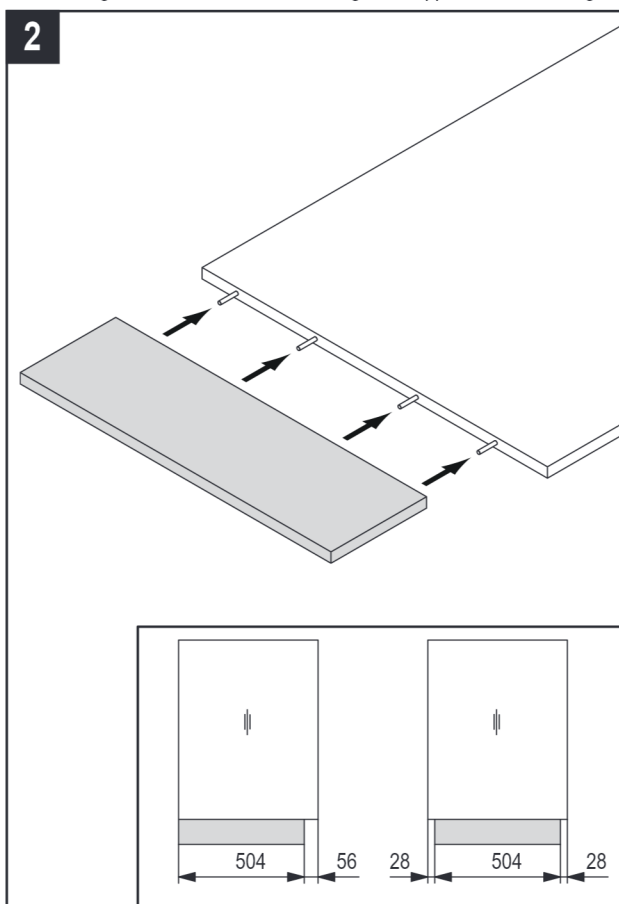


5

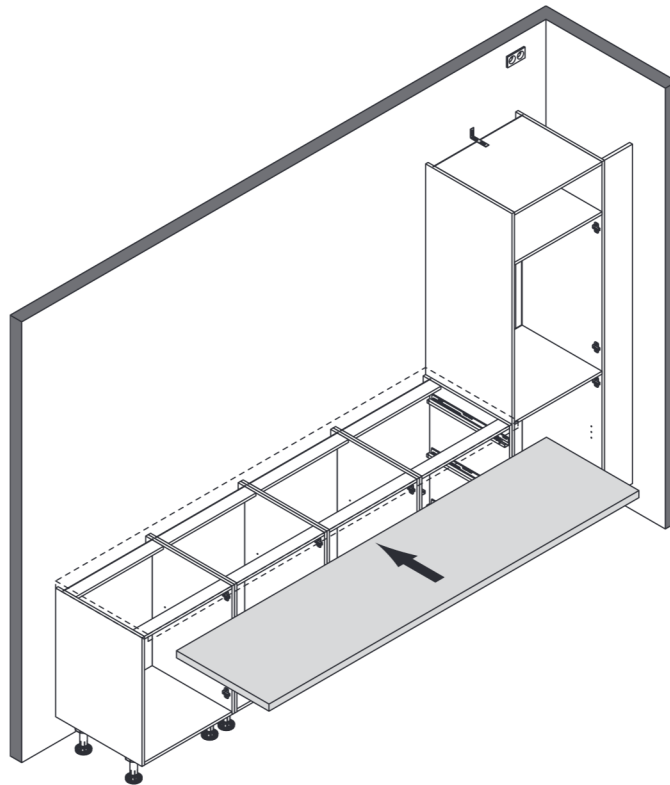


1

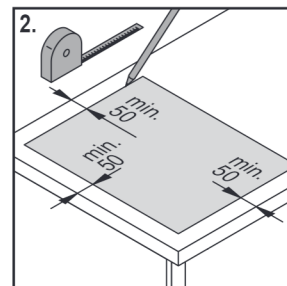
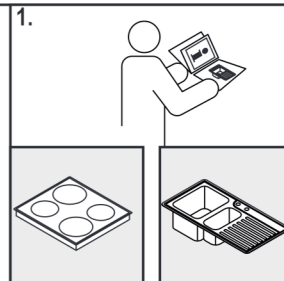
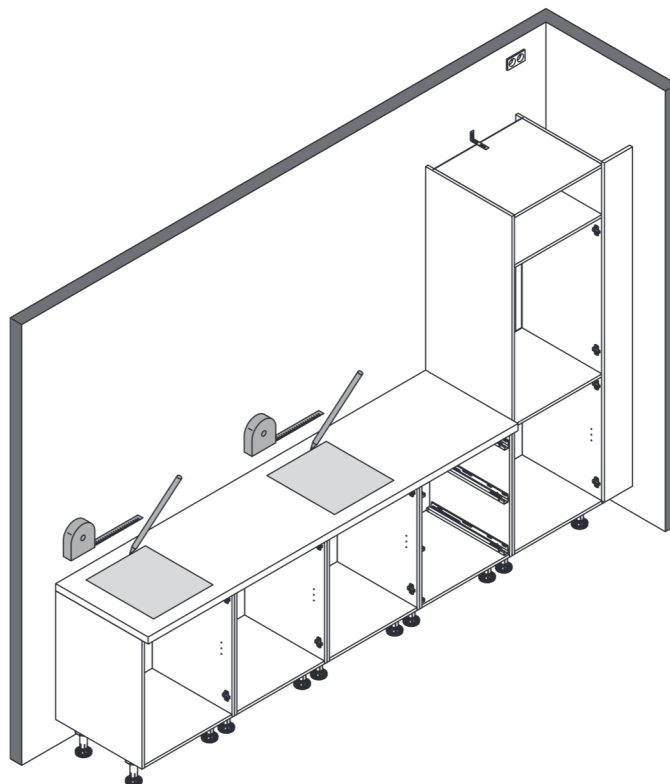




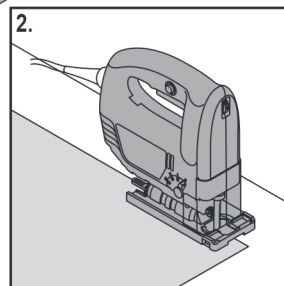
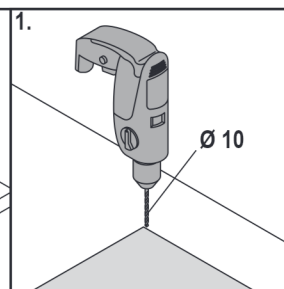
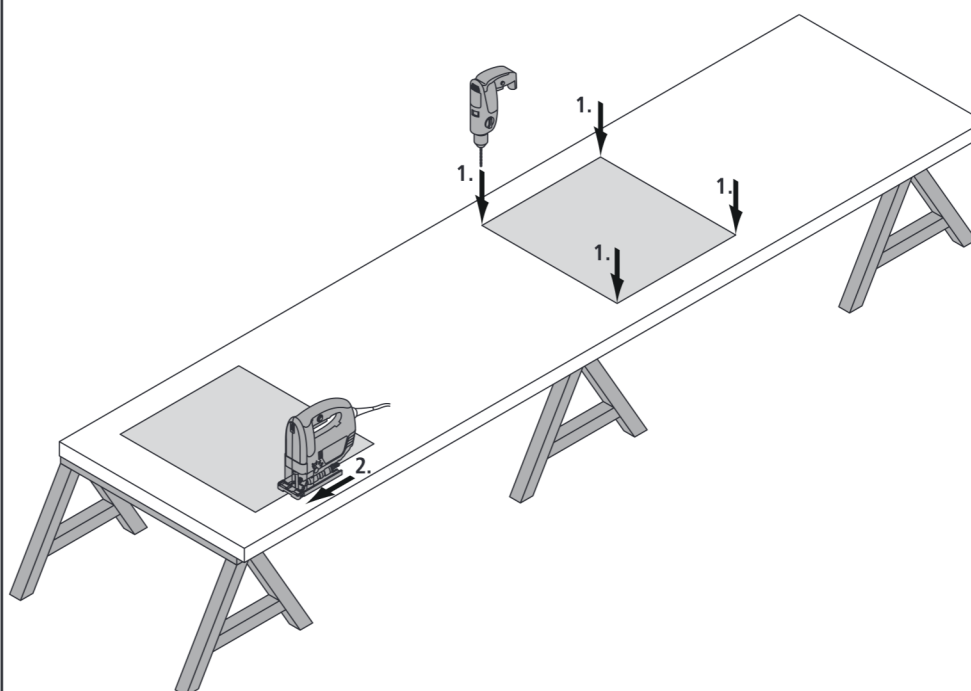
1



2

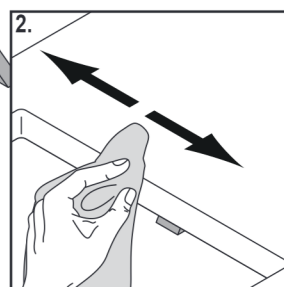
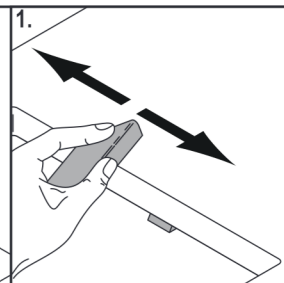
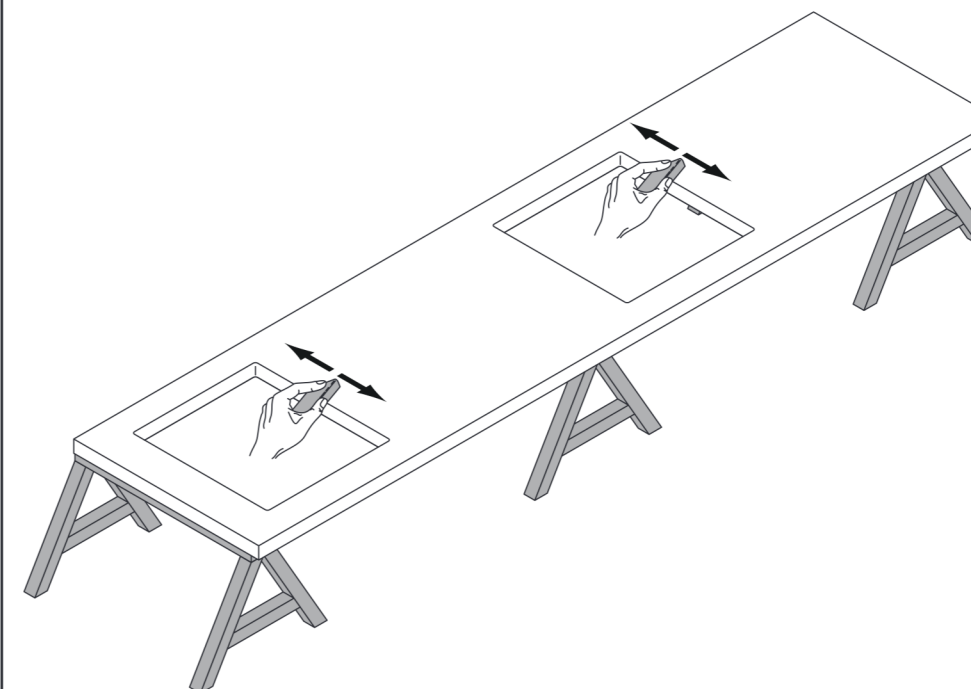


3



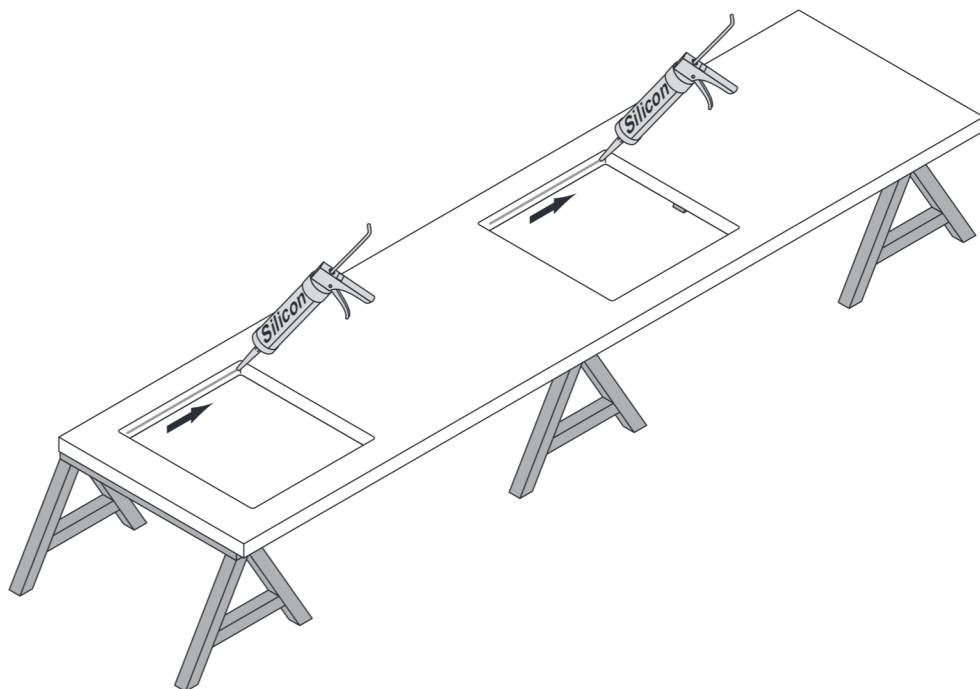
35

4



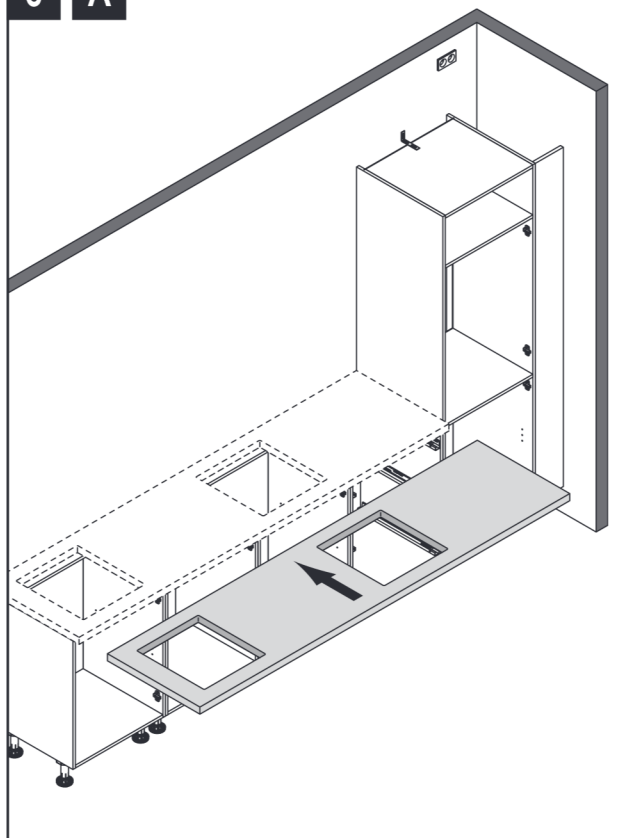
5

36



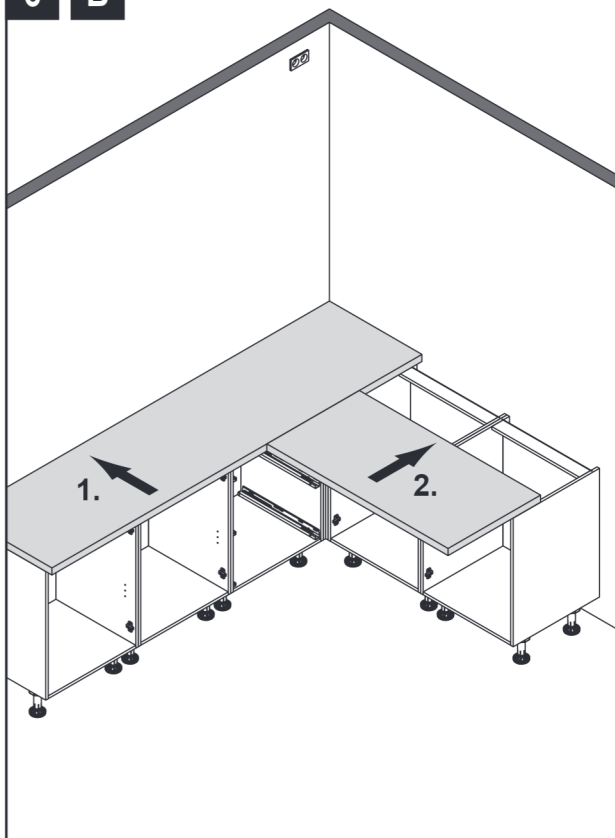
6

A

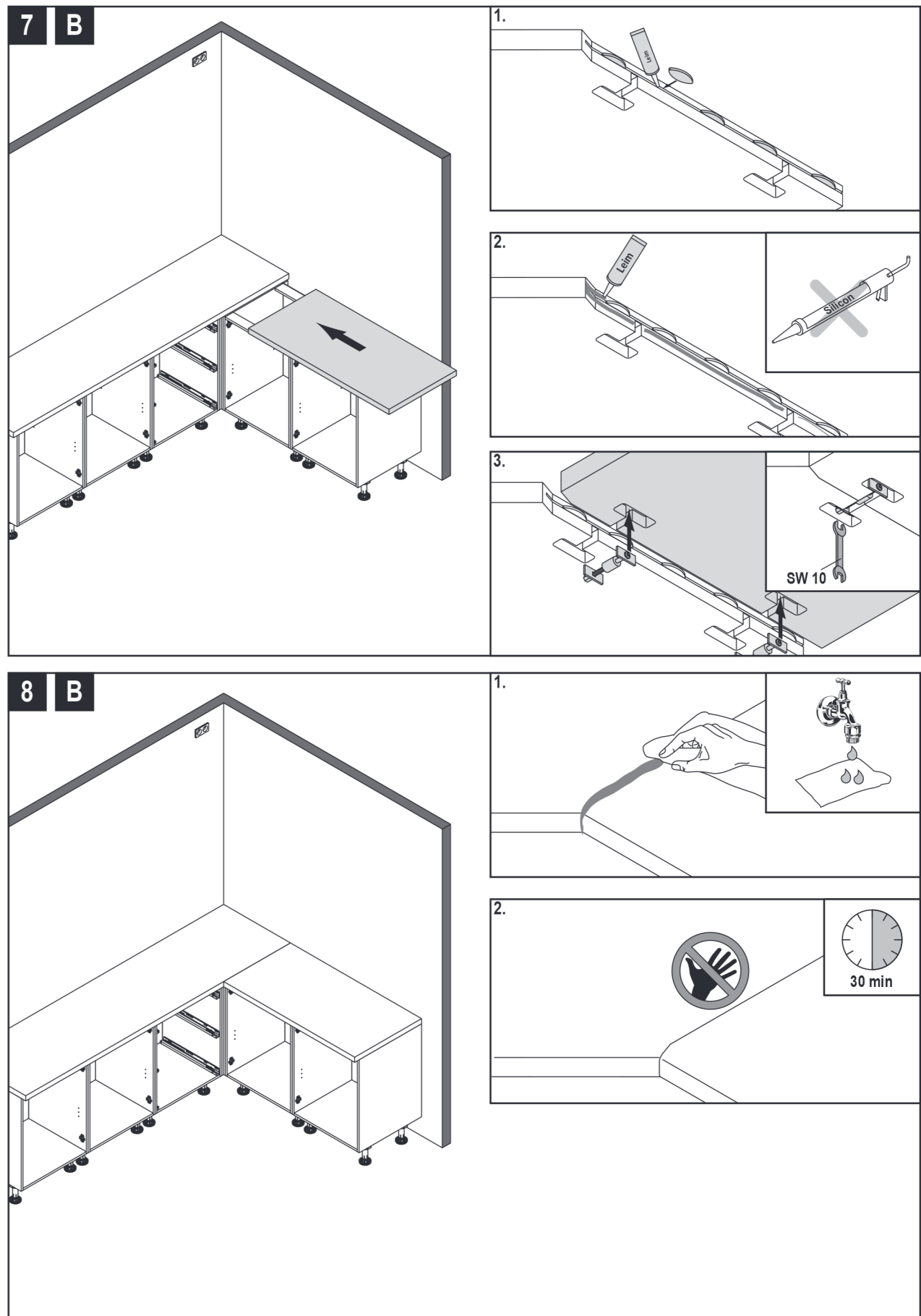


6

B



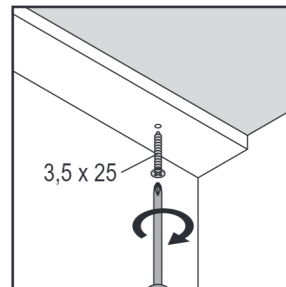
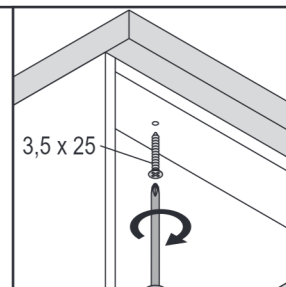
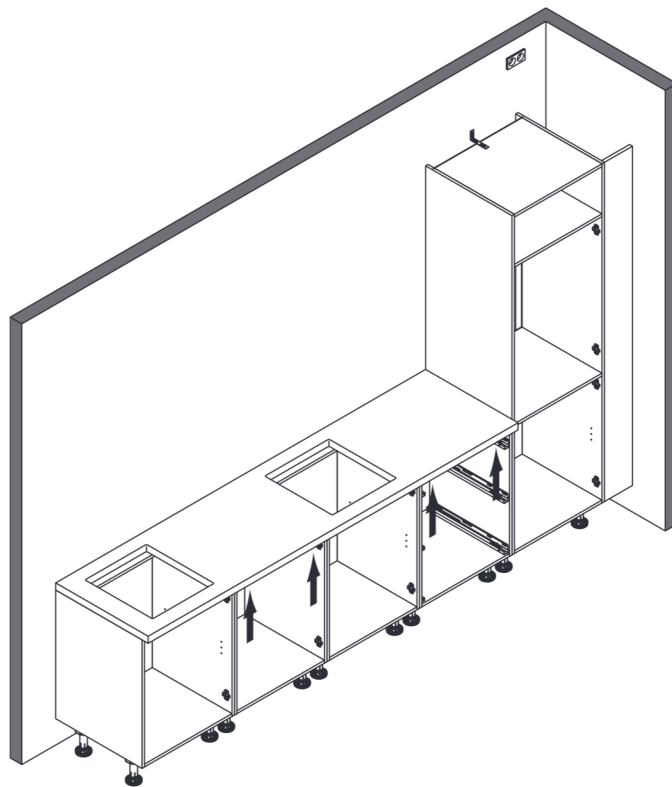
DE - Arbeitsplatten montieren / EN - Mounting worktops / FR - Monter les plans de travail / NL - Werkbladen monteren / CZ - Montáž pracovních desek



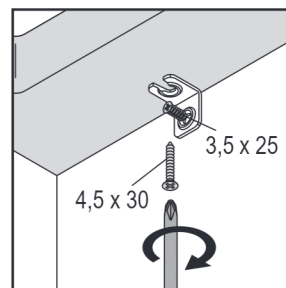
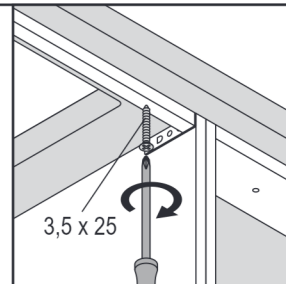
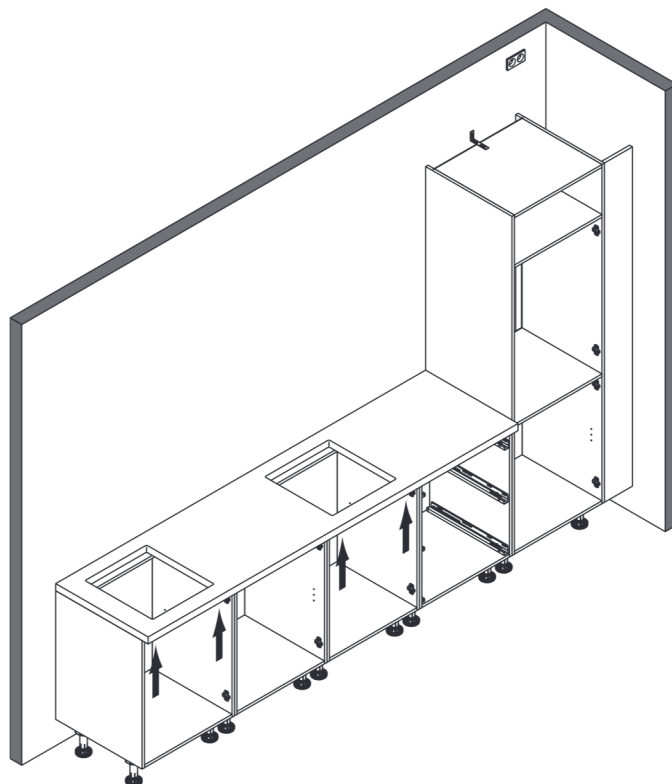
DE - Arbeitsplatten montieren / EN - Mounting worktops / FR - Monter les plans de travail / NL - Werkbladen monteren / CZ - Montáž pracovních desek

9

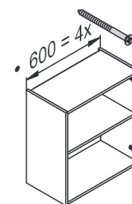
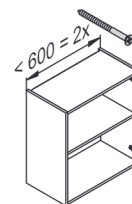
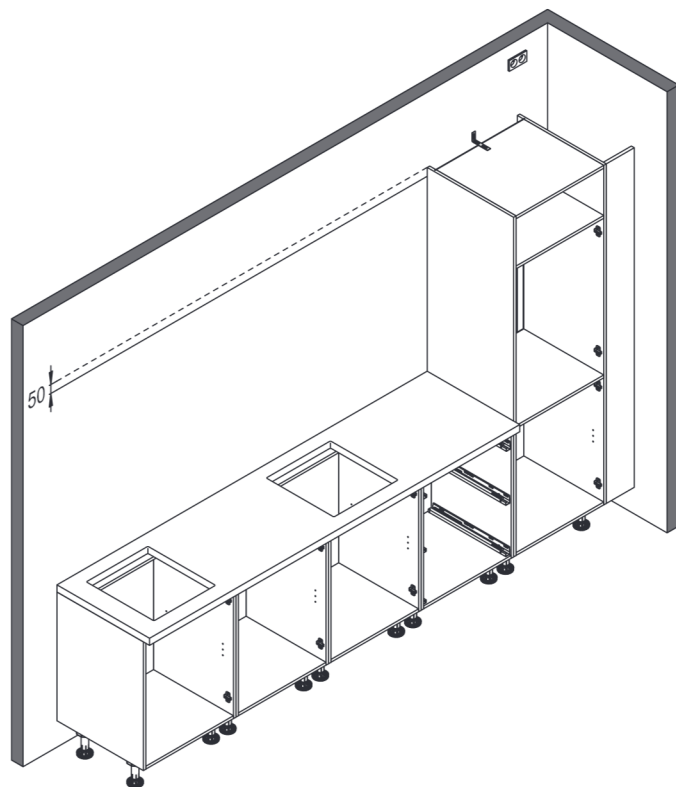
38



10

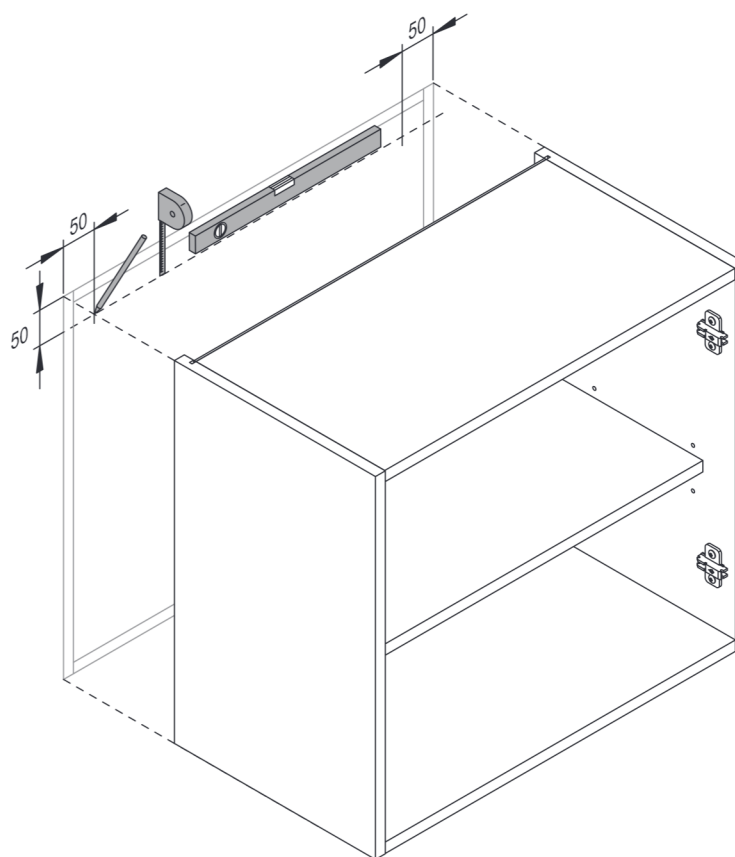


1



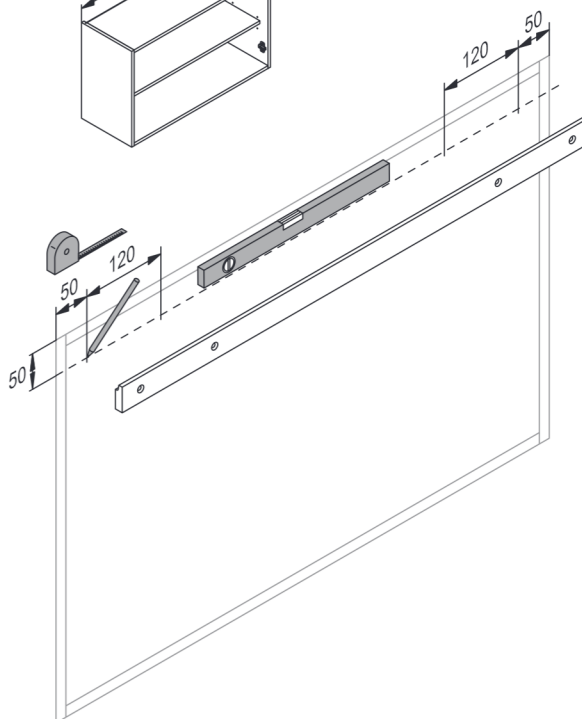
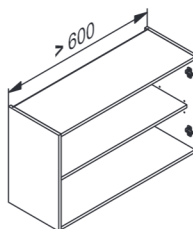
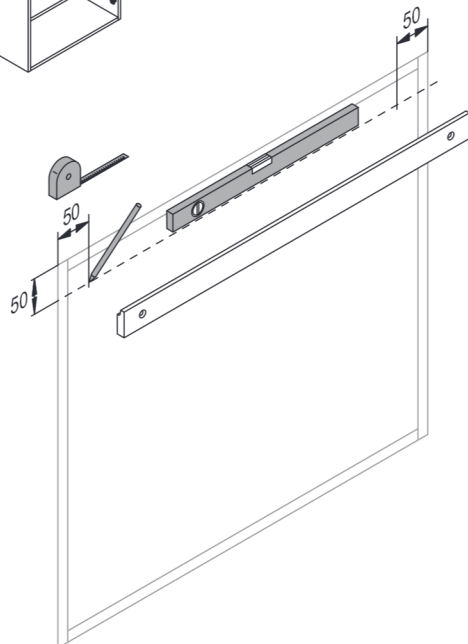
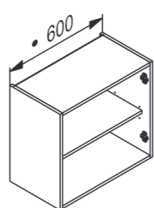
39

2

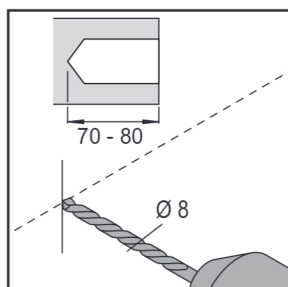
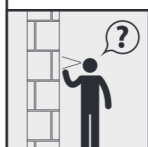
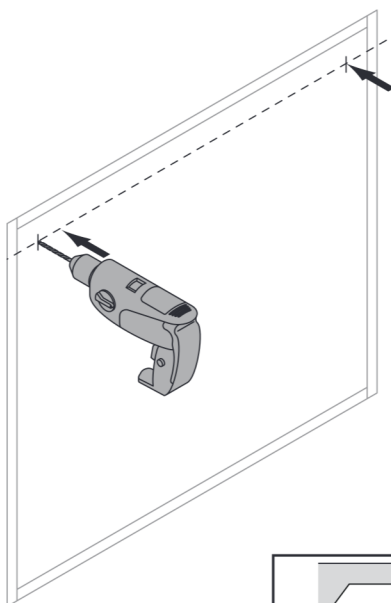


40

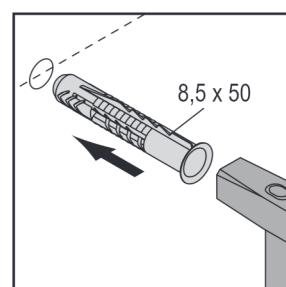
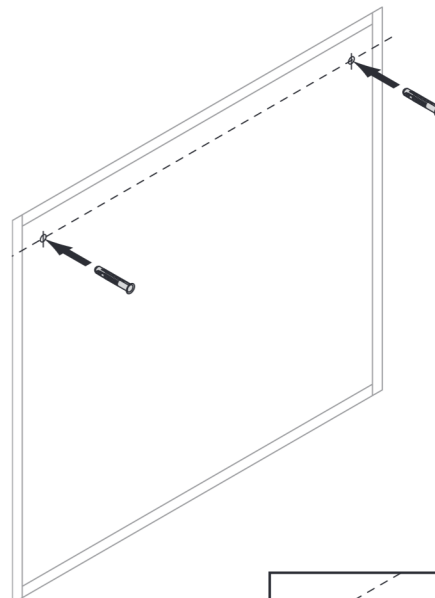
3



4

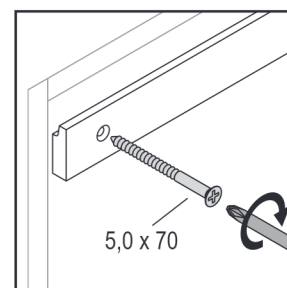
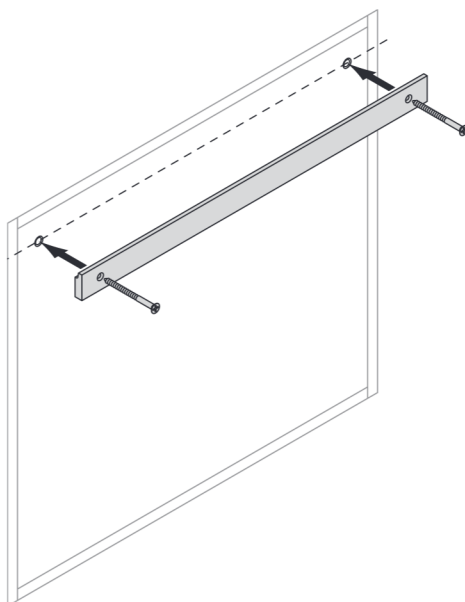


5



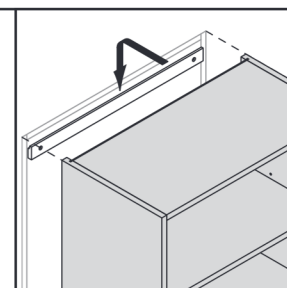
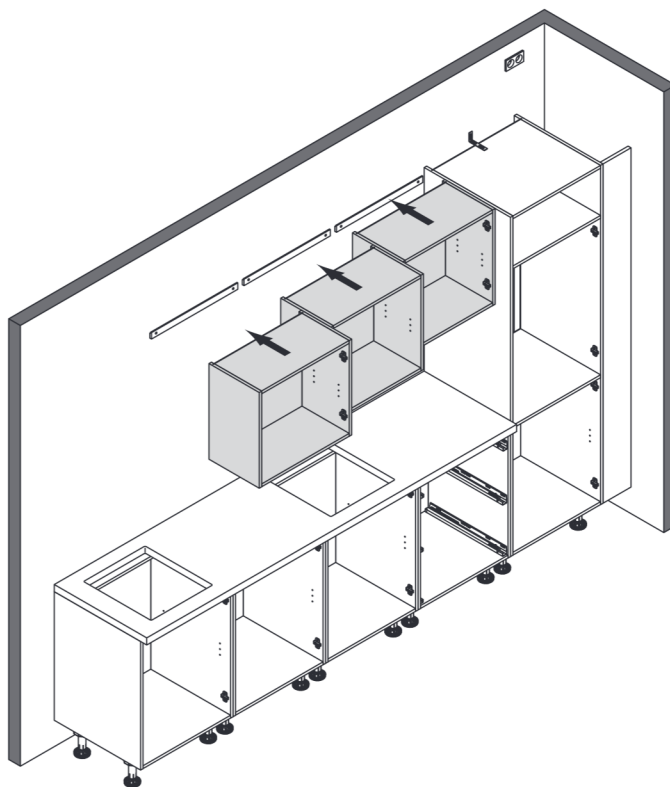
6

41

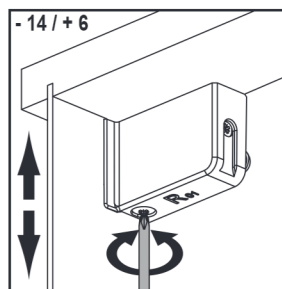
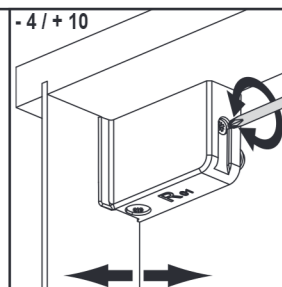
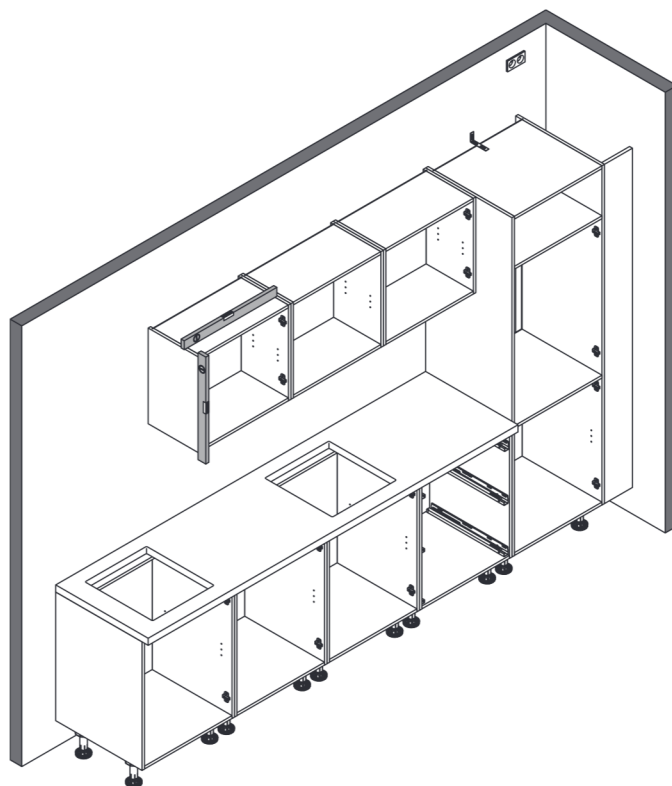


DE - Hängeschänke in die Aufhängeleiste einhängen / EN - Hang the wall units in the hanger rails / FR - Accrocher les éléments hauts dans la baguette de fixation / NL - Bovenkasten in de ophanglijst hangen / CZ - Zavěšení závěsných skříněk do závěsné lišty

7

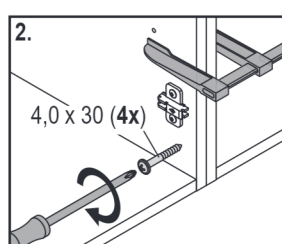
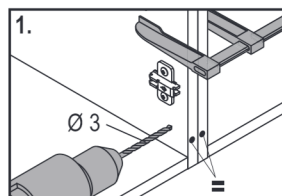
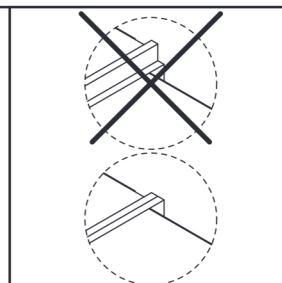
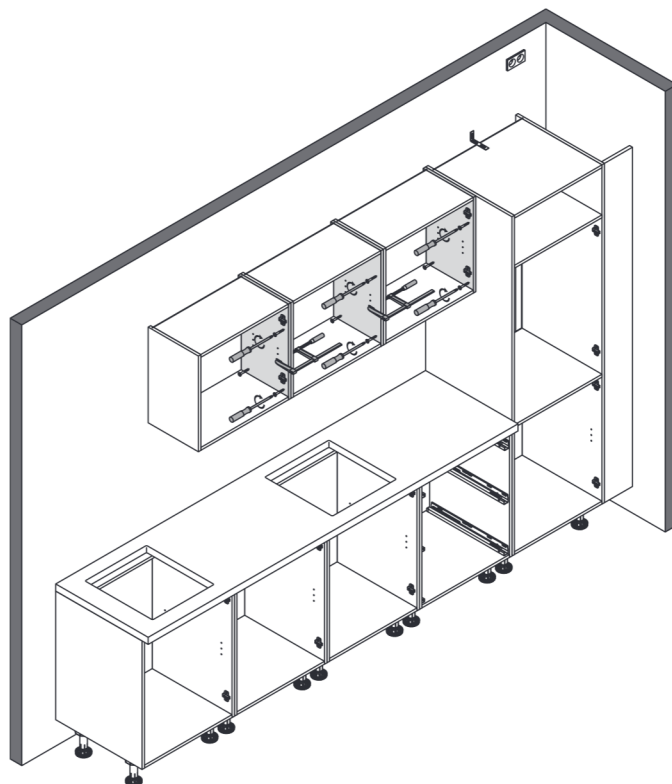


8

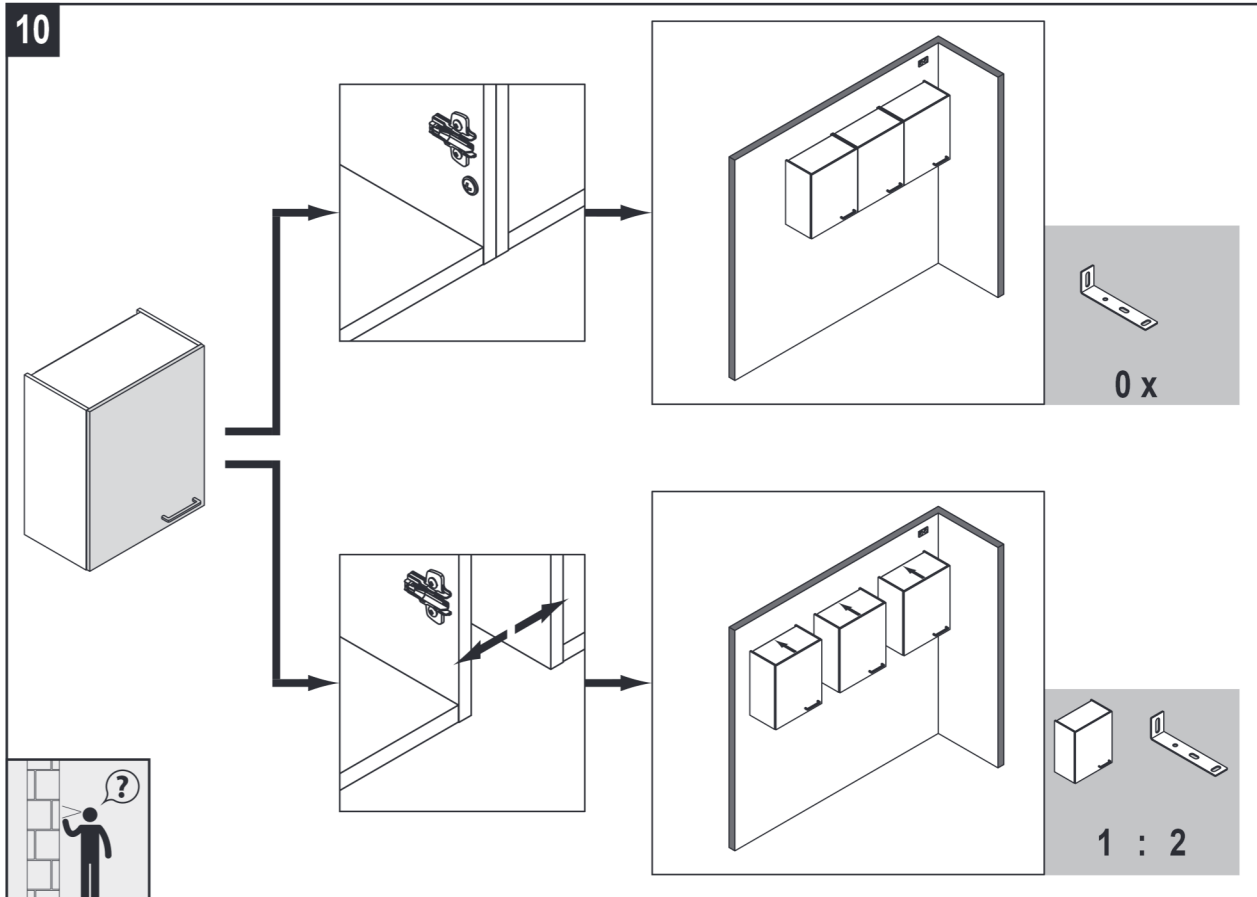


DE - Hängeschänke verbinden / EN - Connecting wall units / FR - Raccorder les éléments hauts / NL - Wandkasten verbinden /
CZ - Spojení závěsných skříněk

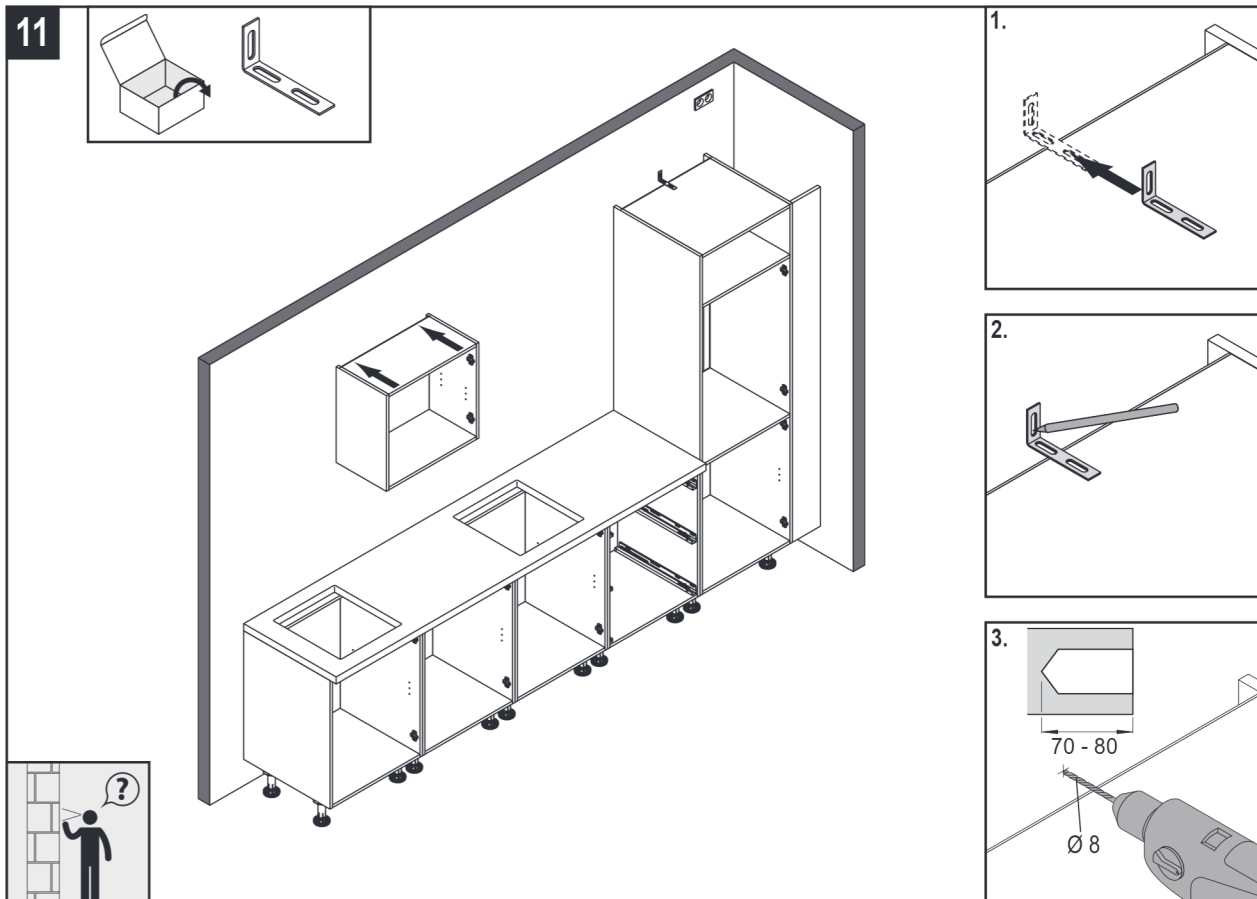
9



10

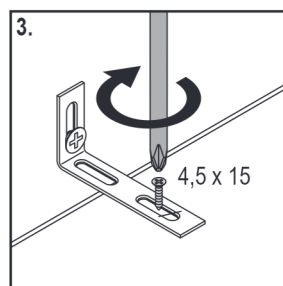
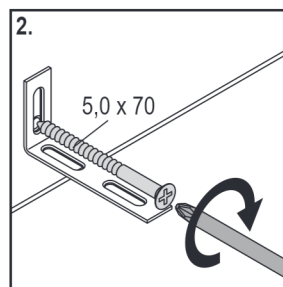
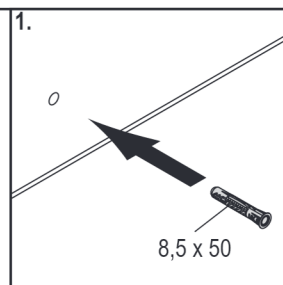
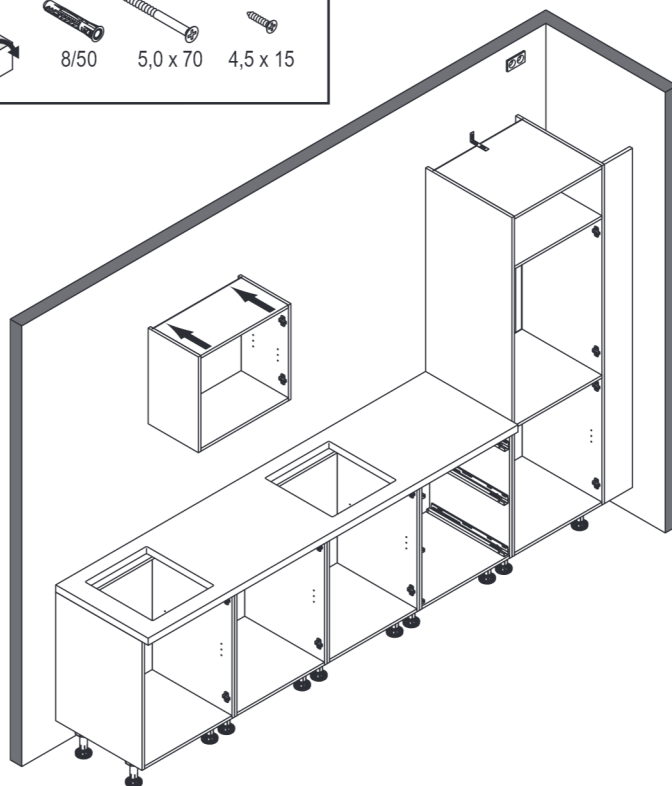
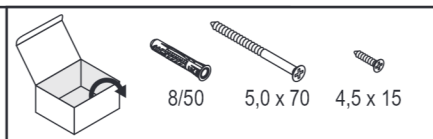


11



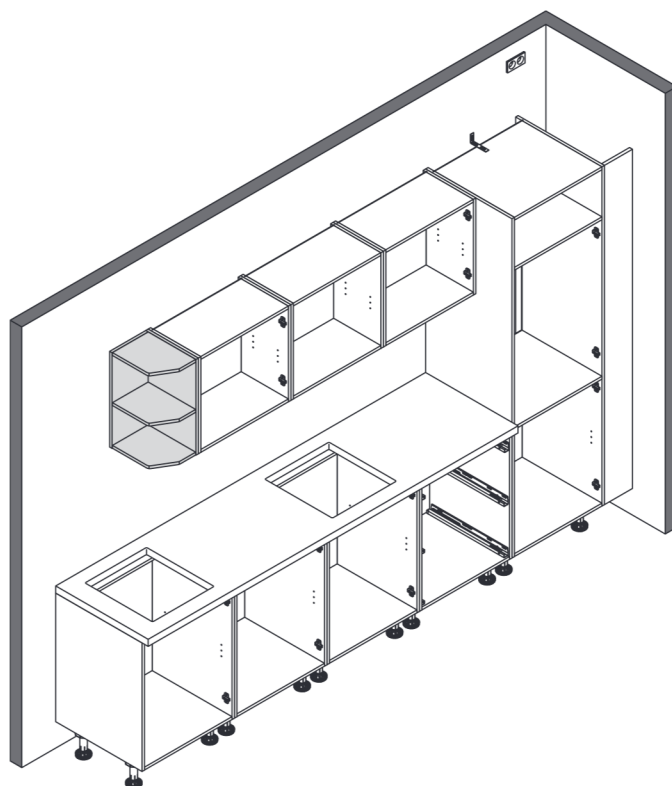
12

44

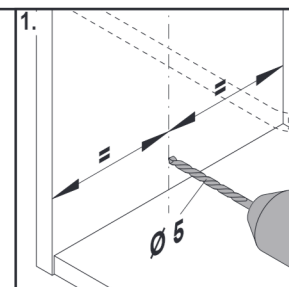
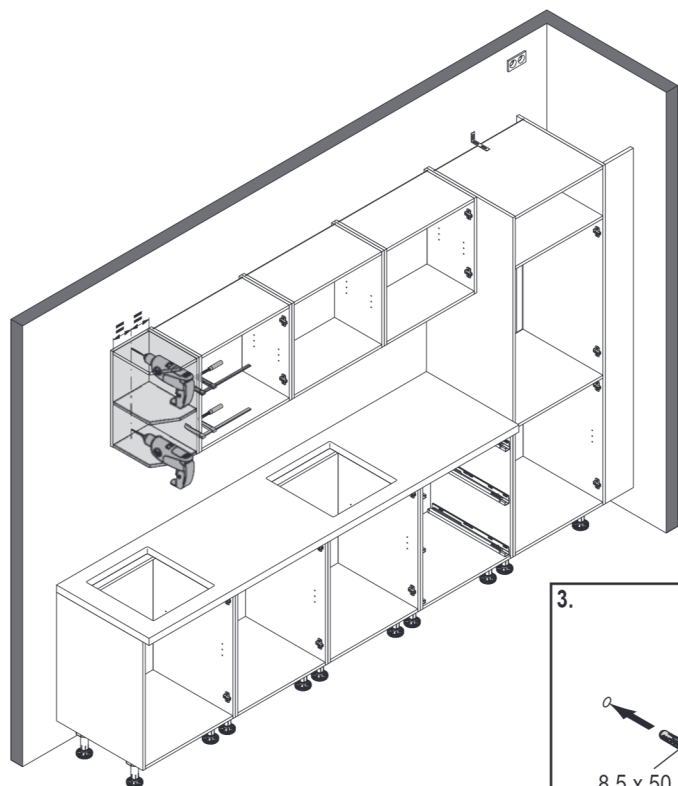


DE - Montage Abschlußregal / EN - Mounting open shelf end unit / FR - Montage de l'étagère terminale / NL - Montage open eindkast / CZ - Montáž Závírací police

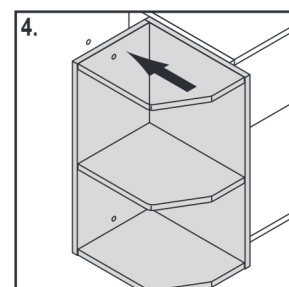
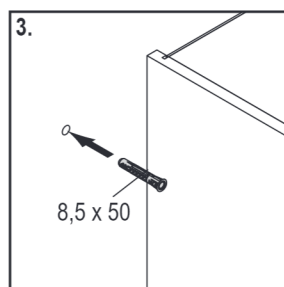
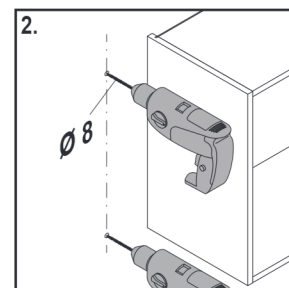
1



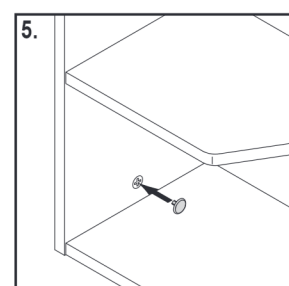
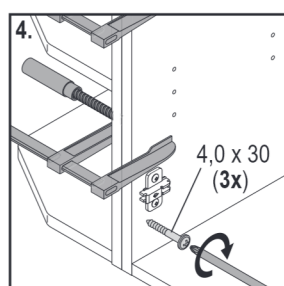
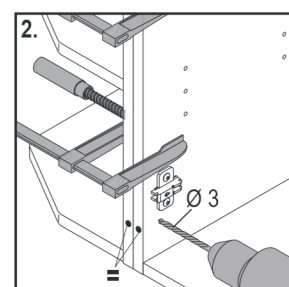
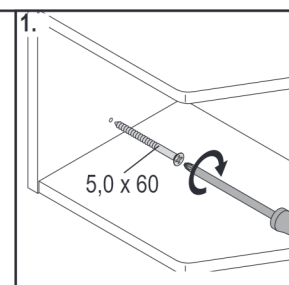
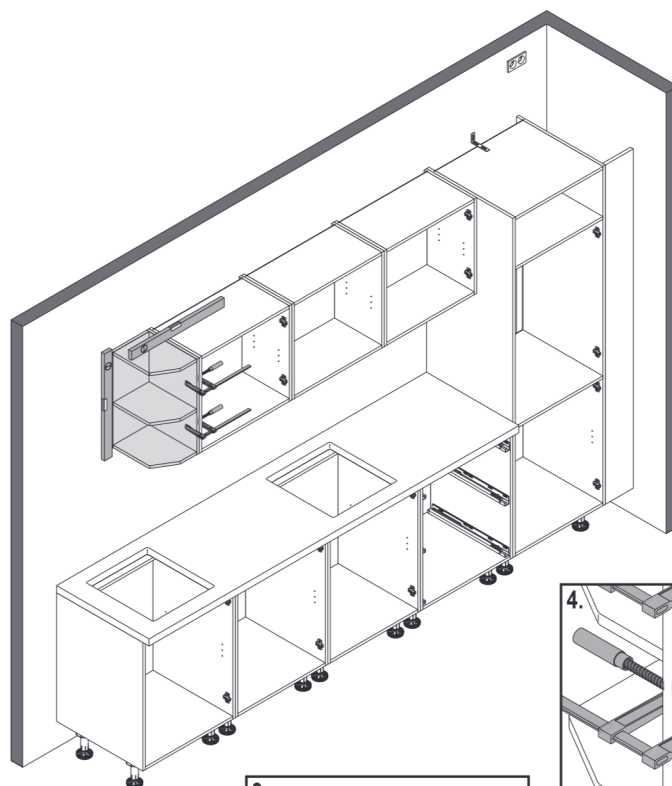
2

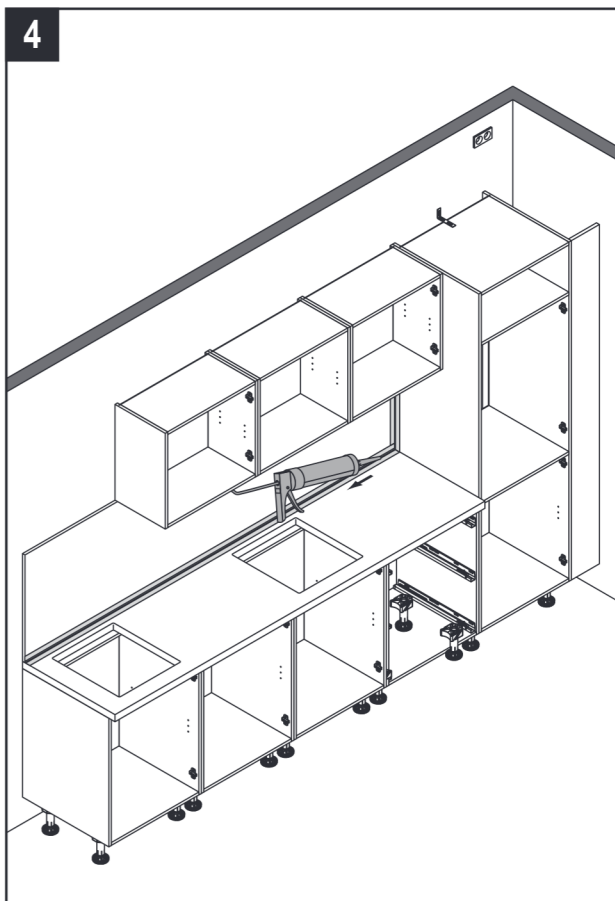
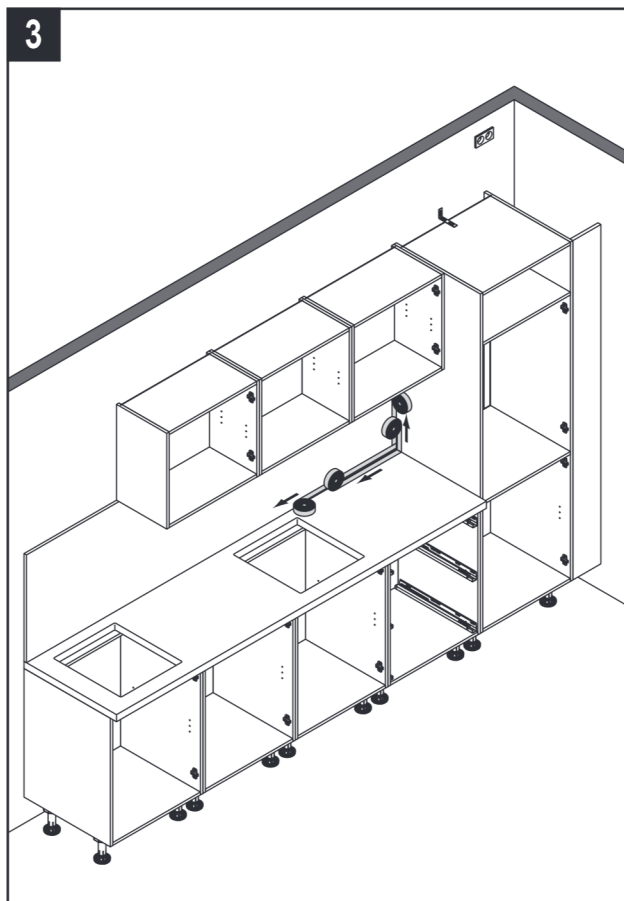
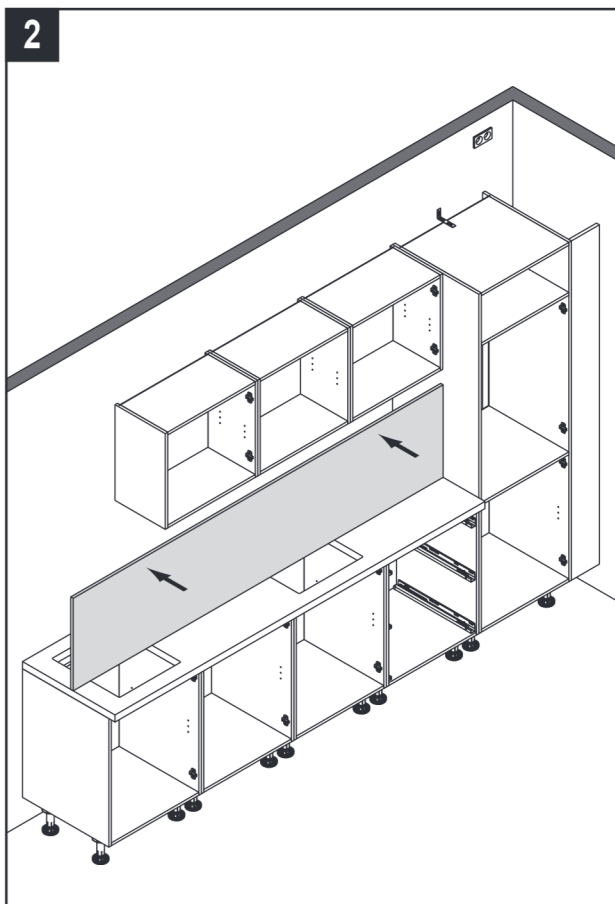
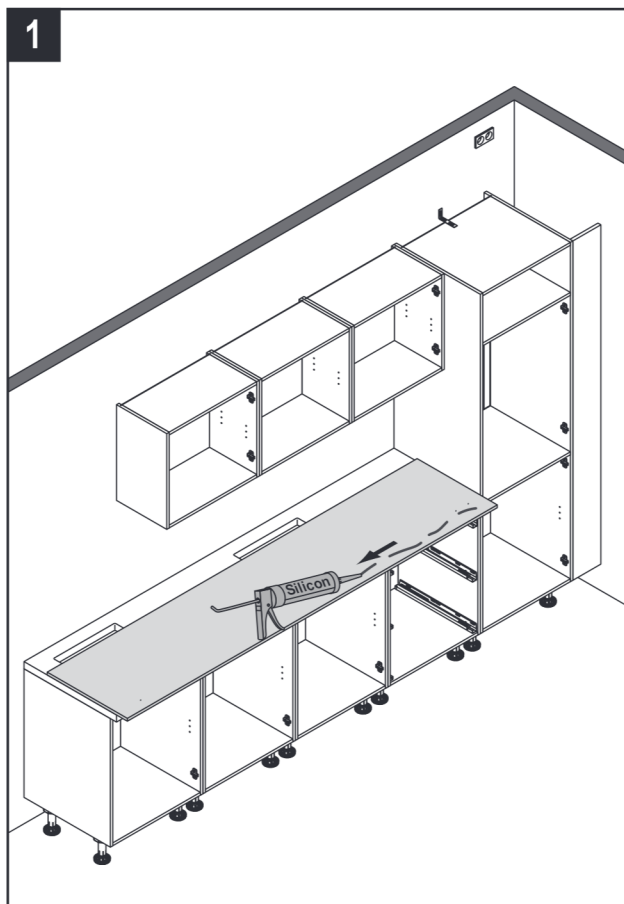


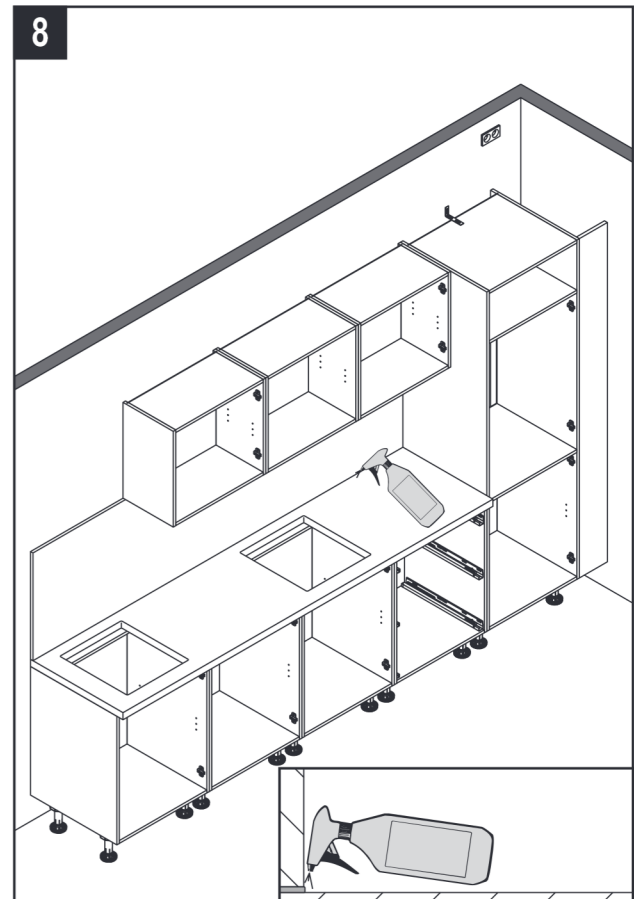
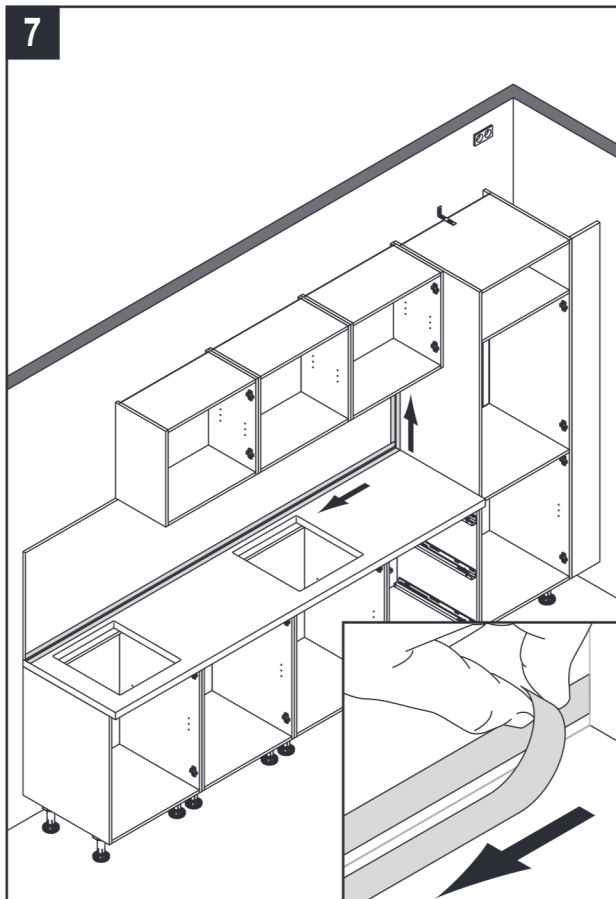
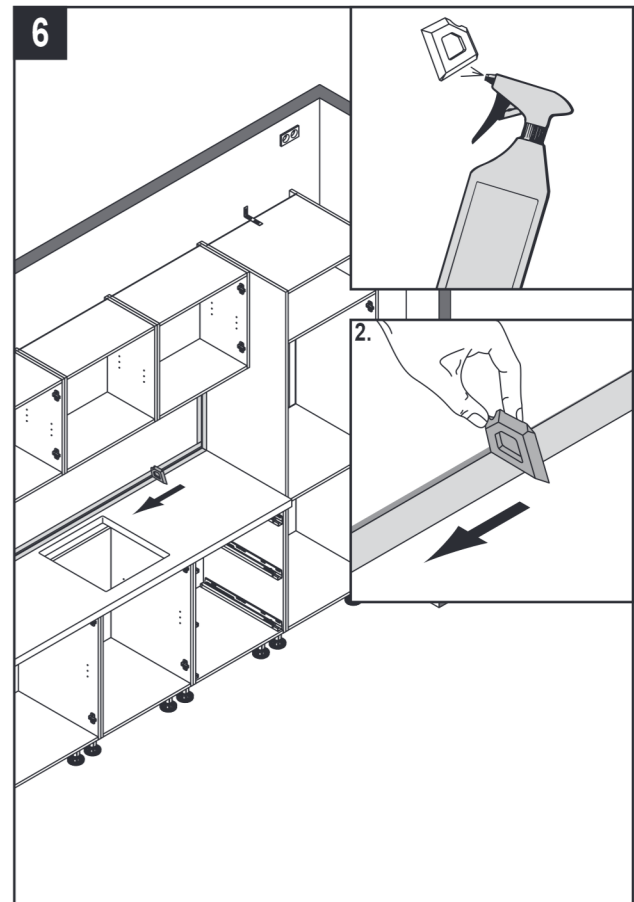
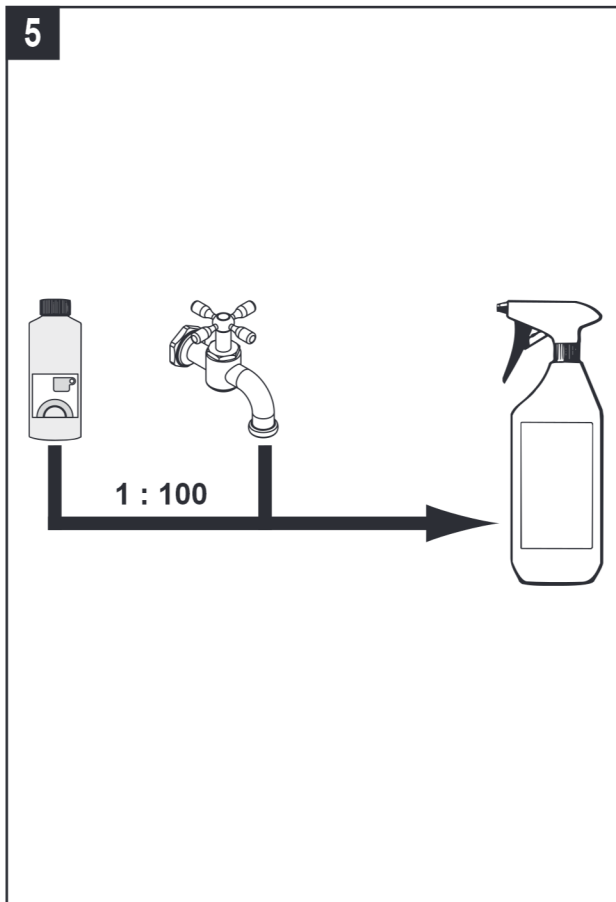
45



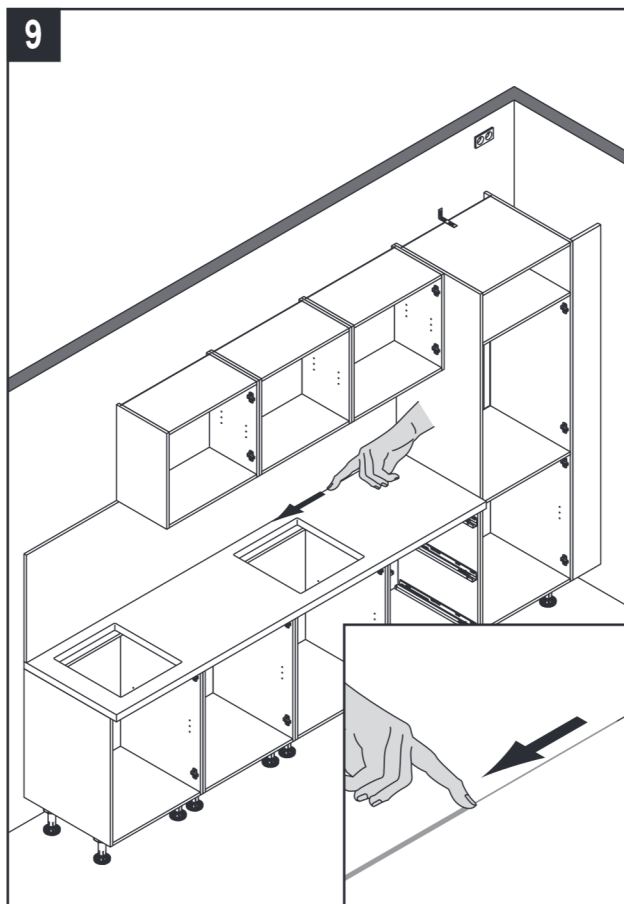
3





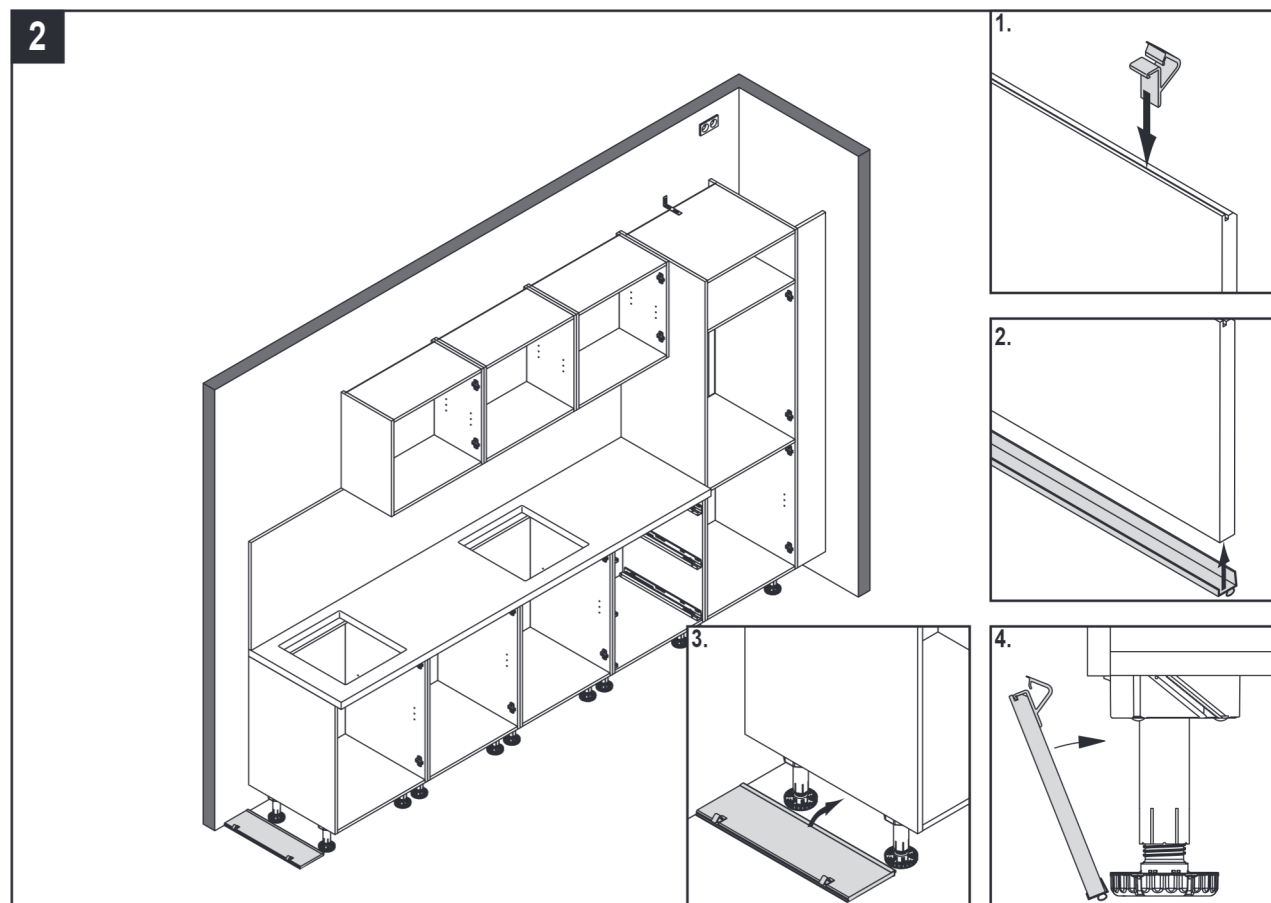
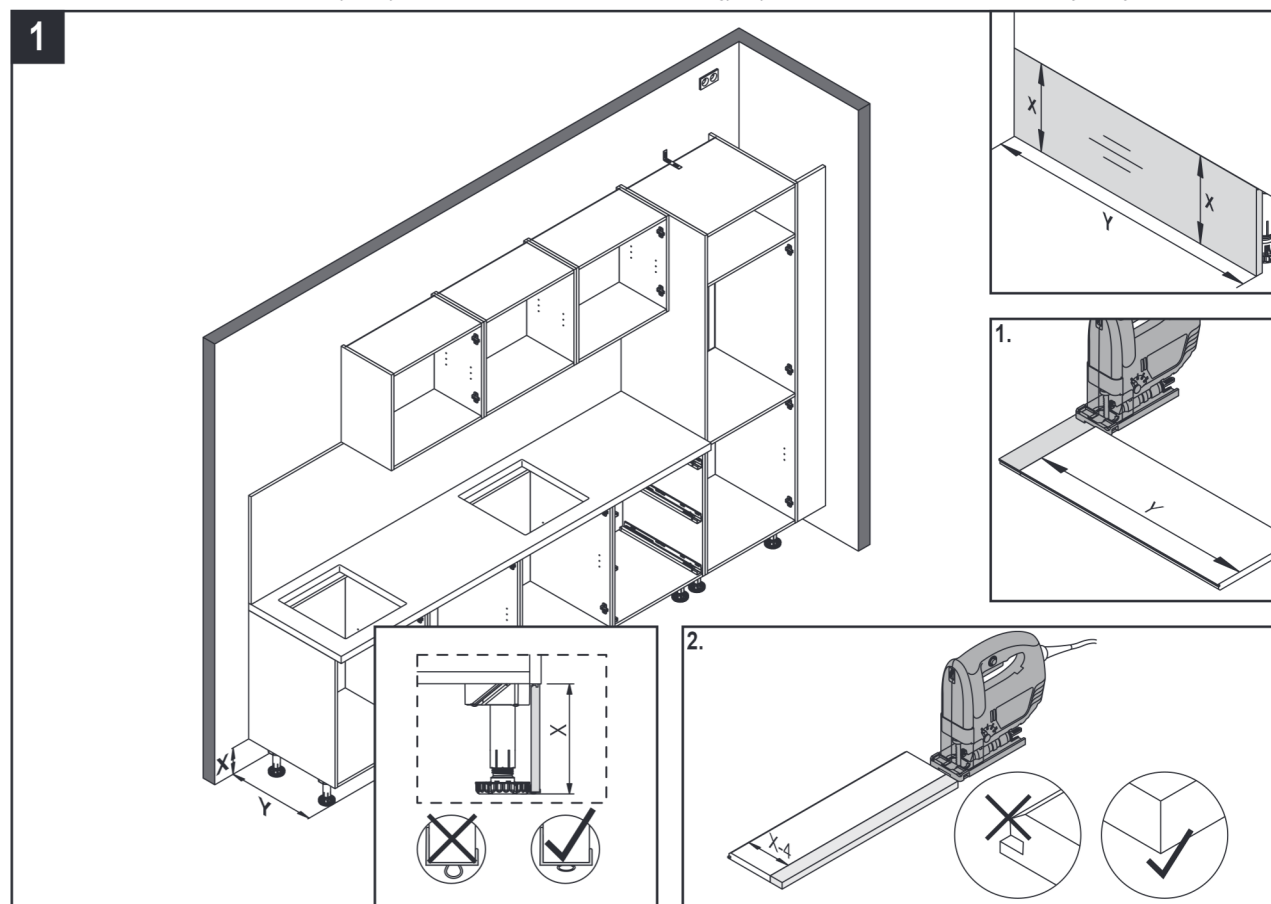


9



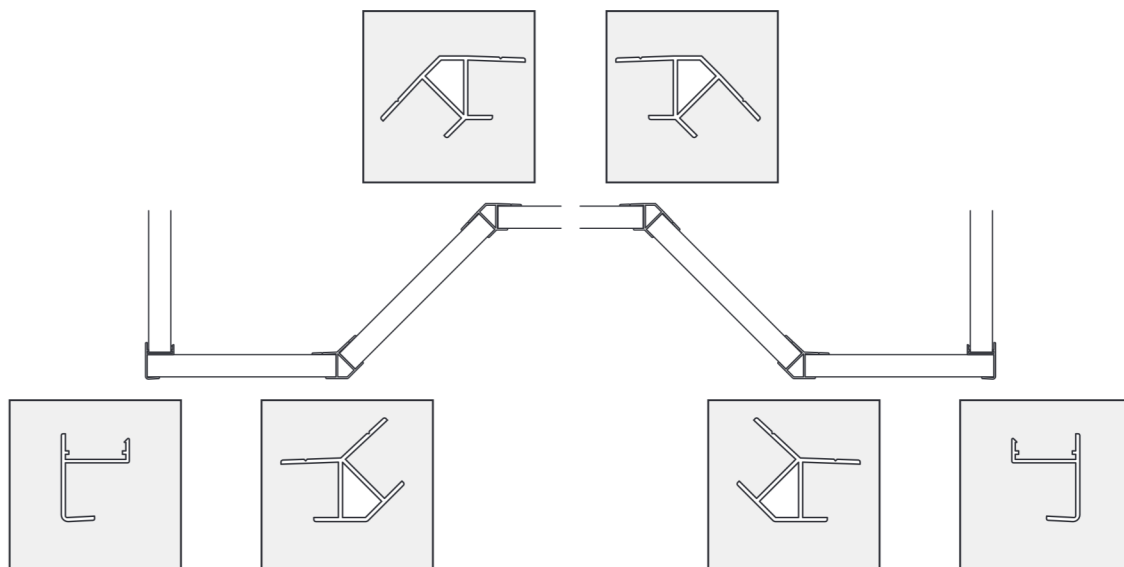
10



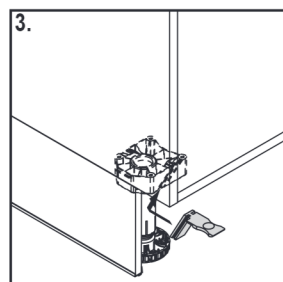
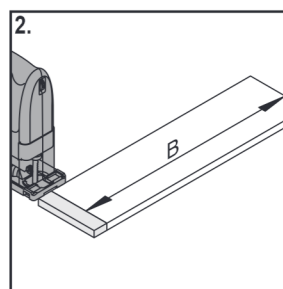
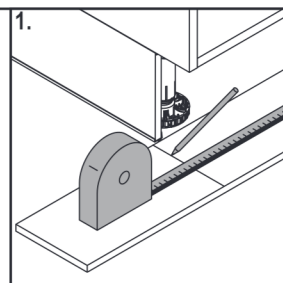
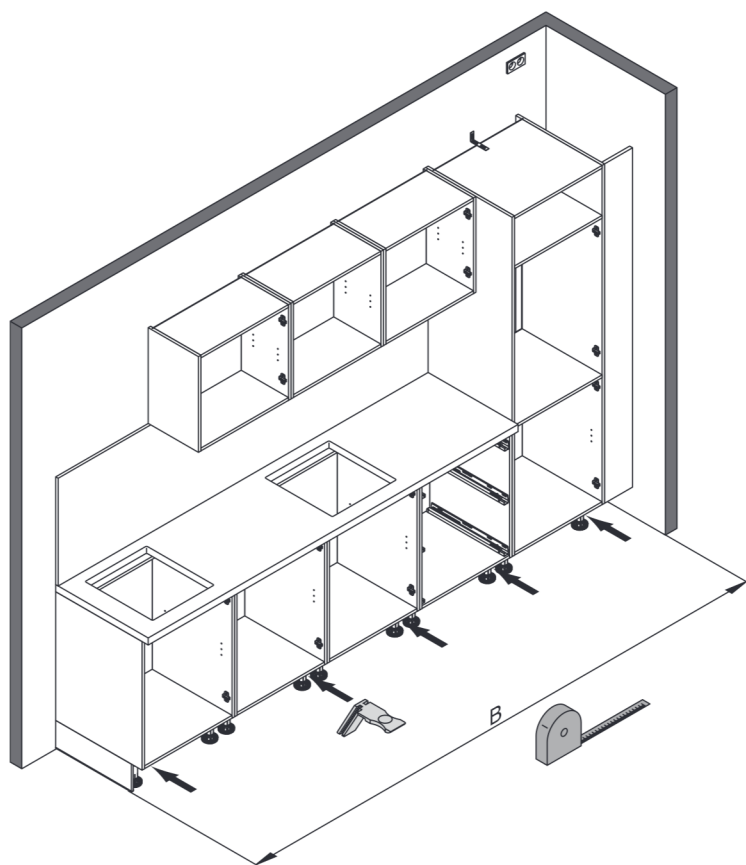


i

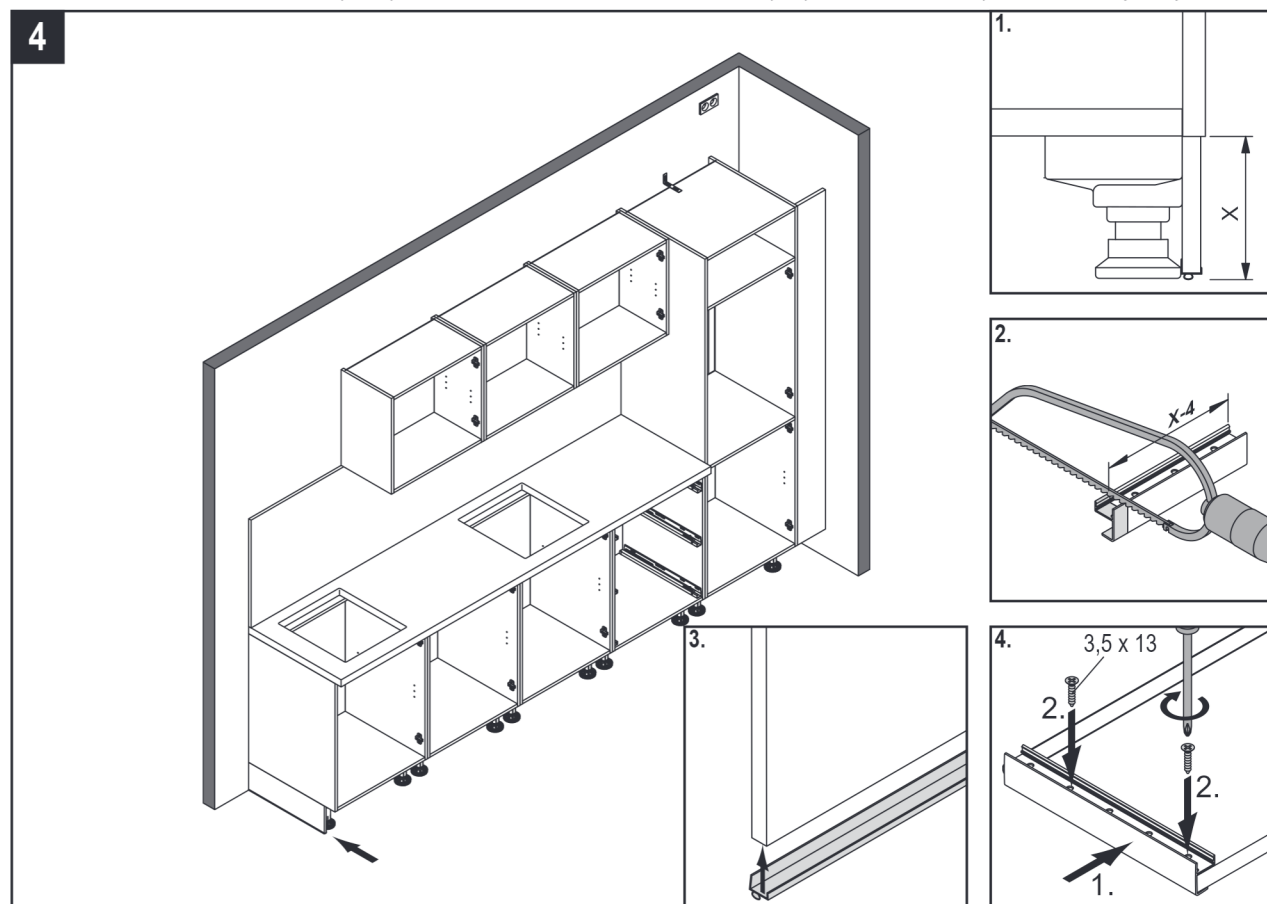
50



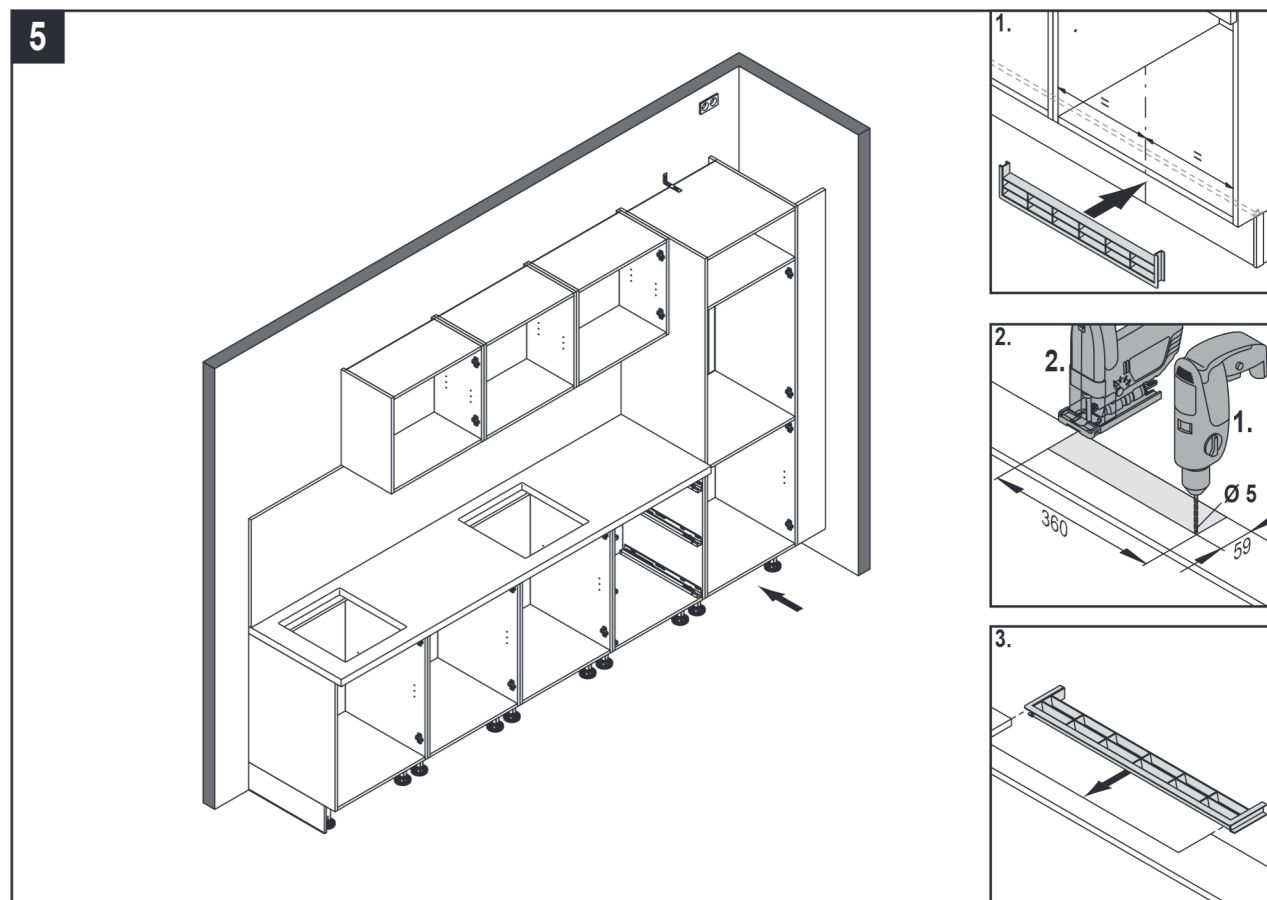
3



DE - Vordere Sockelblende / EN - Front plinth panel / FR - Cache-socle avant / NL - Voorste plintpaneel / CZ - Montáž přední soklové krycí lišty

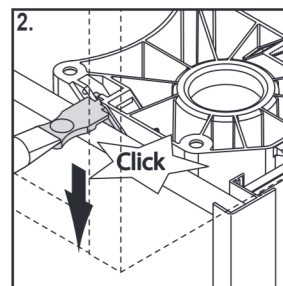
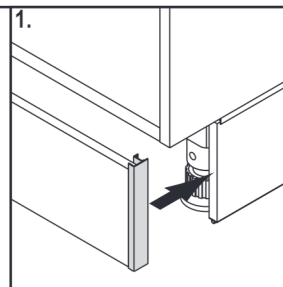
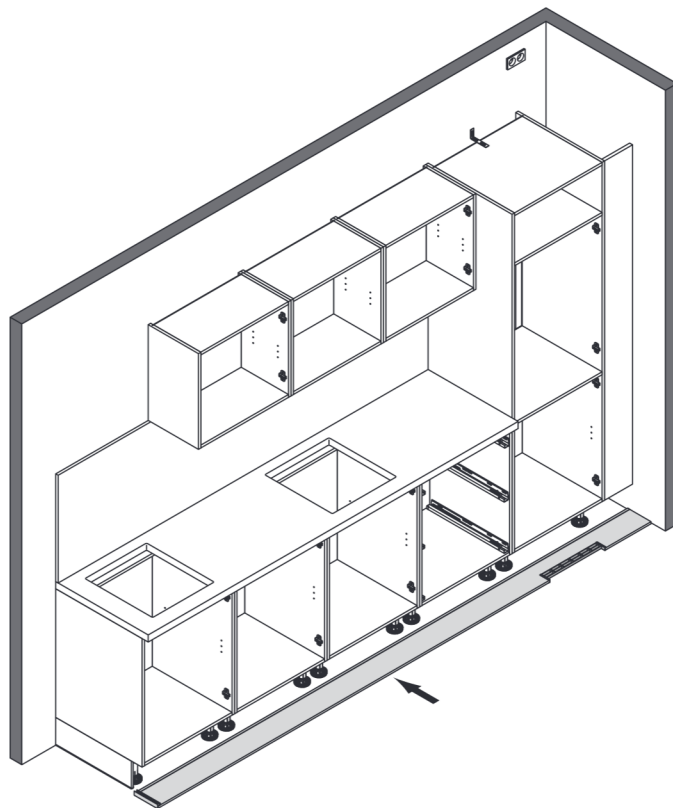


51

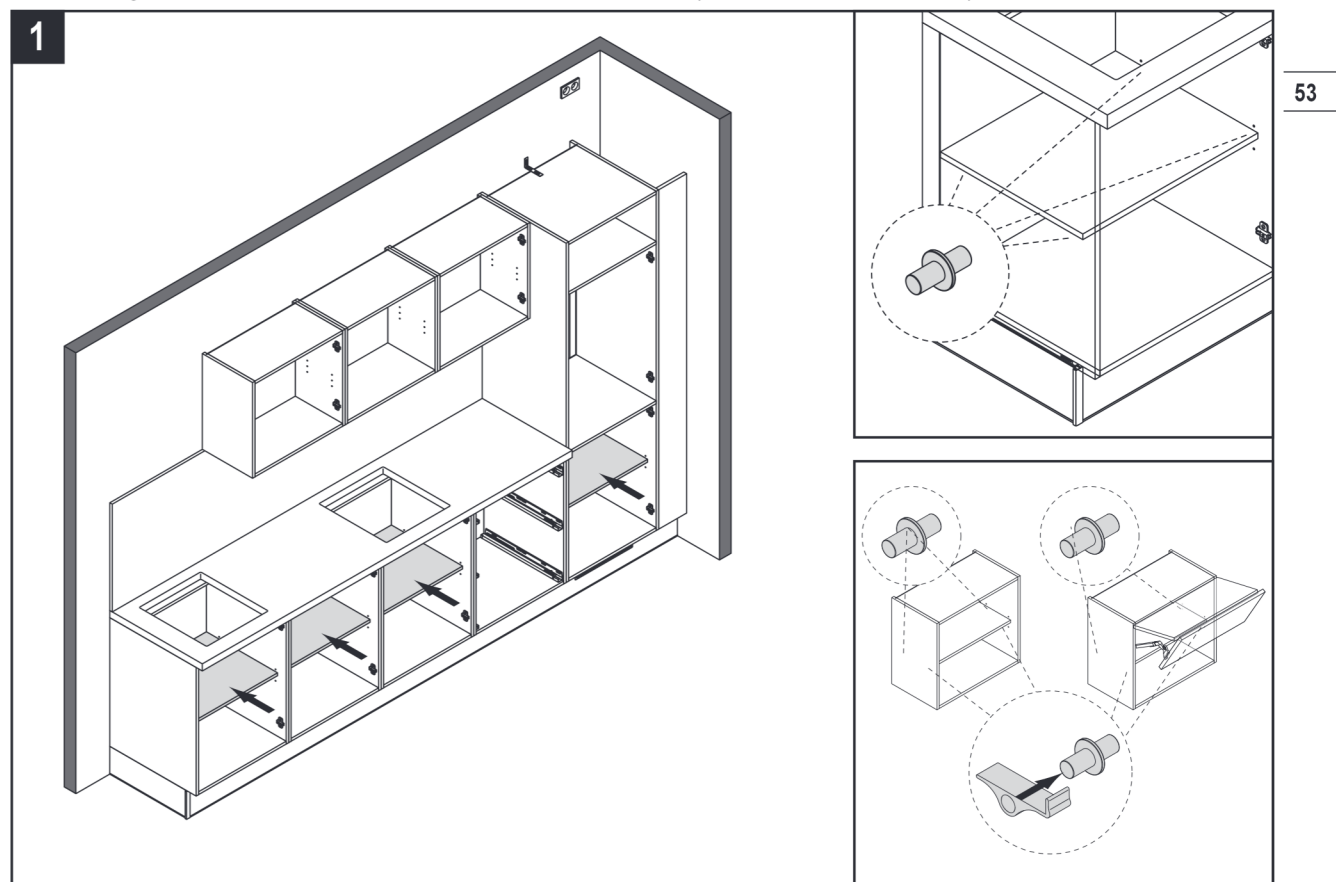


6

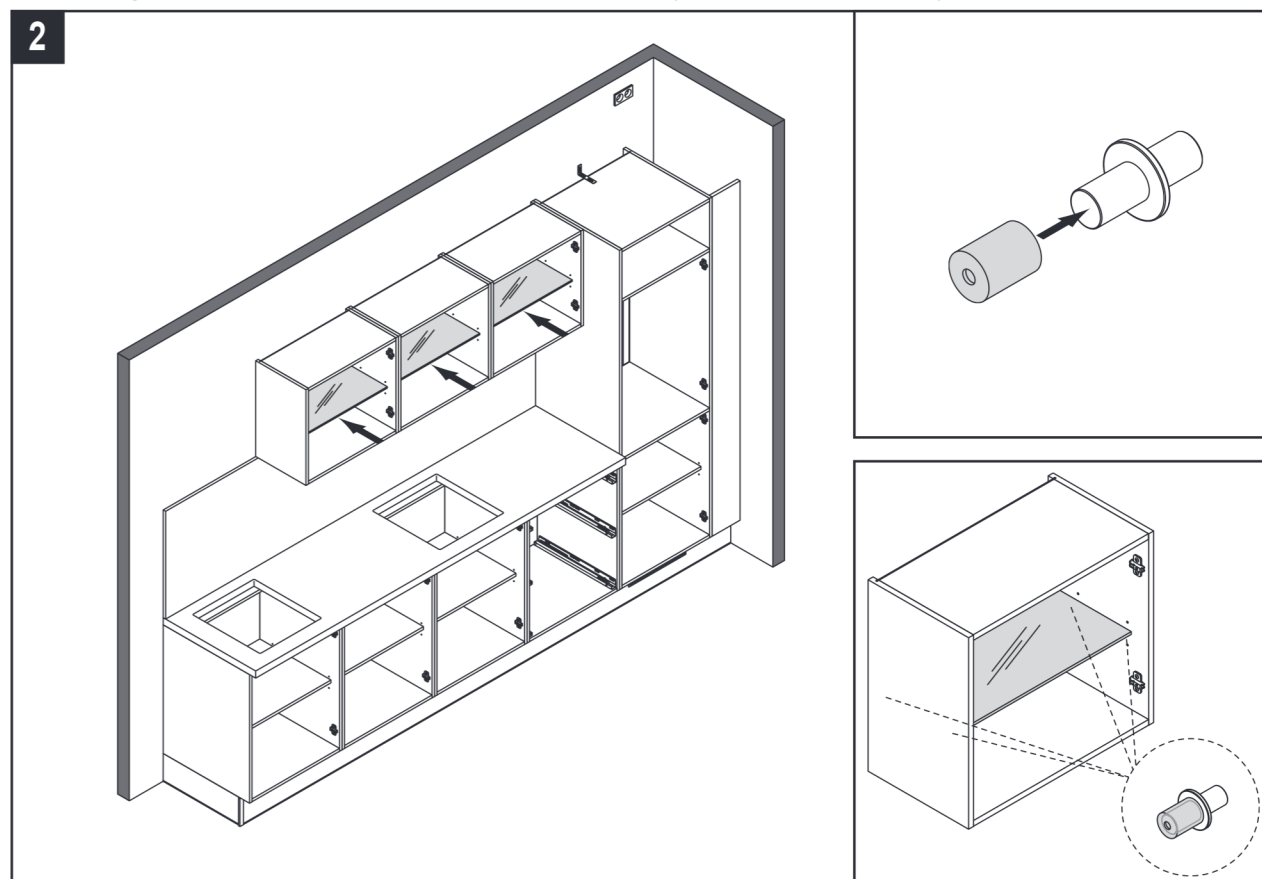
52



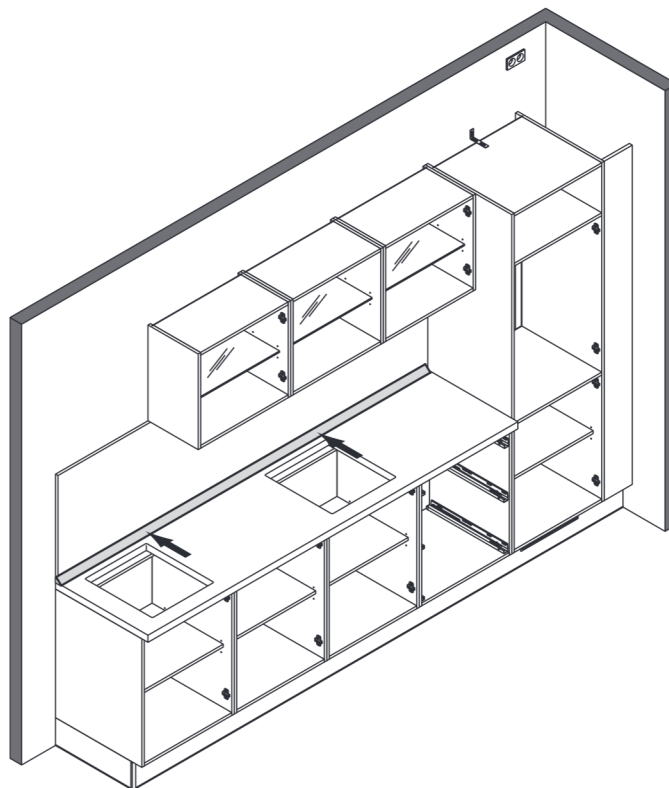
DE - Holzeinlegeböden / EN - Wood shelves / FR - Tablettes en bois / NL - Houten planken / CZ - Dřevěné vkládací police



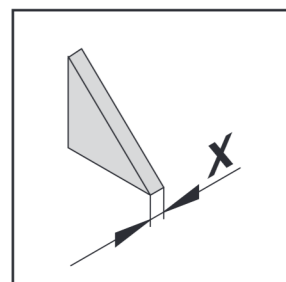
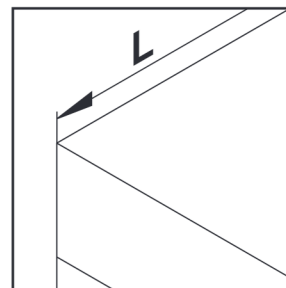
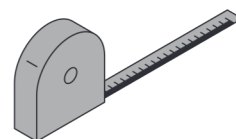
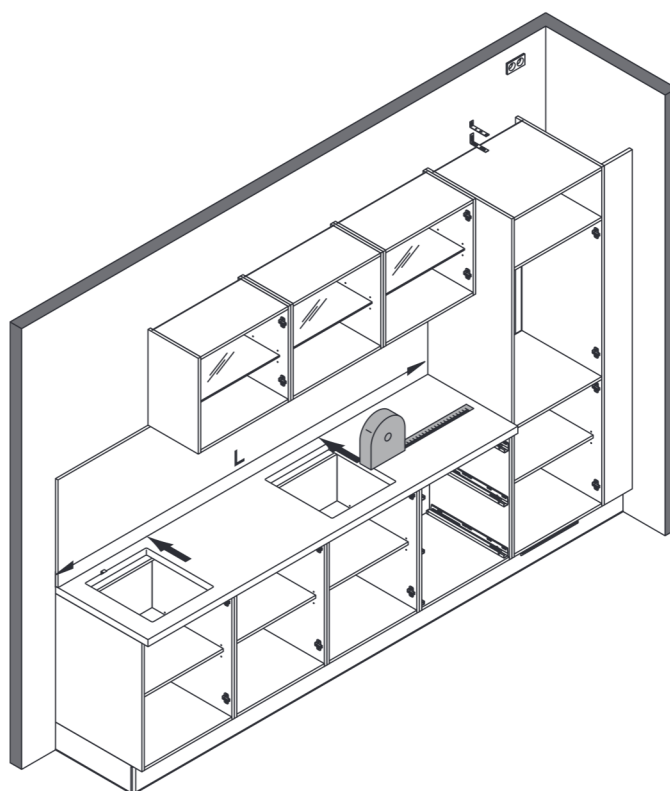
DE - Glaseinlegeböden / EN - Glass shelves / FR - Tablettes en verre / NL - Glasplaten / CZ - Skleněné vkládací police



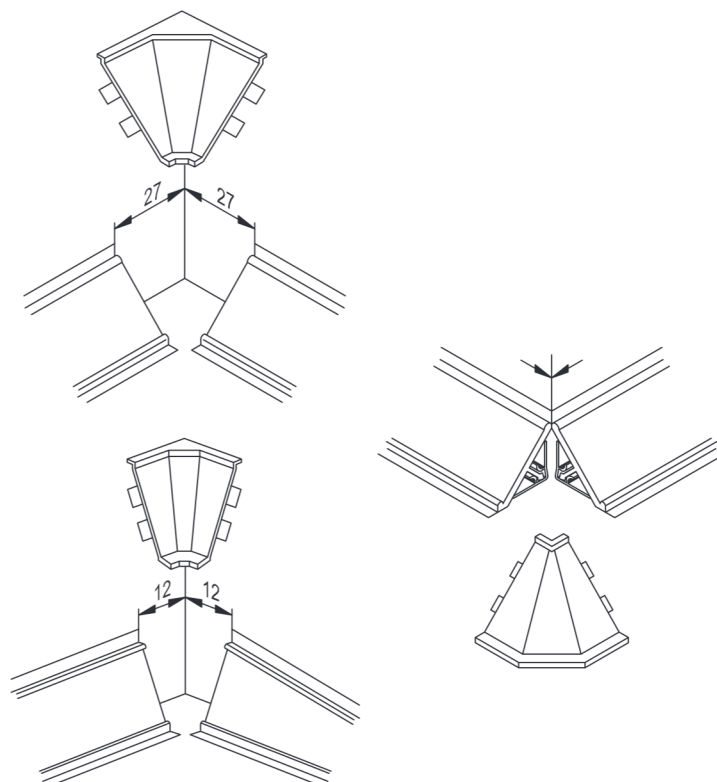
1



2

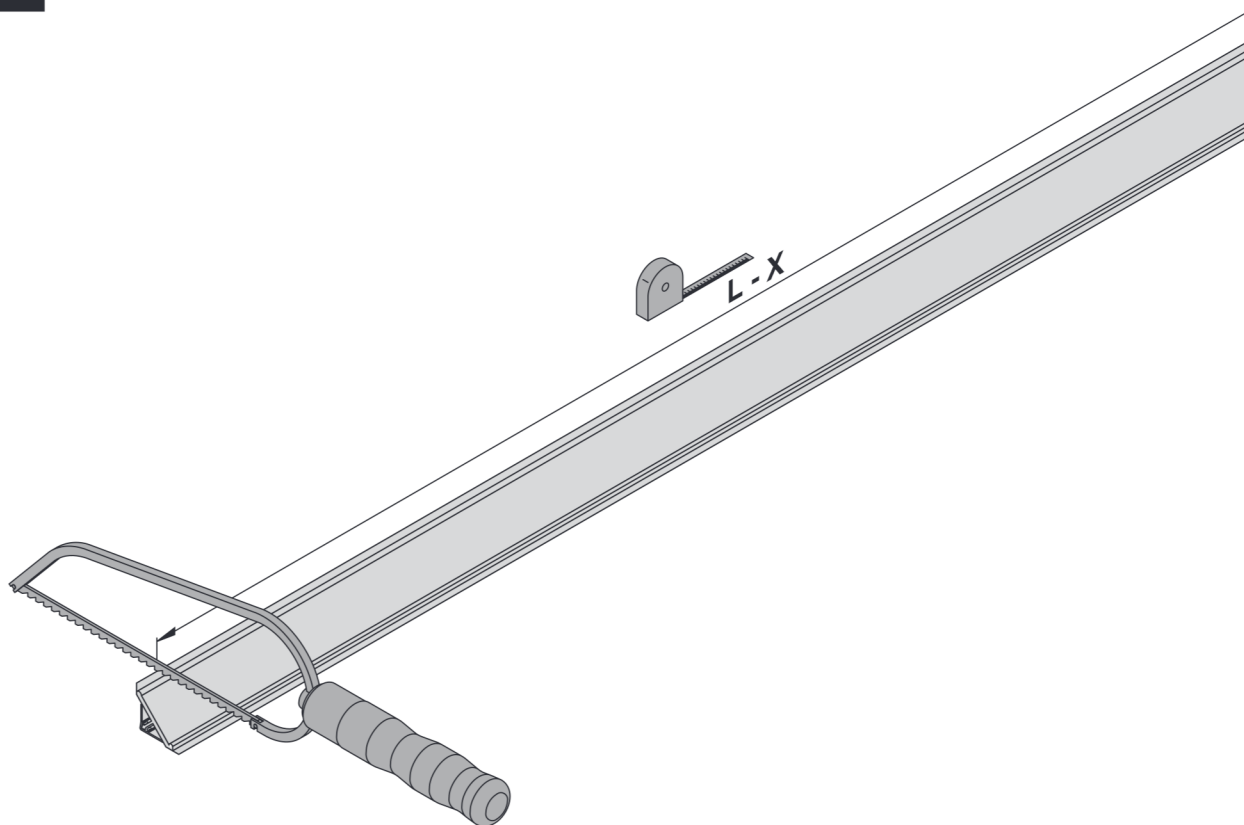


3



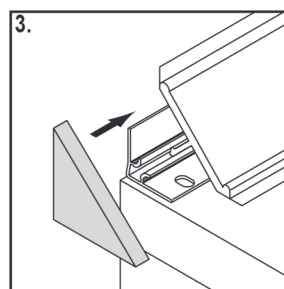
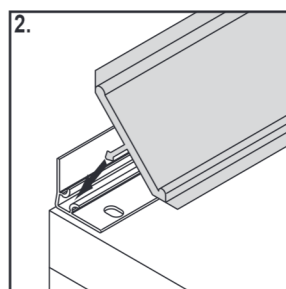
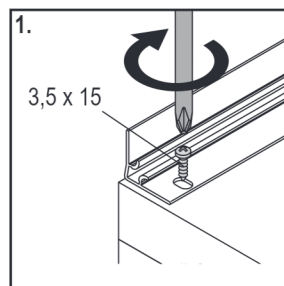
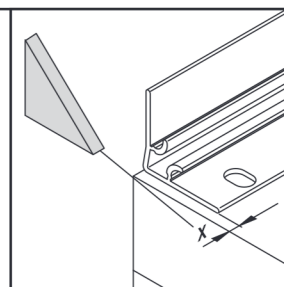
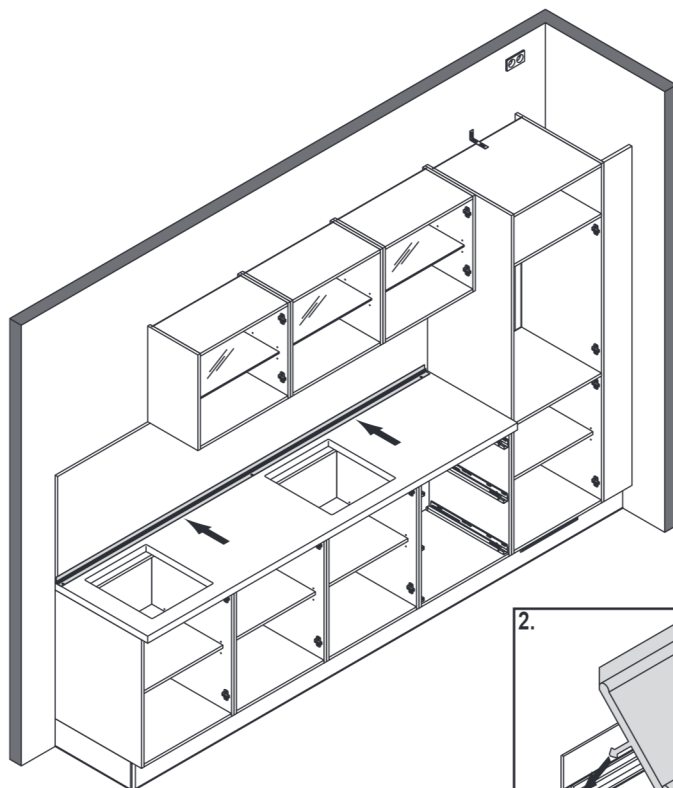
55

4

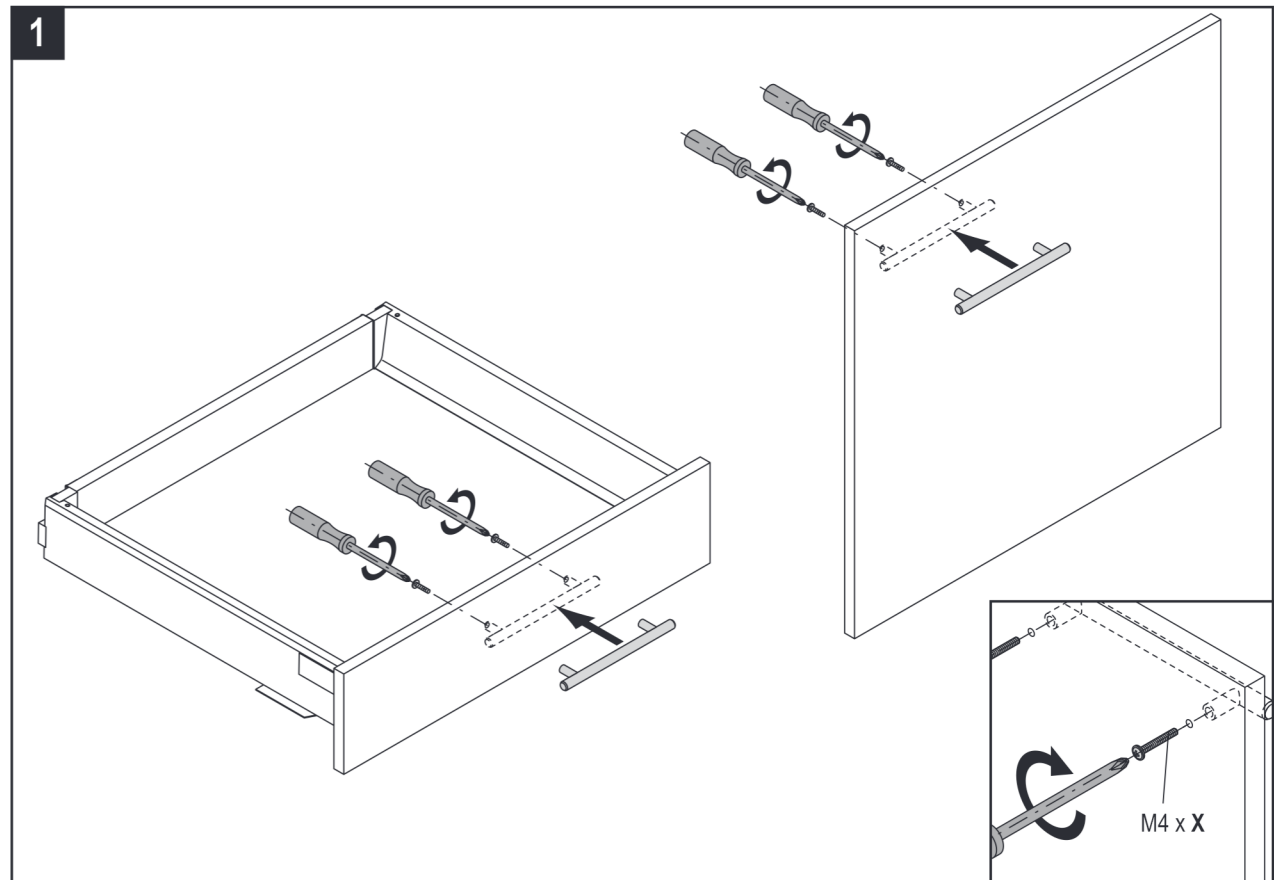


5

56

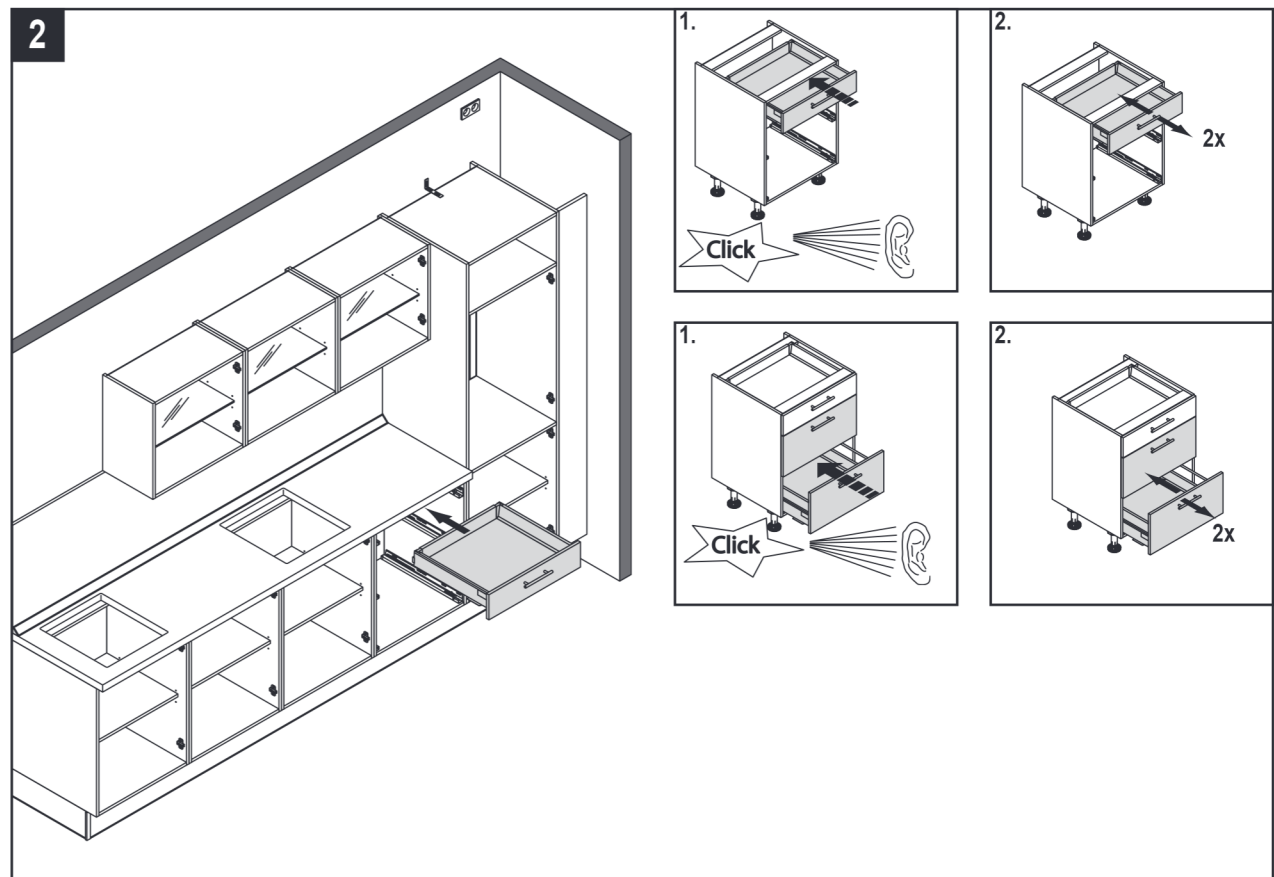


DE - Griffmontage / EN - Mounting handles / FR - Montage de la poignée / NL - Greepmontage / CZ - Montáž úchytek



57

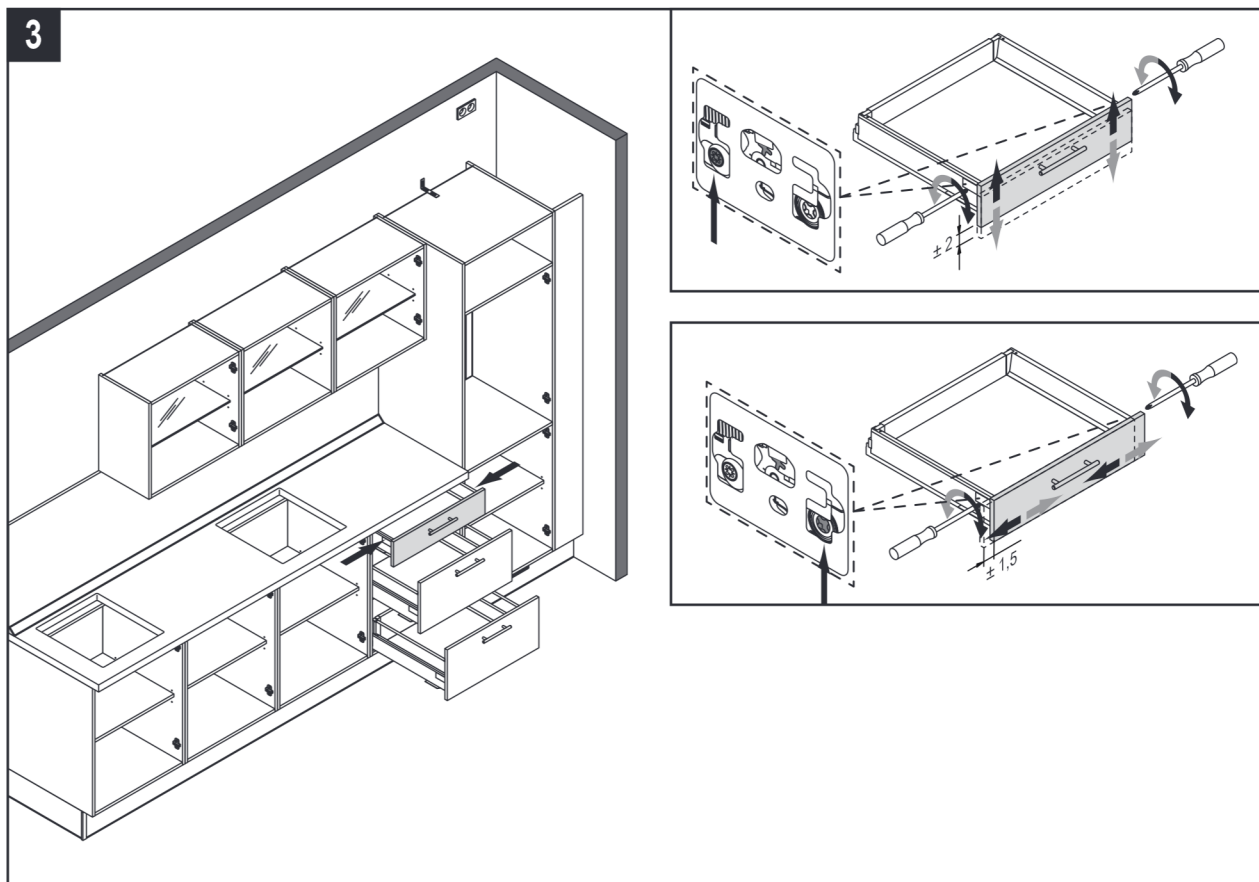
DE - Montage Schubkasten / EN - Montage Drawer / FR - Montage Tiroir / NL - Montage ladebakken / CZ - Montáž zásuvek



DE - Justierung Schubkasten / **EN** - Adjusting drawers / **FR** - Ajuster les tiroirs / **NL** - Ladebakken uitlijnen / **CZ** - Seřízení zásuvek

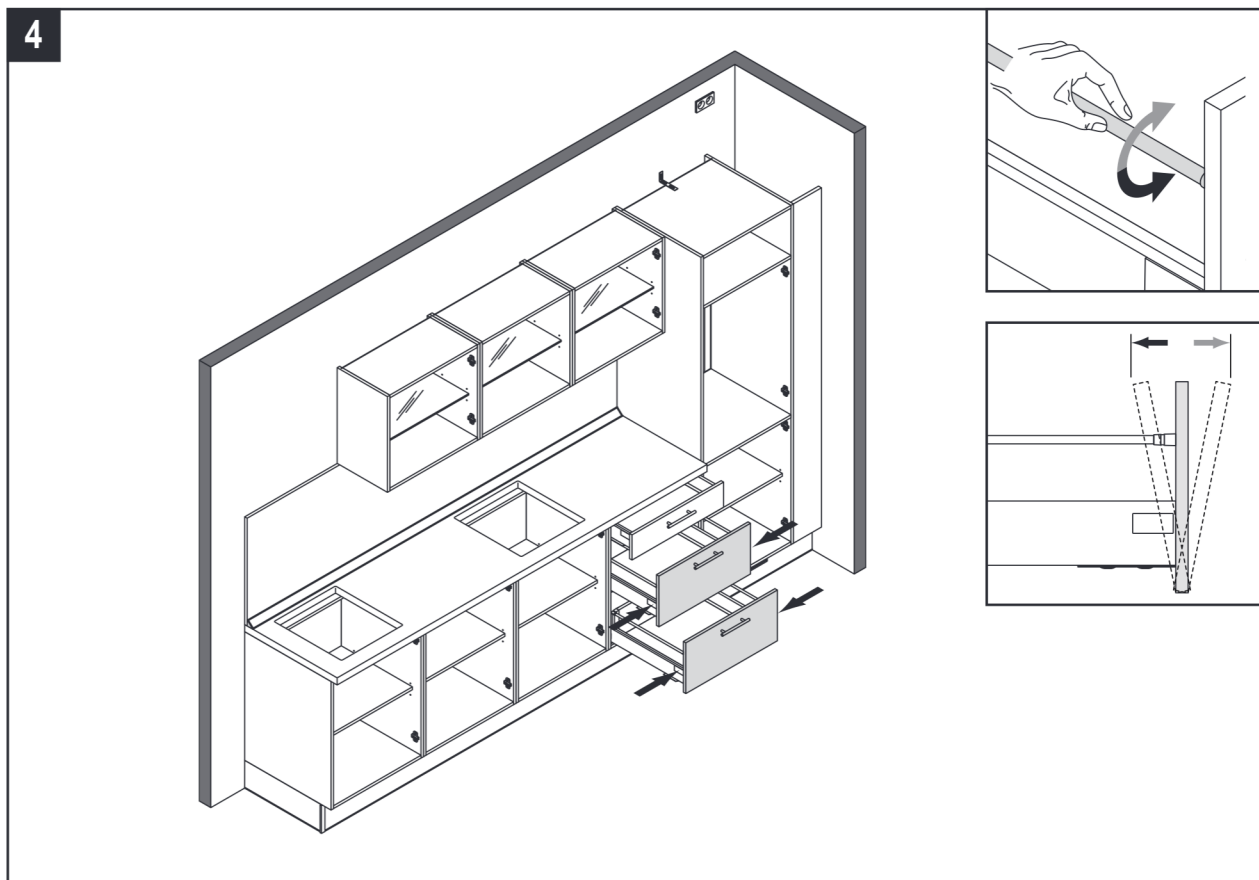
3

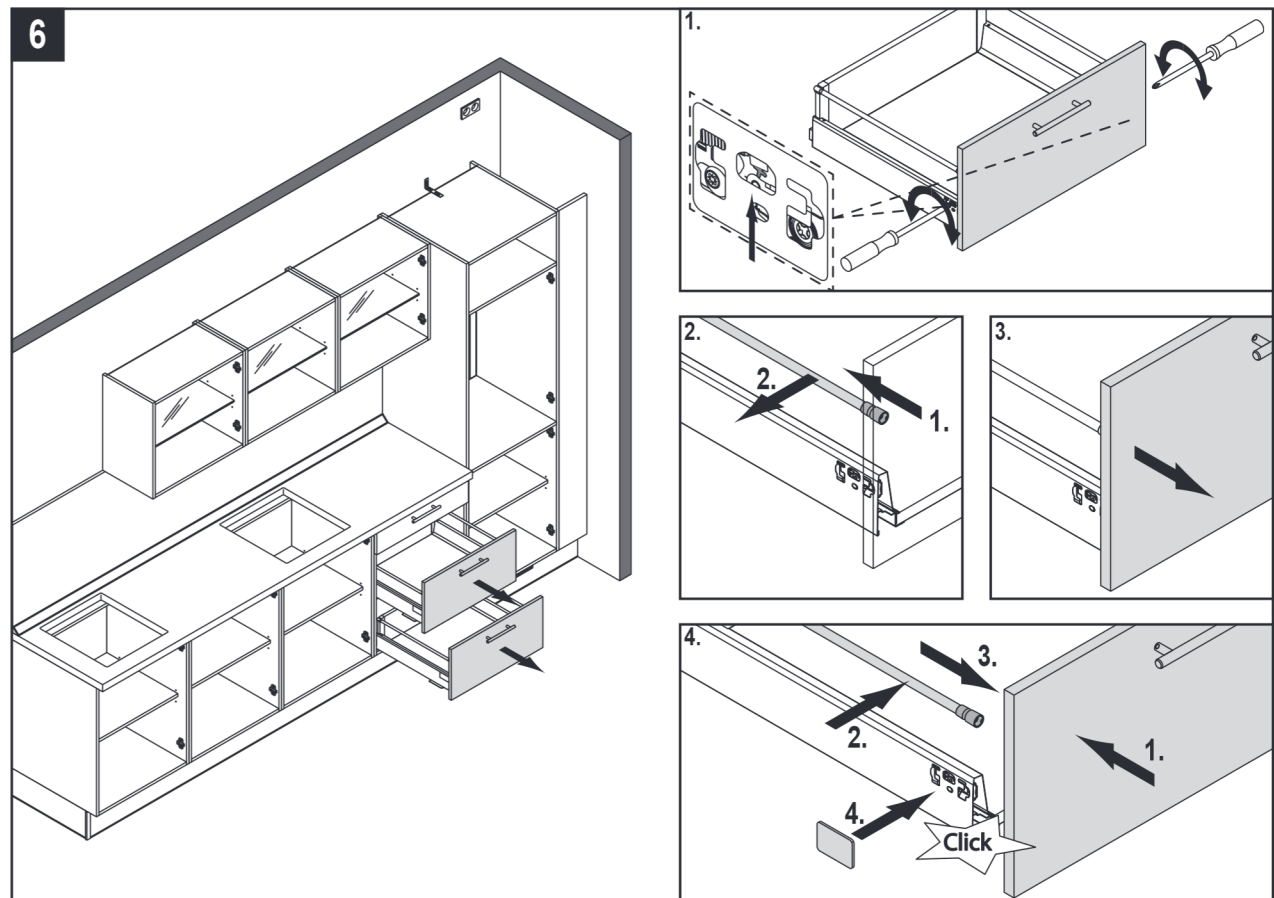
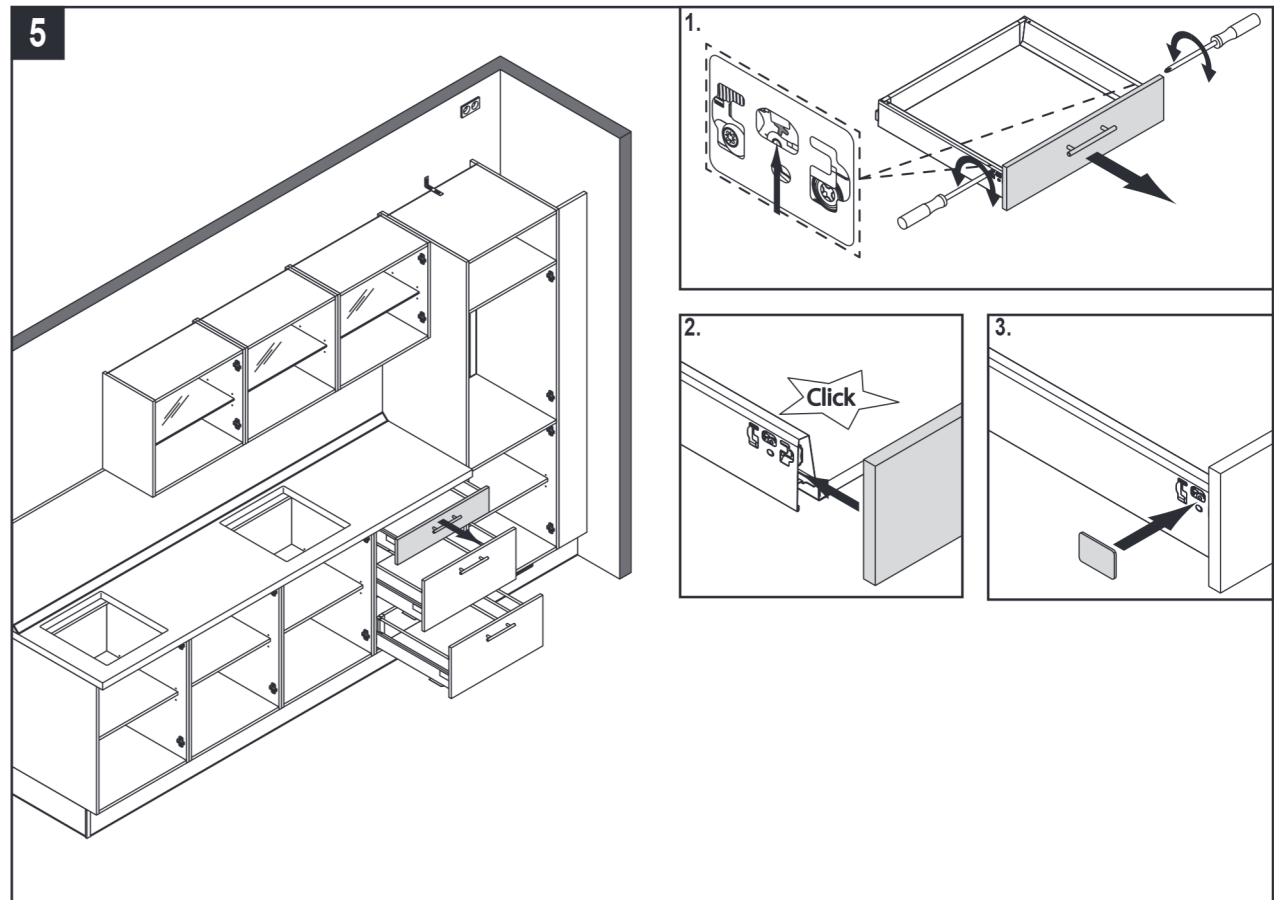
58



DE - Justierung Auszüge / **EN** - Adjusting pull-outs / **FR** - Ajuster les coulissants / **NL** - Uittrekelementen uitlijnen / **CZ** - Seřízení výsuvů

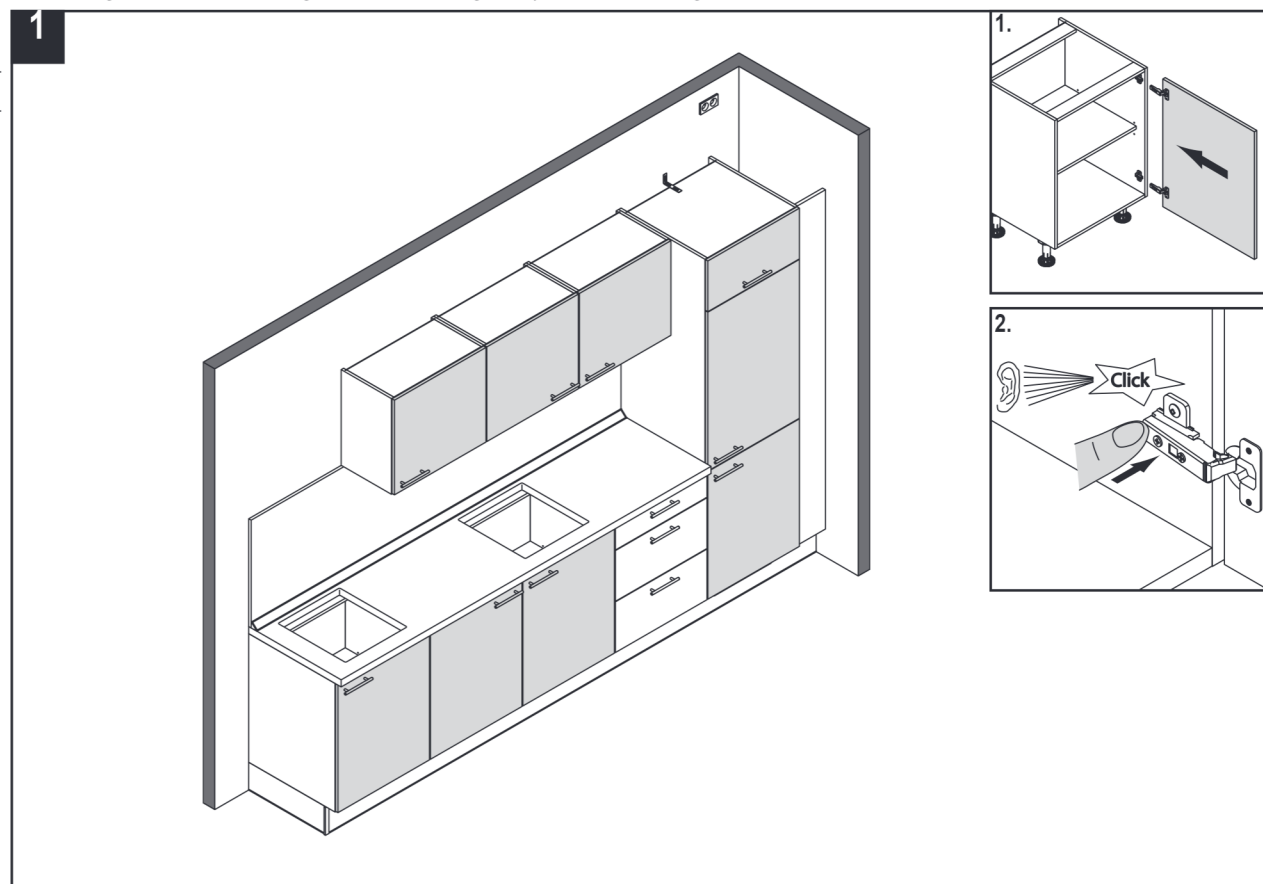
4



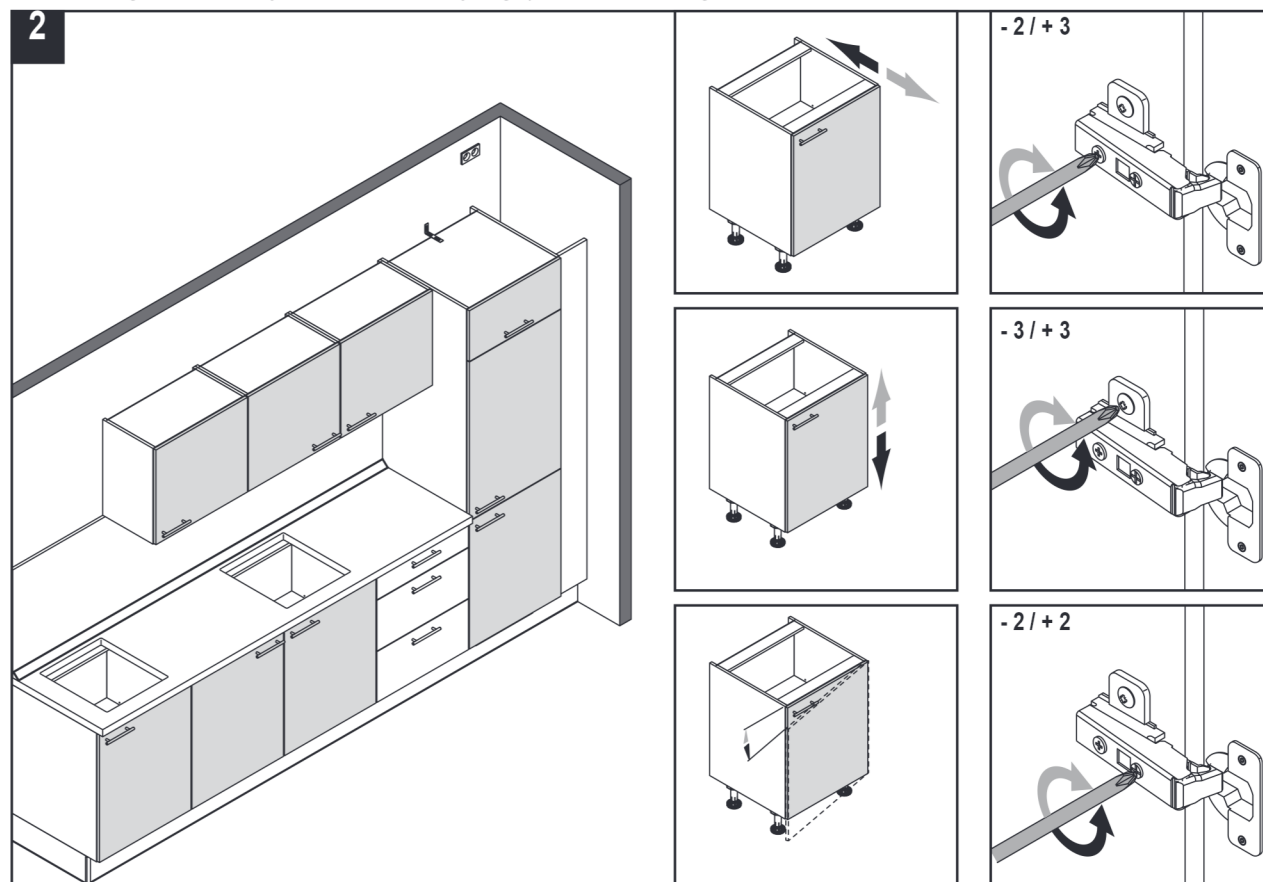


DE - Montage Türen / EN - Mounting doors / FR - Montage des portes / NL - Montage deuren / CZ - Montáž dvířek

60



DE - Justierung Türen / EN - Adjustment doors / FR - Ajustage portes / NL - Afstelling deuren / CZ - Seřízení dvířek



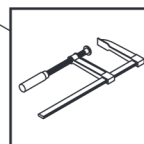
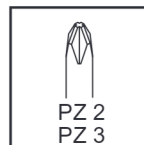
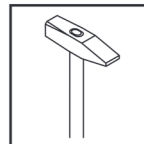
UHB	62 - 65
USXX15	66
UAXX29	67 - 68
UHSW	69 - 71
U / US 120	72
KBM V	73
SOCK FU	74
APL STF	75 - 77
MZ INSEL	78
SK / AZ	79
BRXX25	80
SO-VERKL	81
SP***MH	82



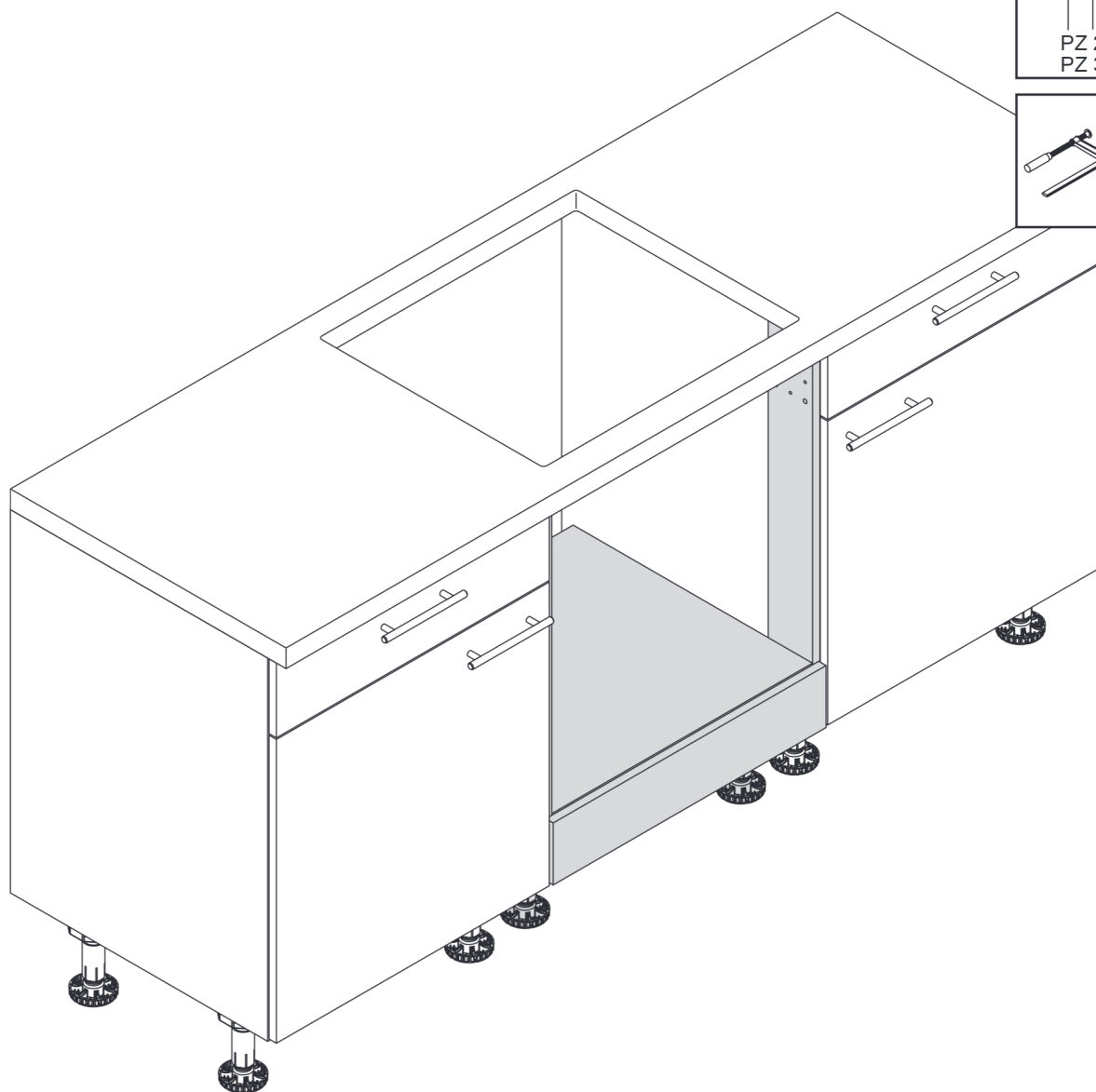
62

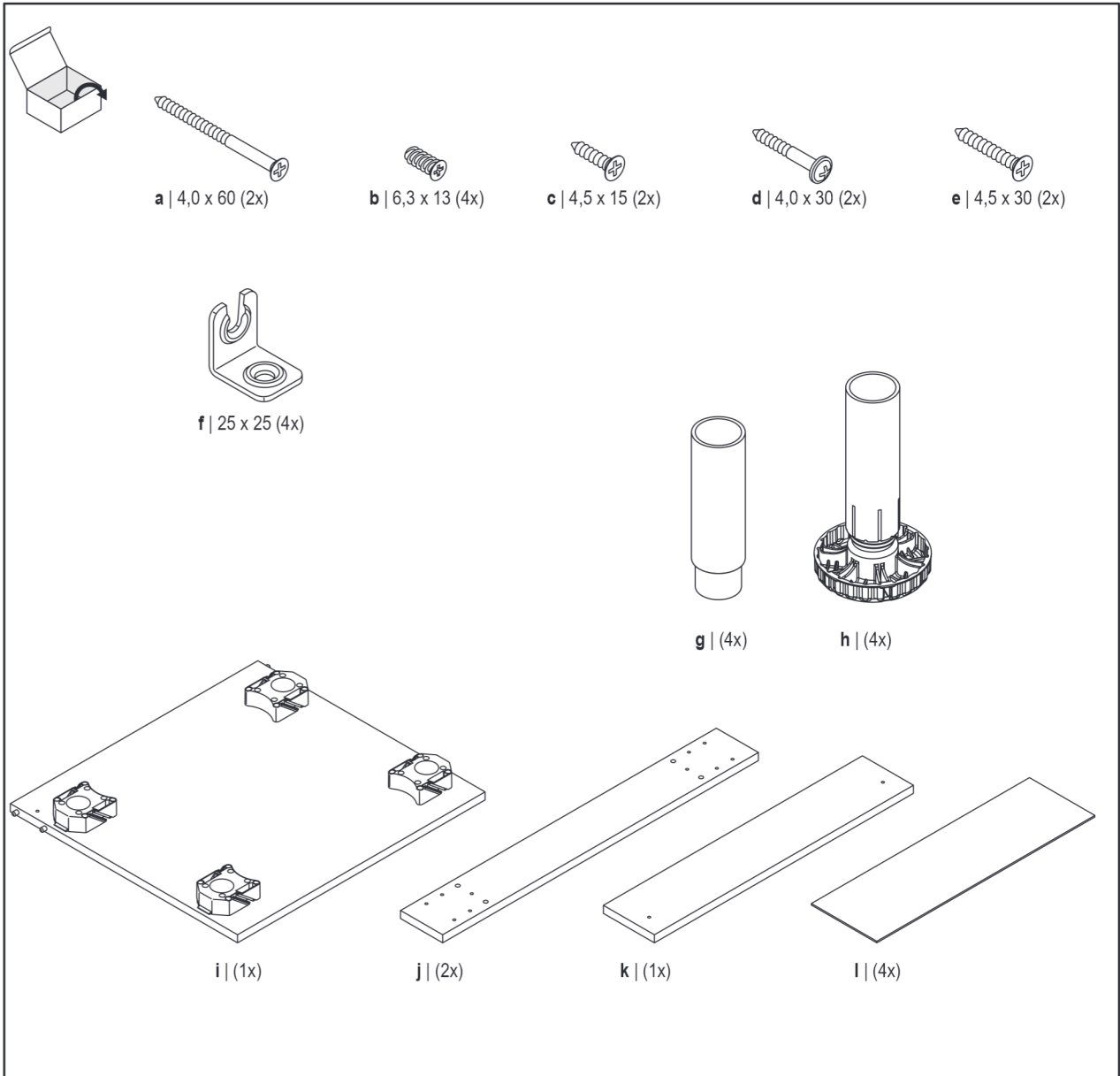


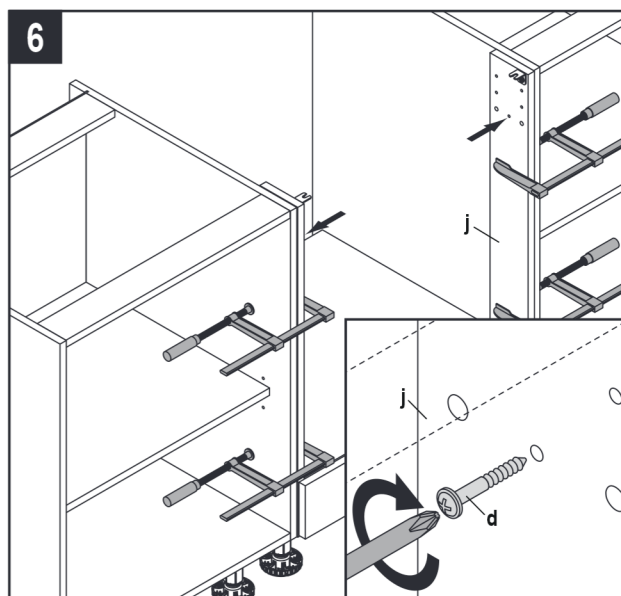
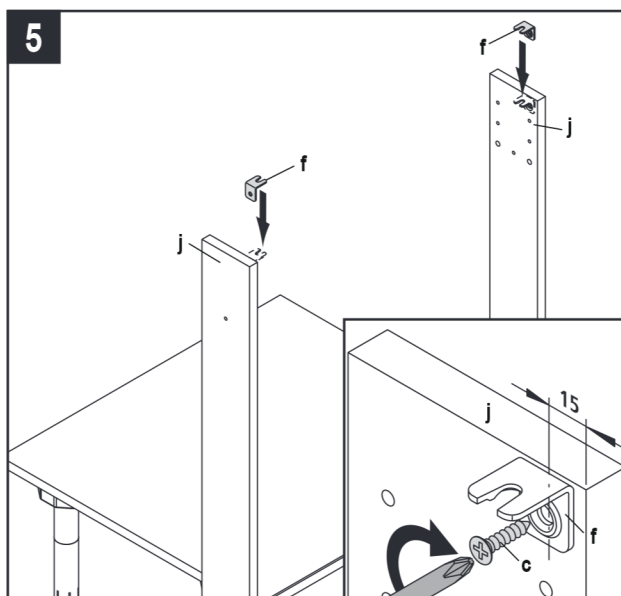
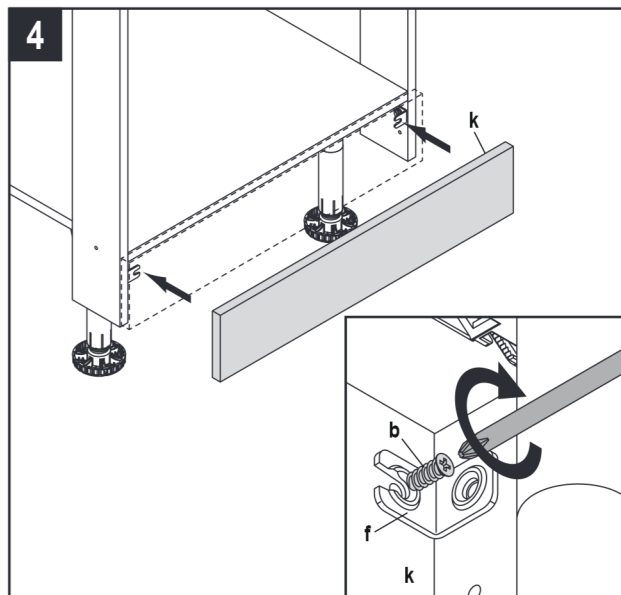
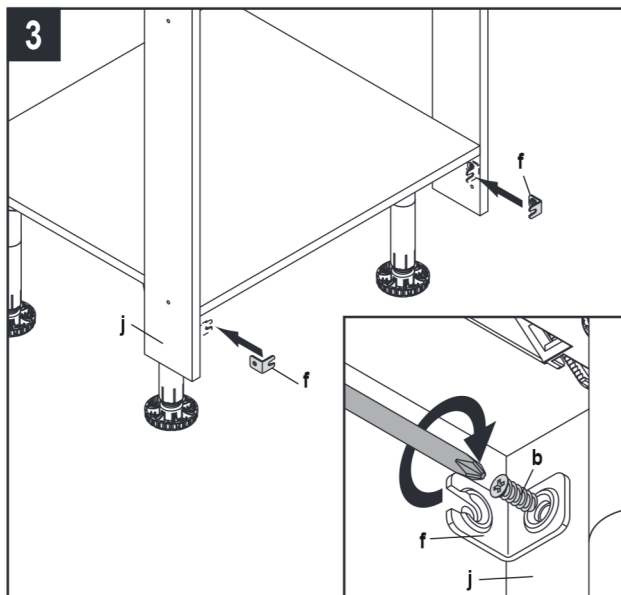
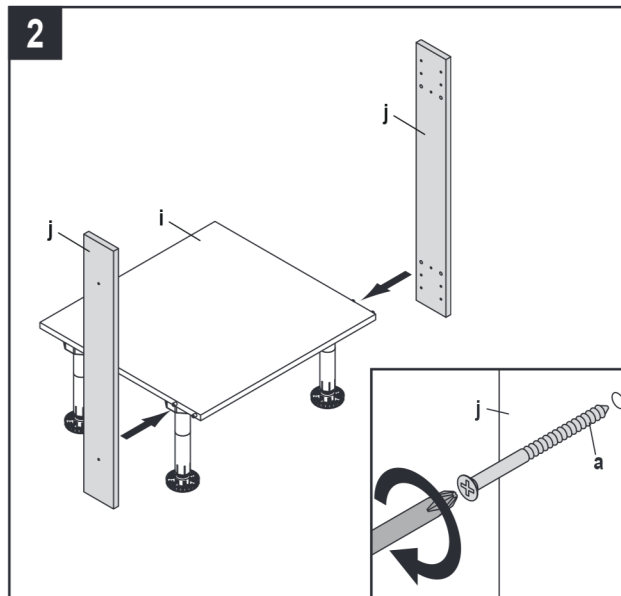
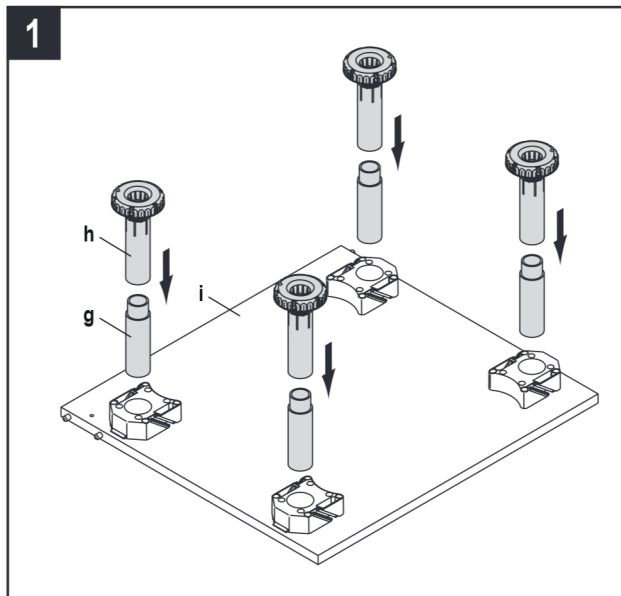
mm

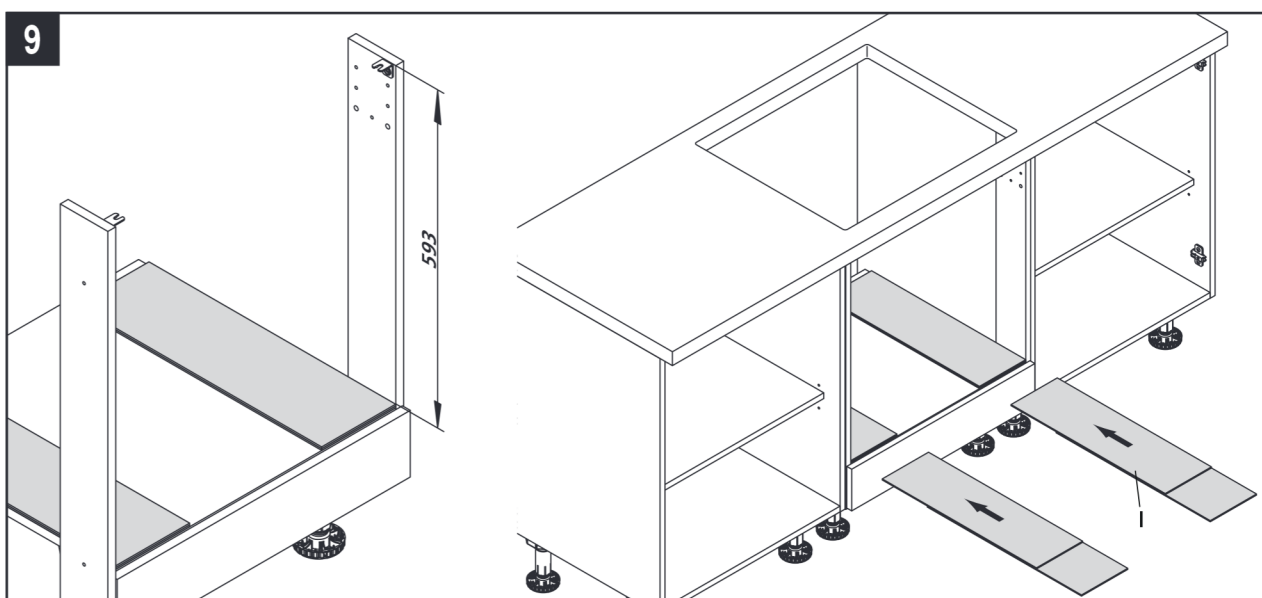
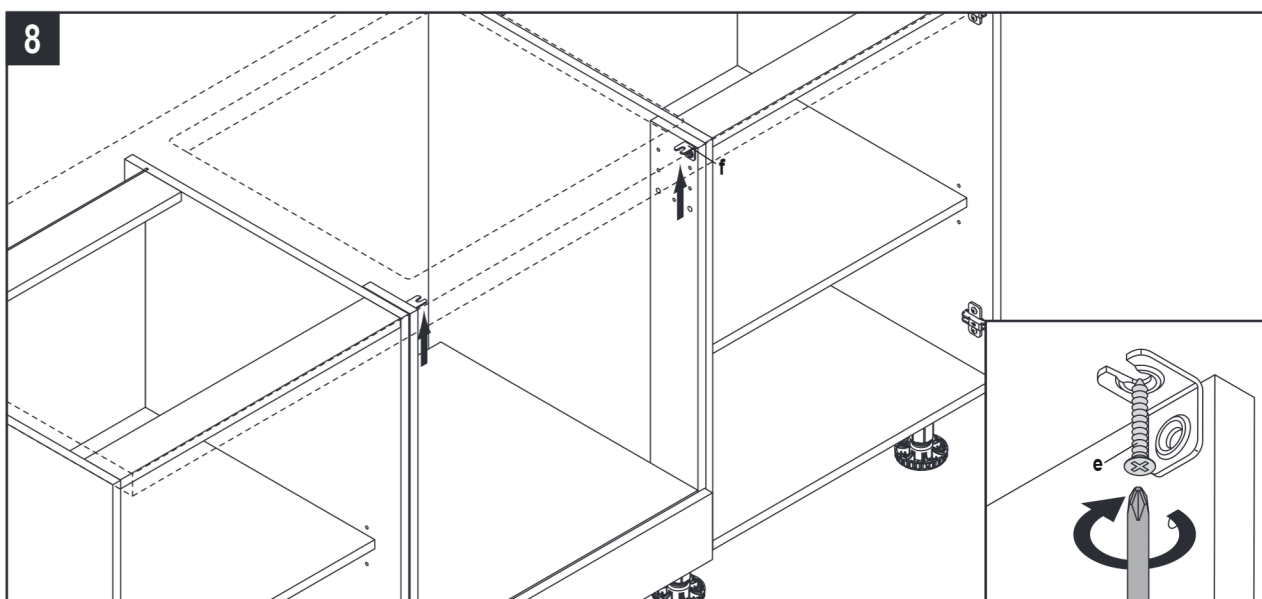
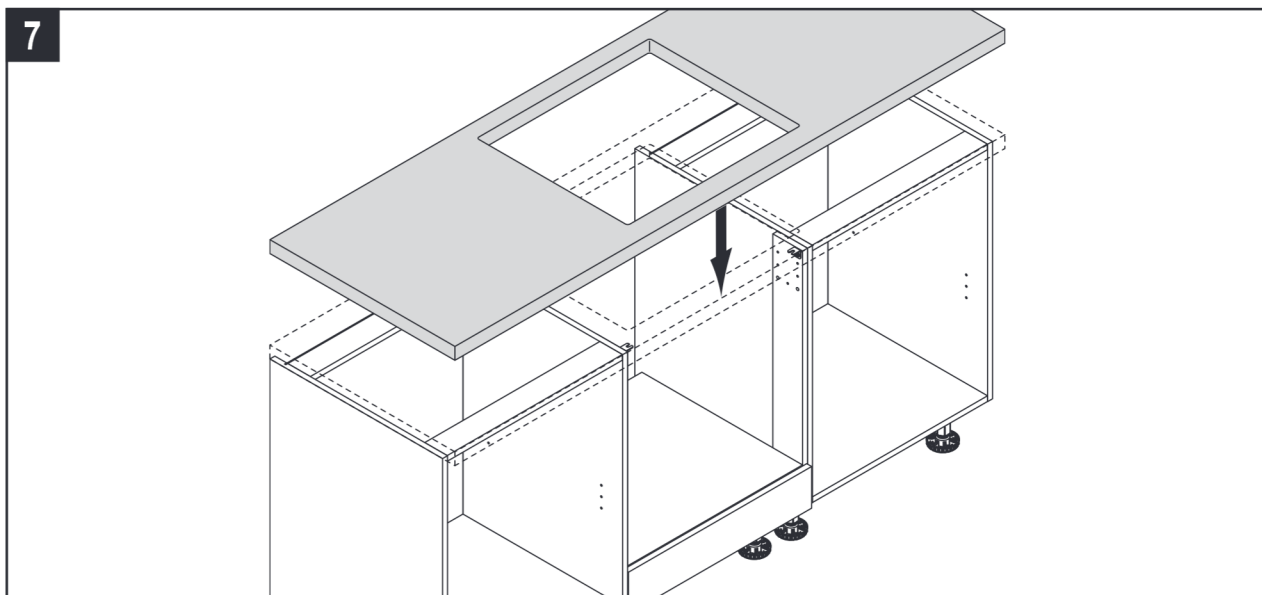


PZ 2
PZ 3







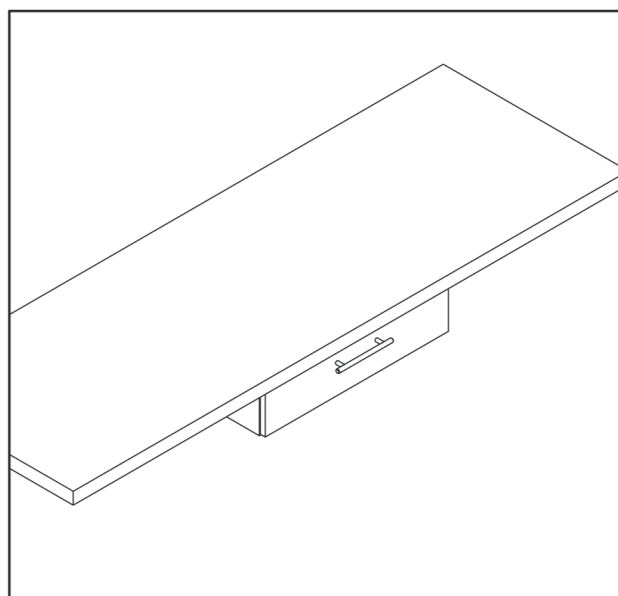
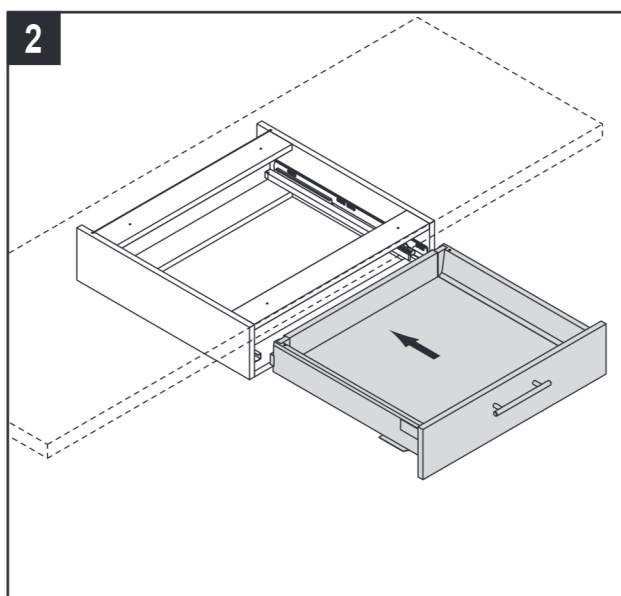
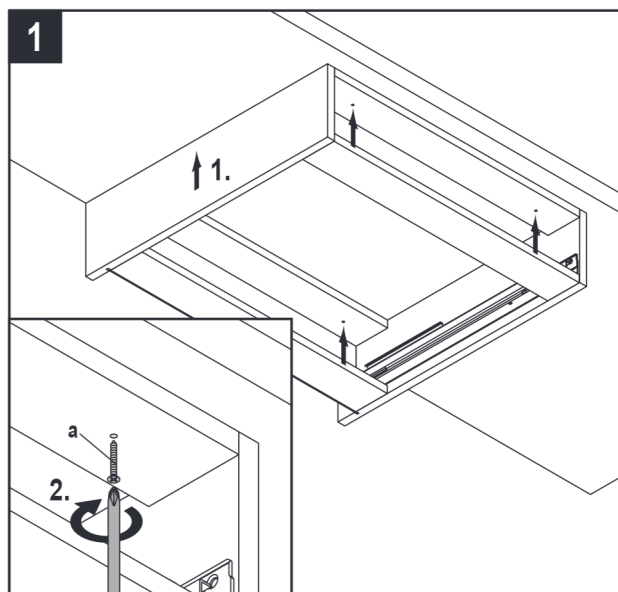
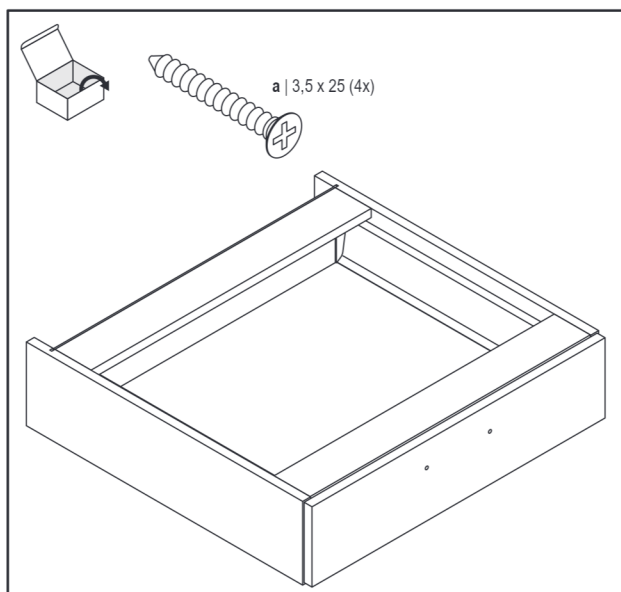
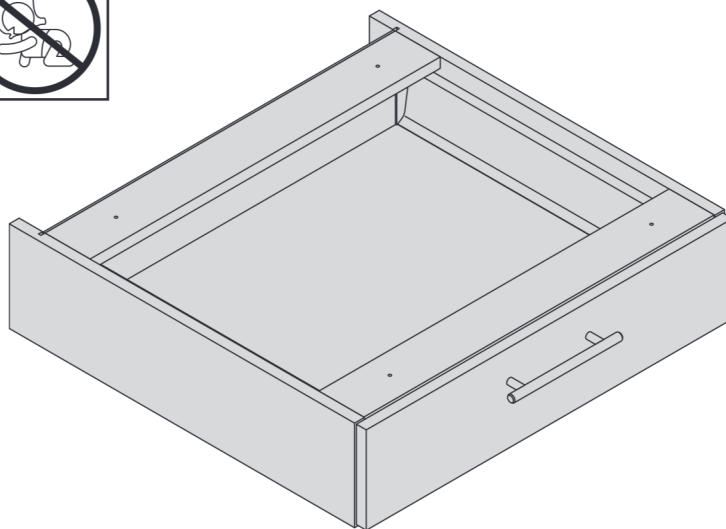
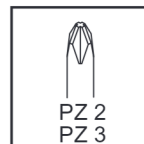


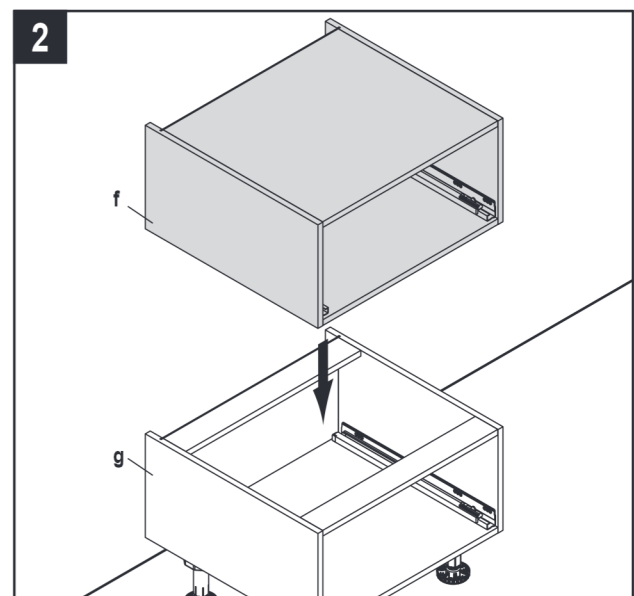
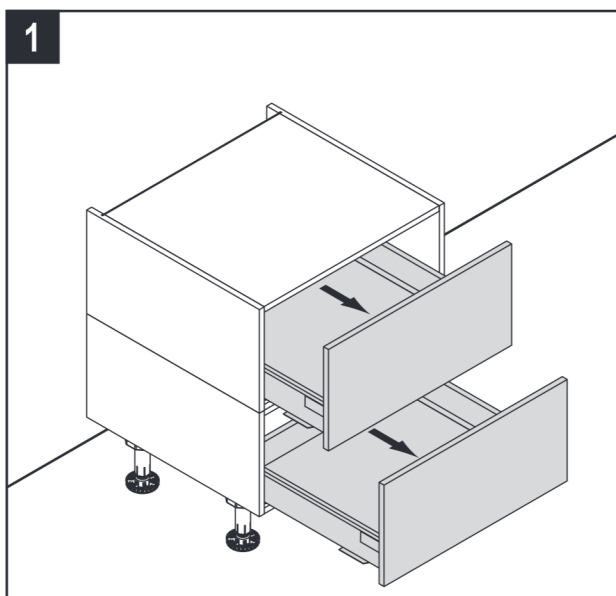
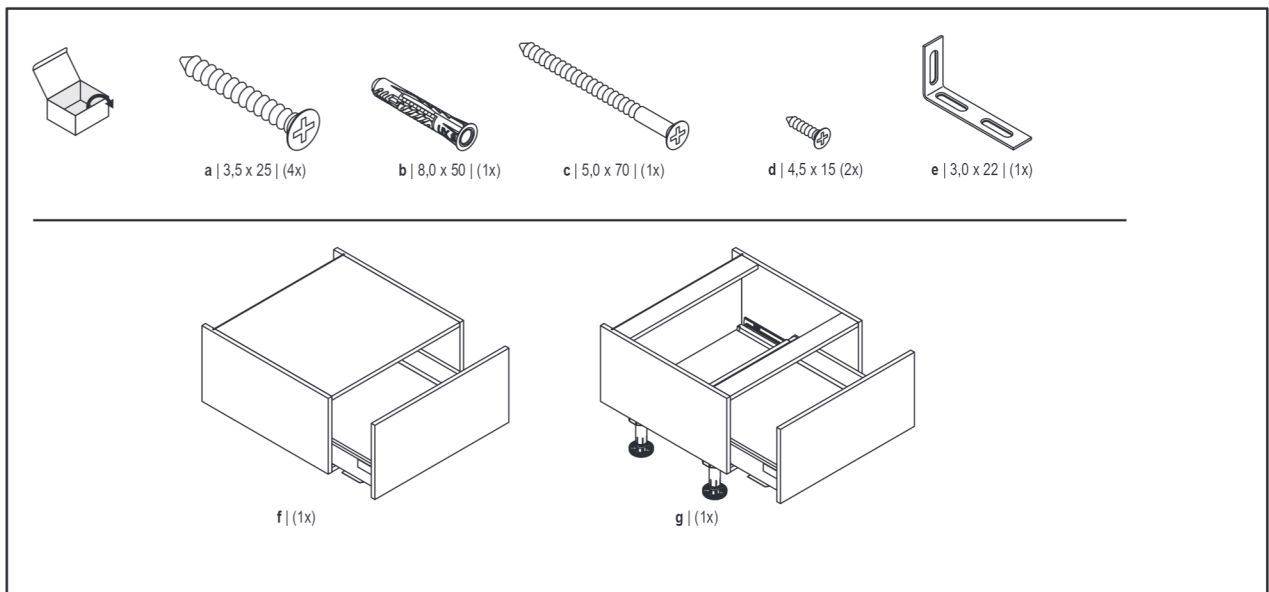
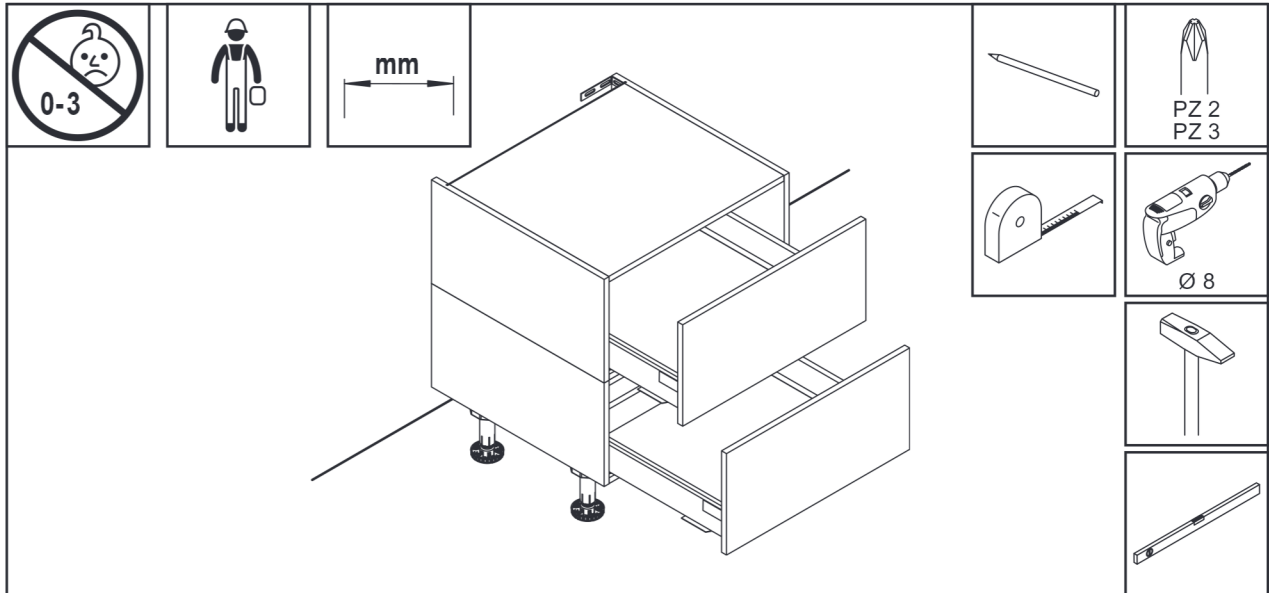


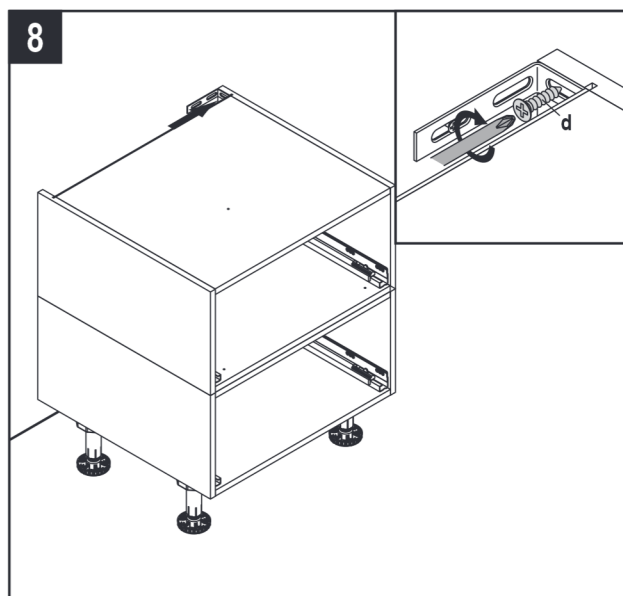
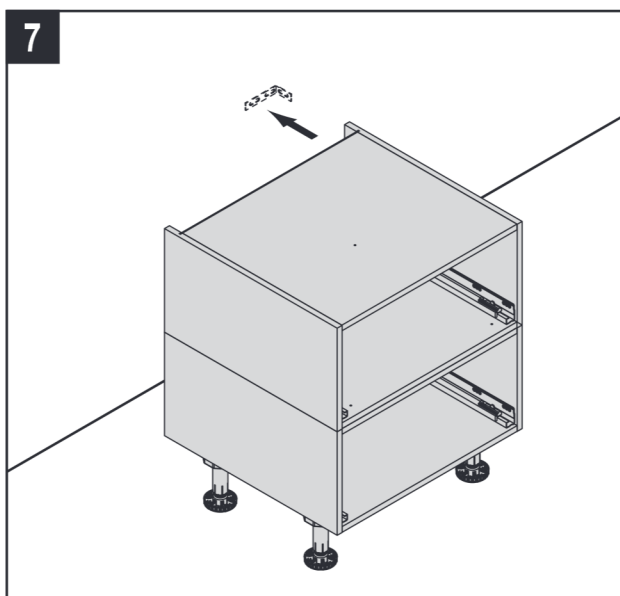
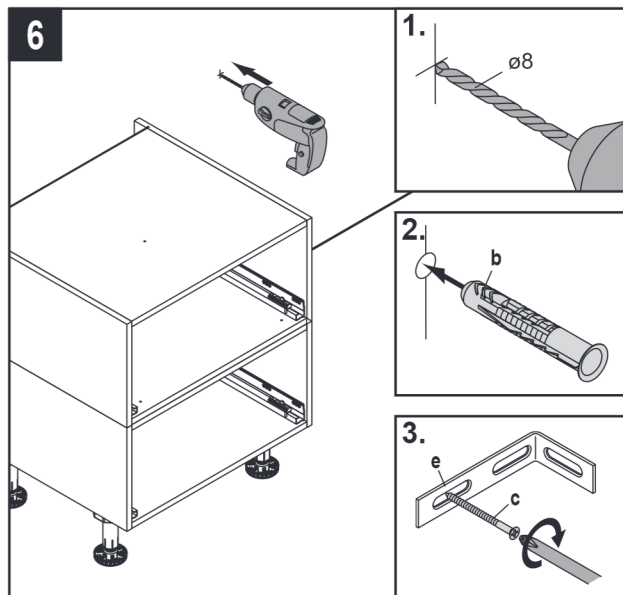
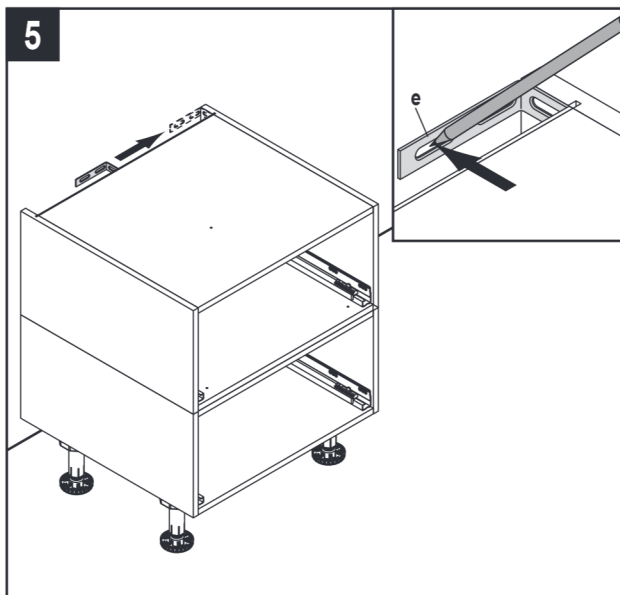
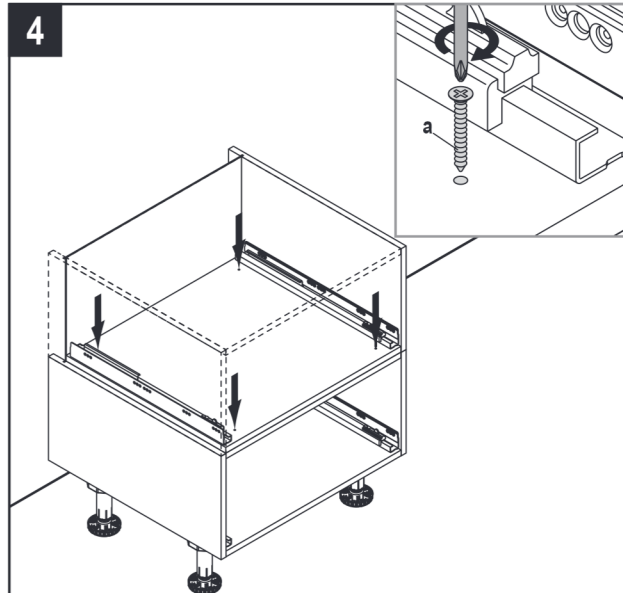
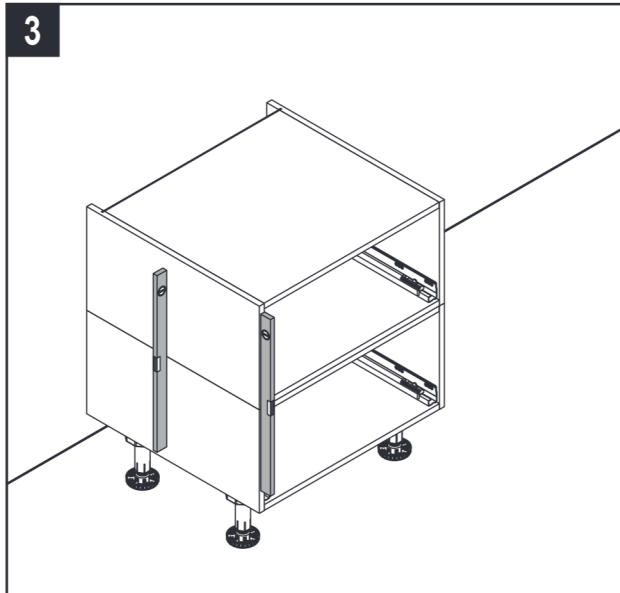
66

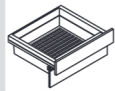


mm



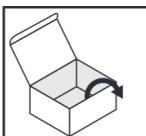
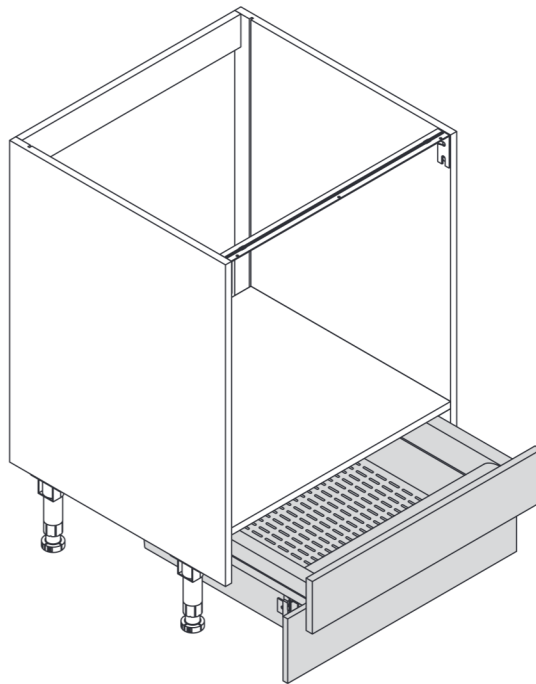
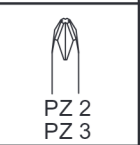
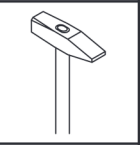
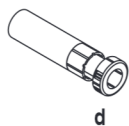
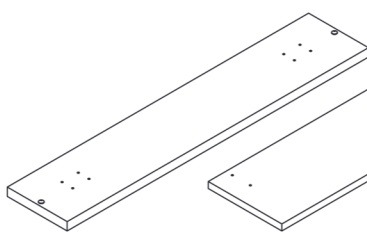
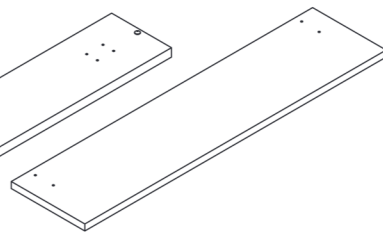
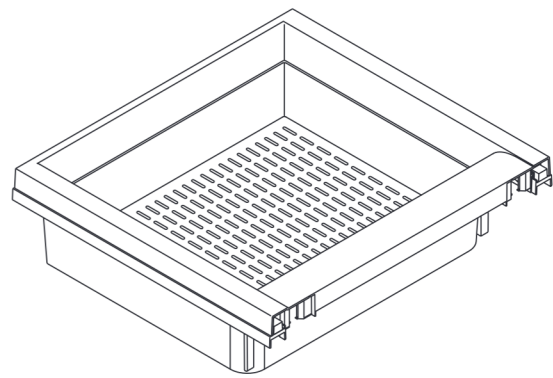


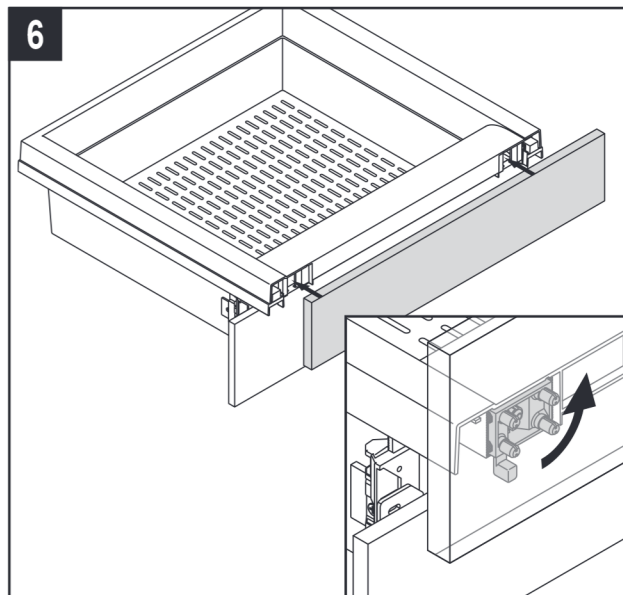
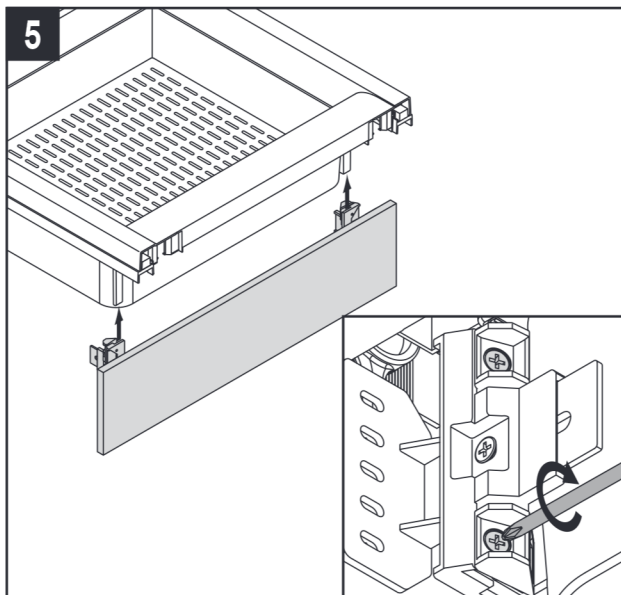
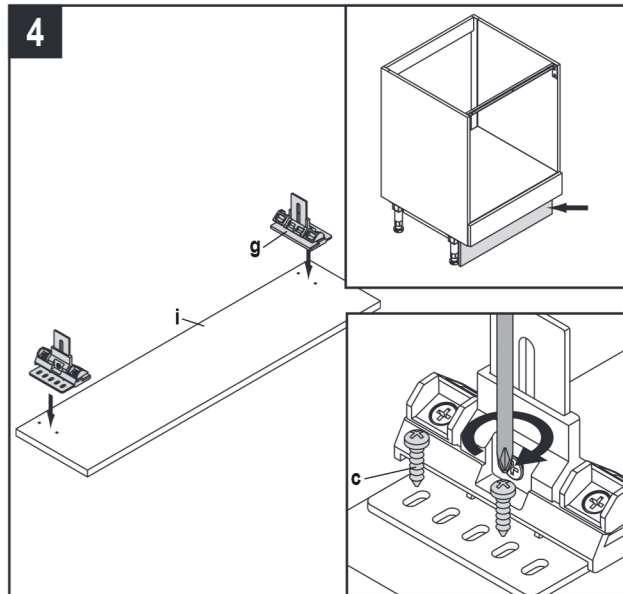
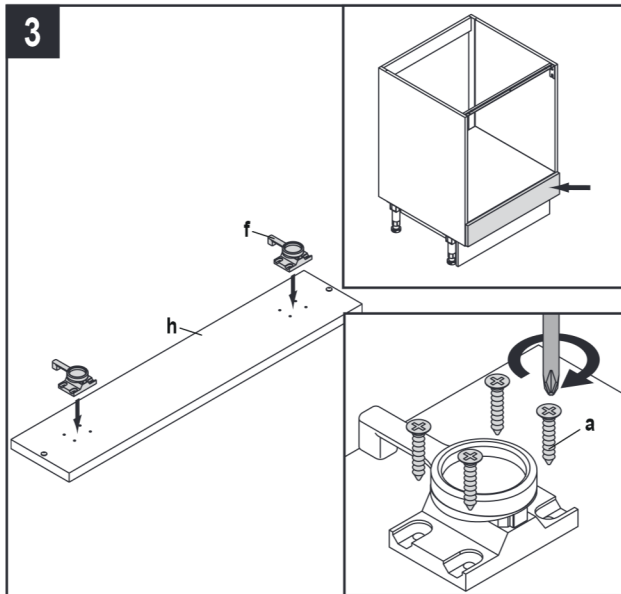
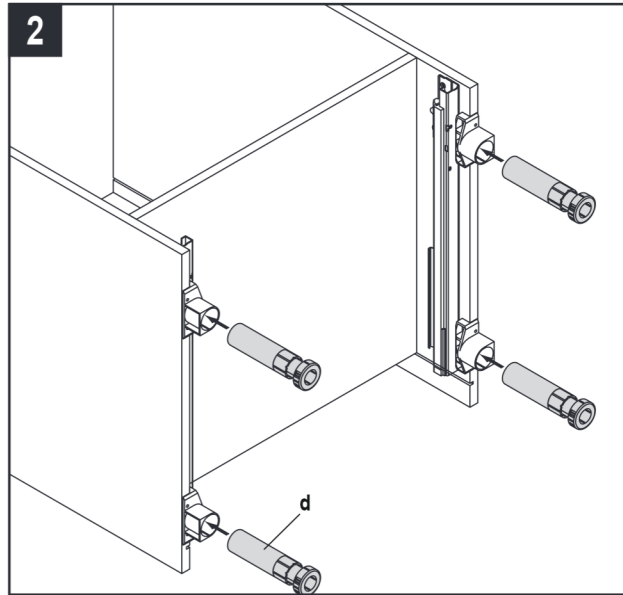
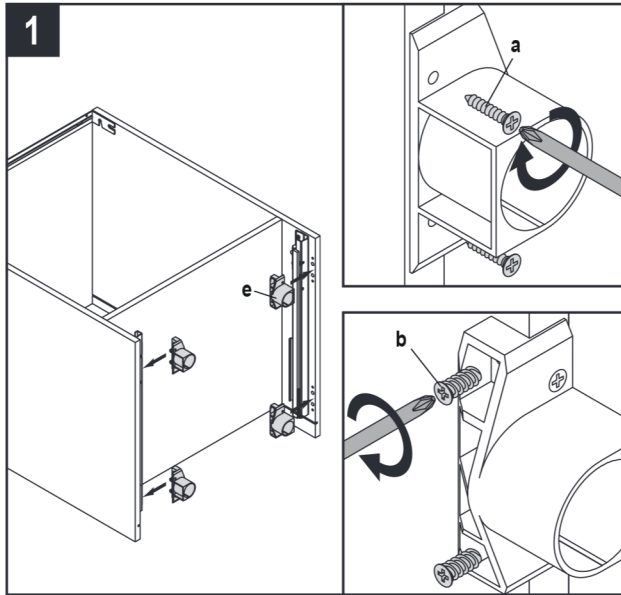
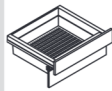


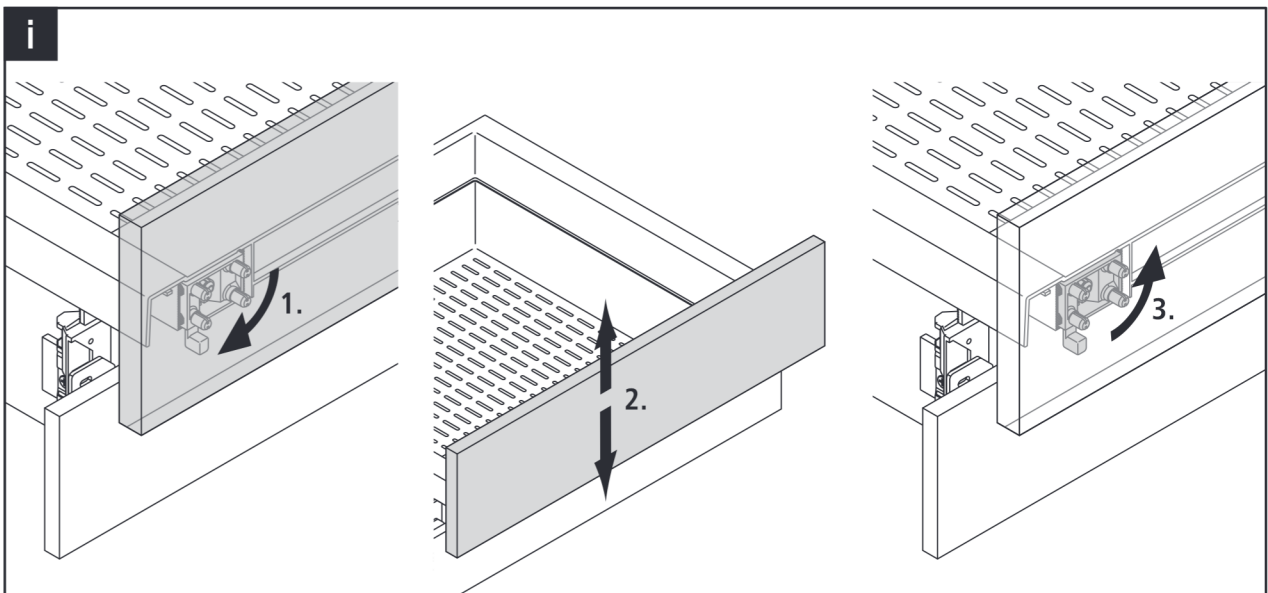
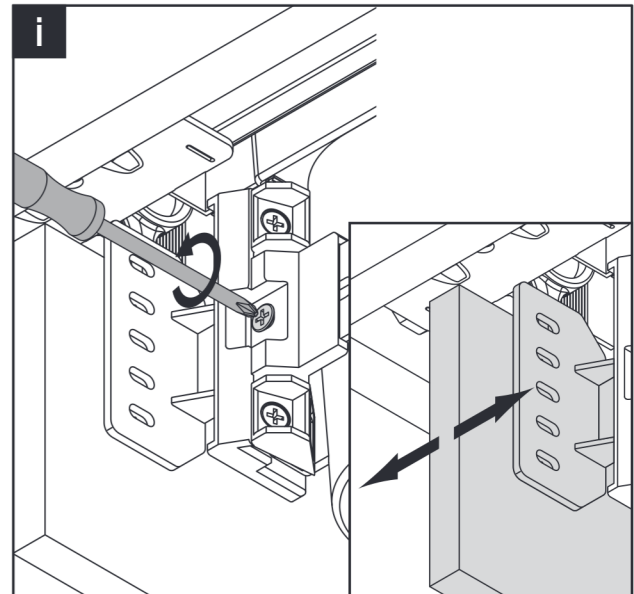
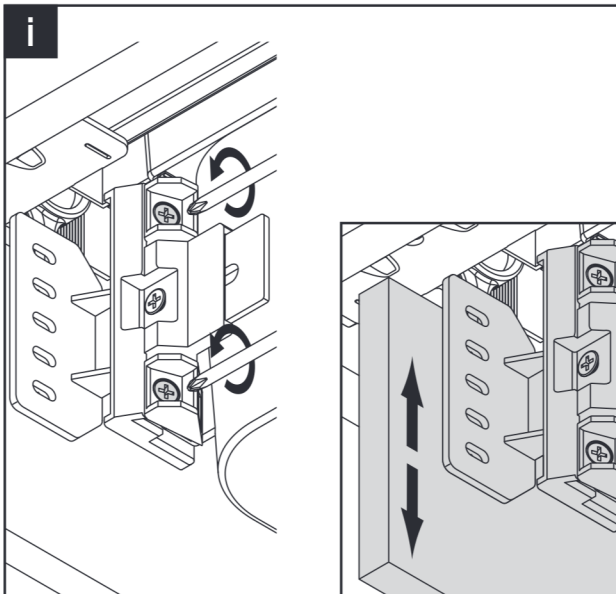
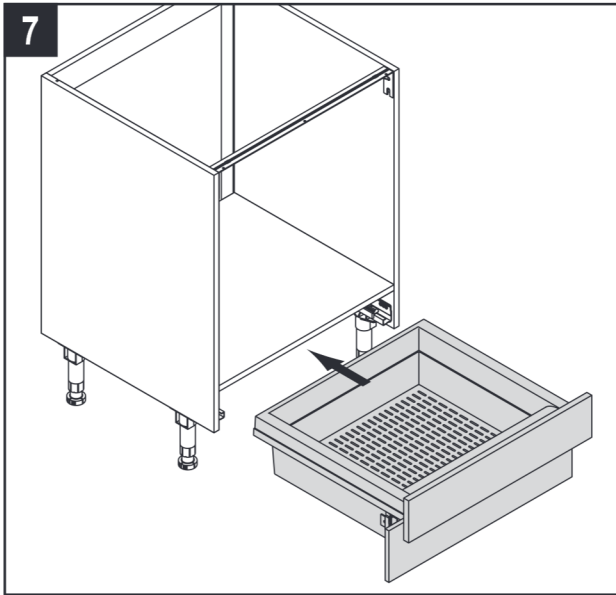
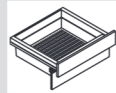


mm

69

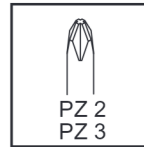
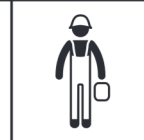
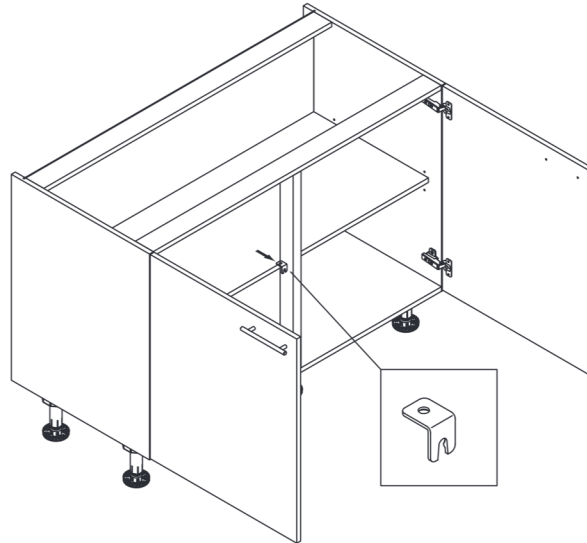
**a** | 3,5 x 15**b** | 6,3 x 13**c** | 4,0 x 12**d****e****f****g****h****i****j**







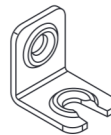
72



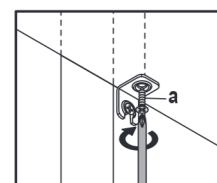
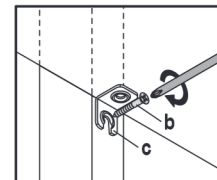
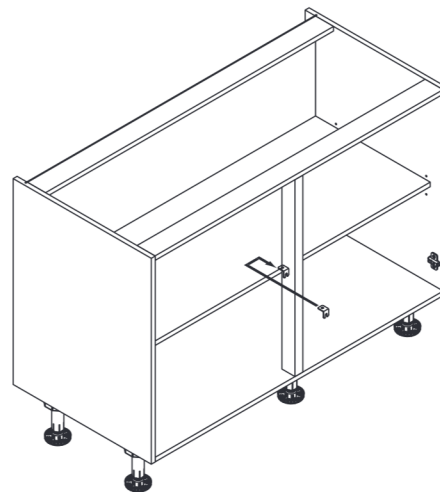
a | 4,5 x 15 (1x)

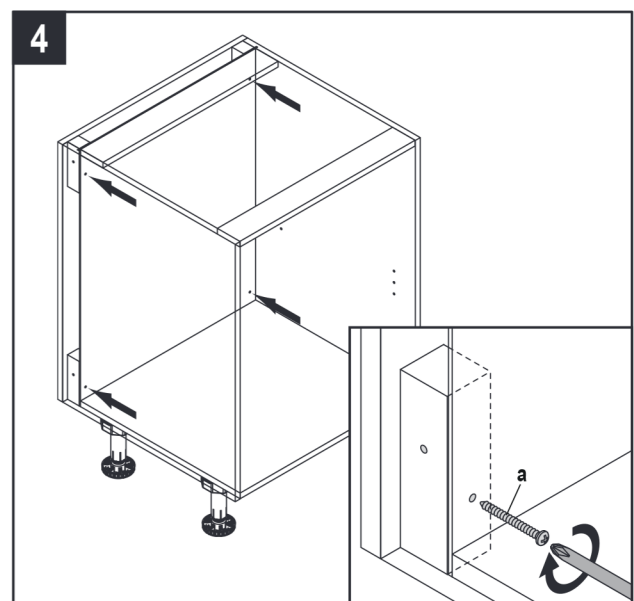
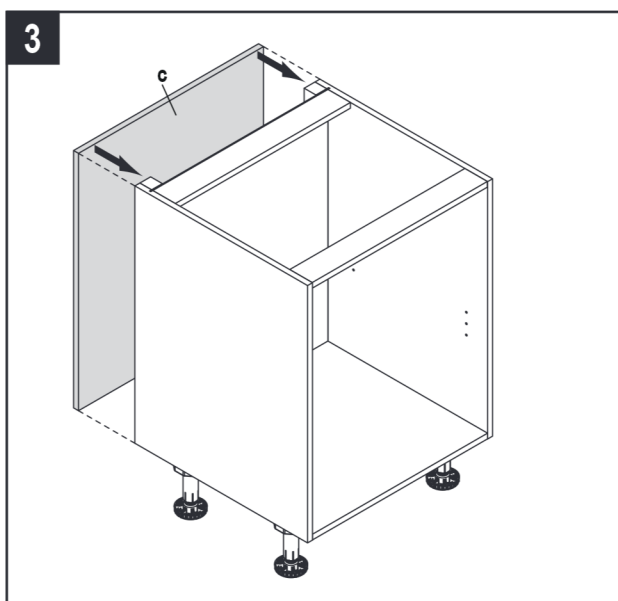
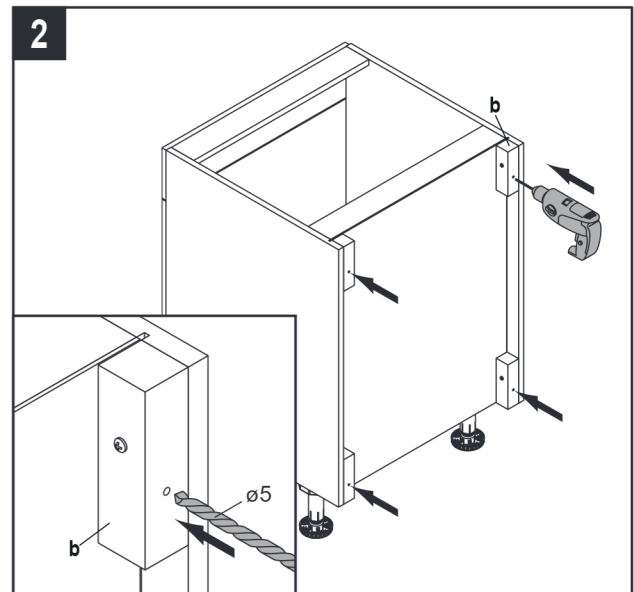
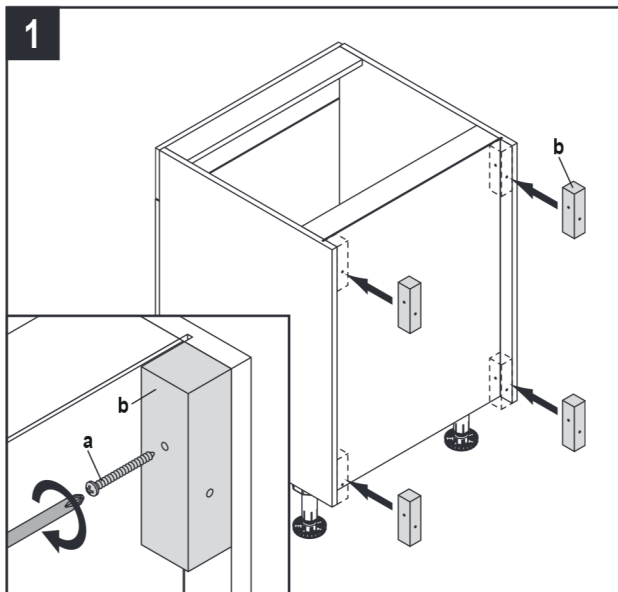
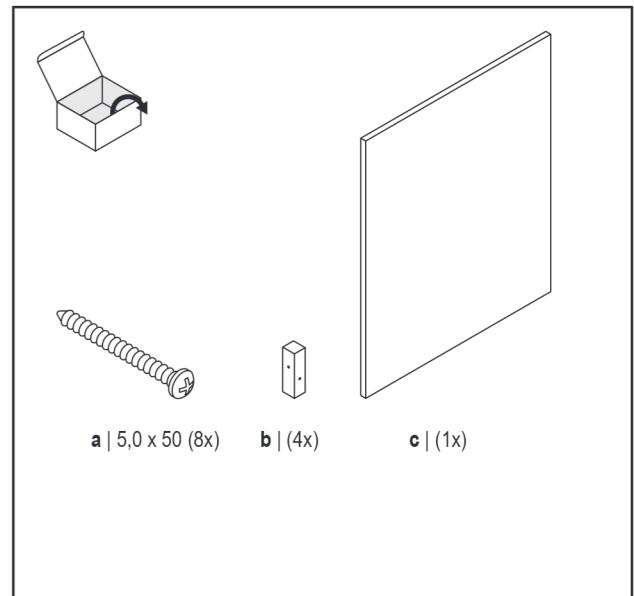
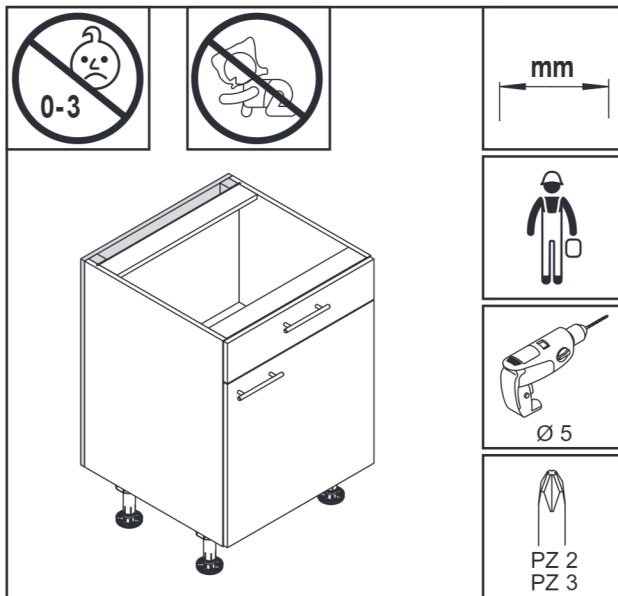


b | 4,5 x 30 (1x)



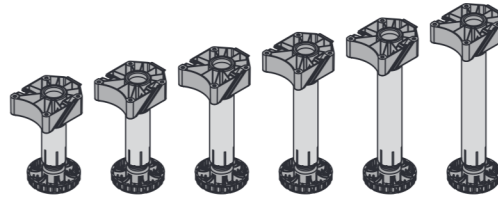
c | (1x)



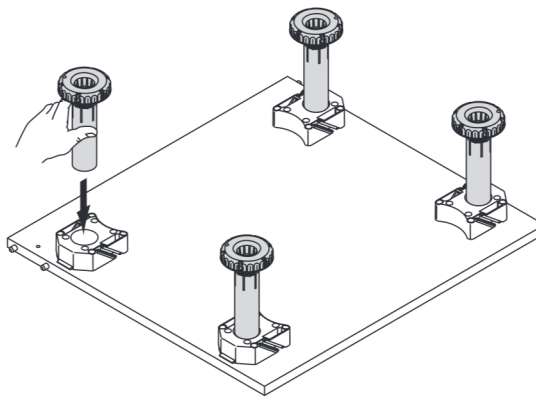




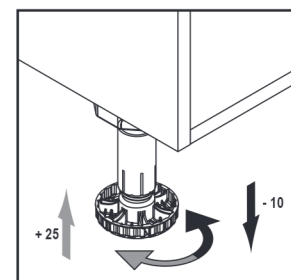
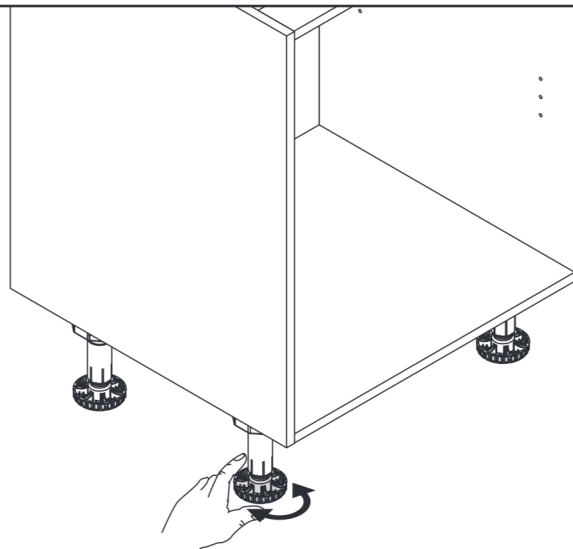
74

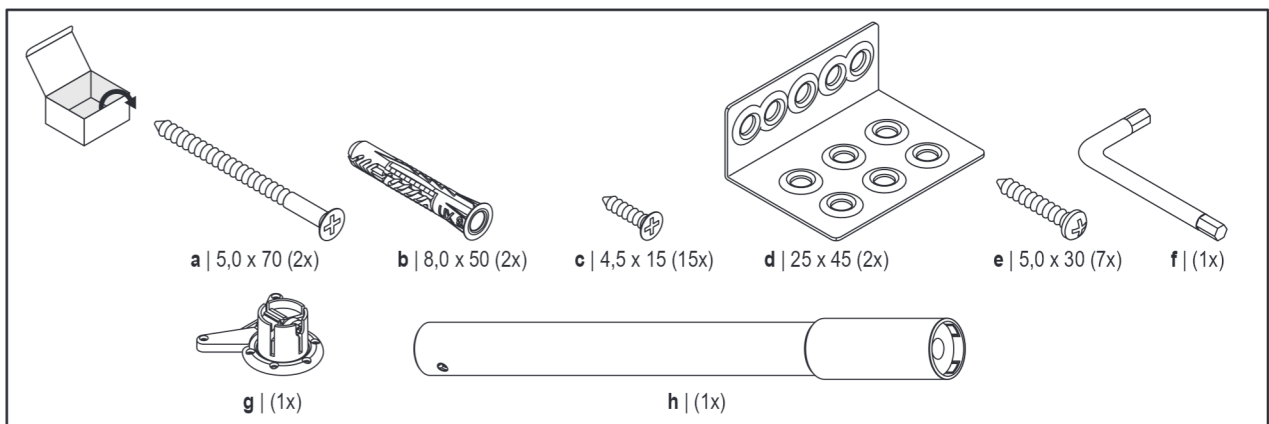
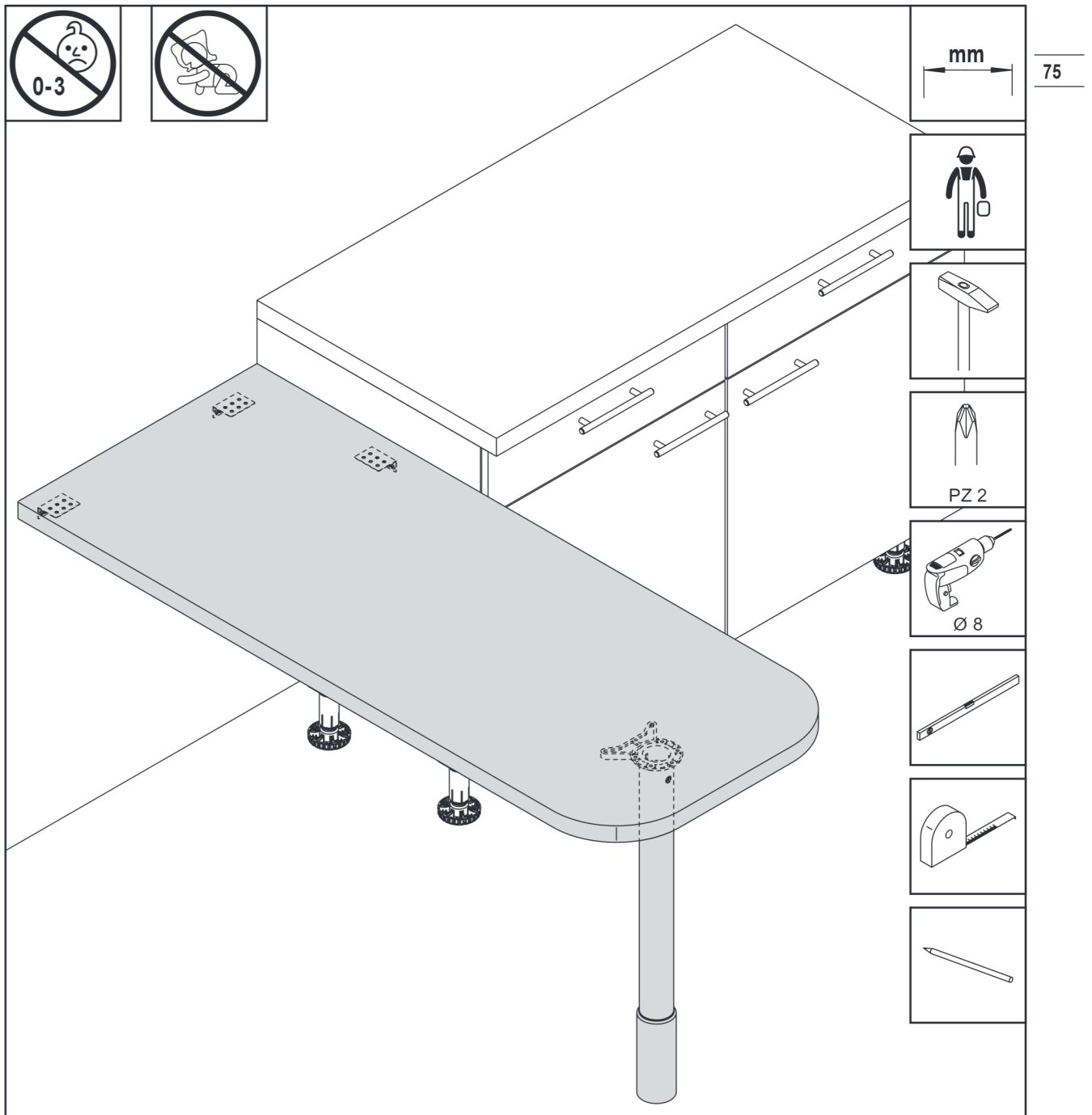


1



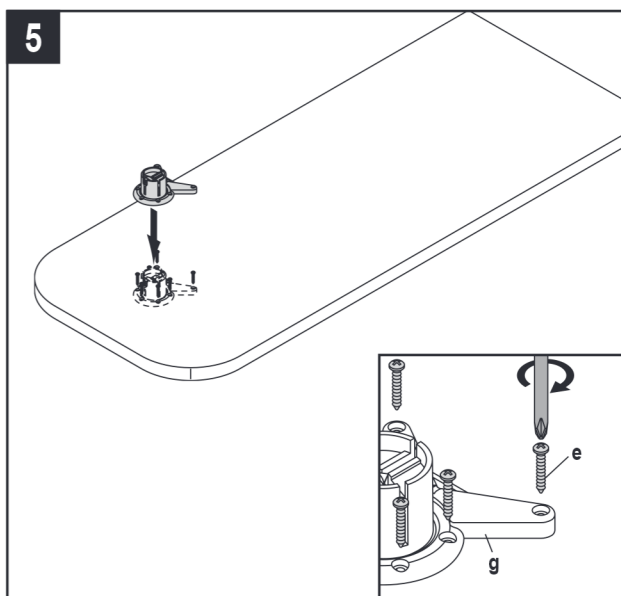
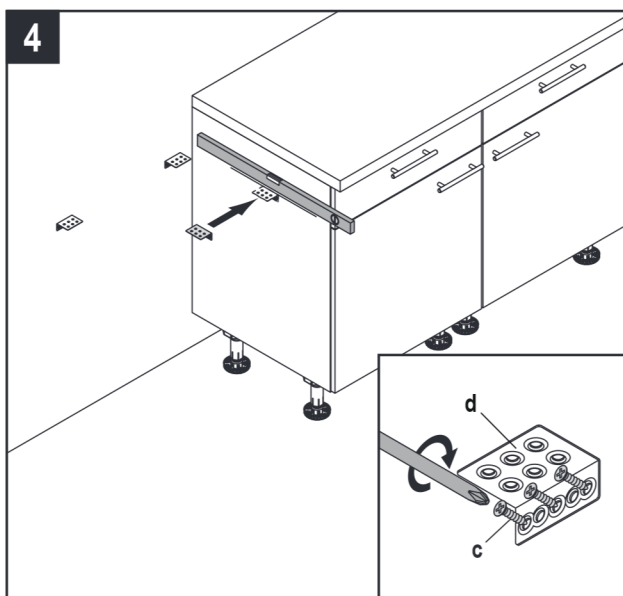
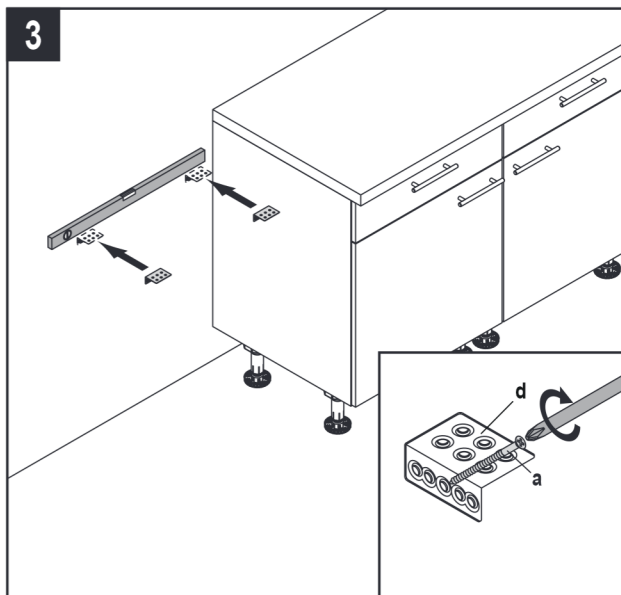
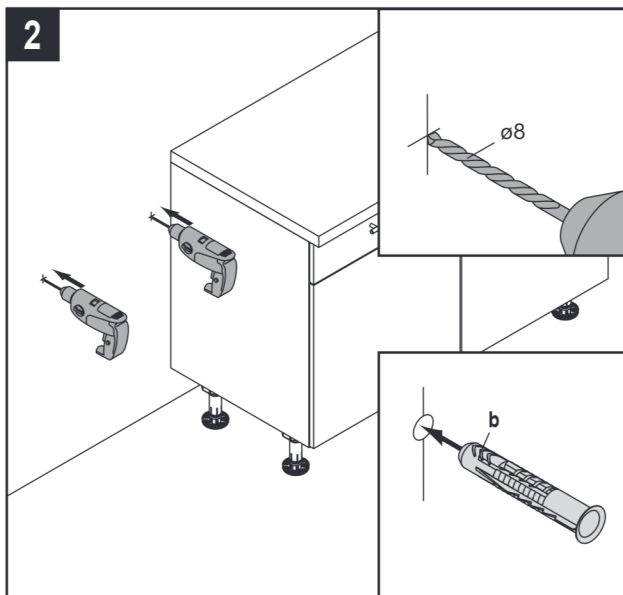
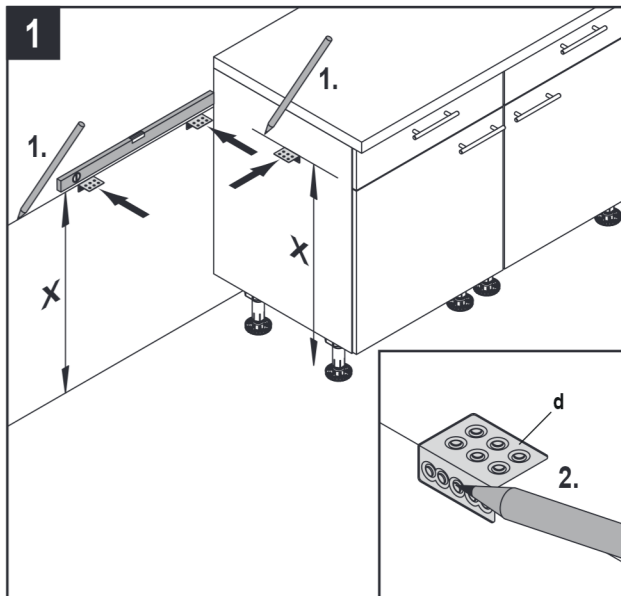
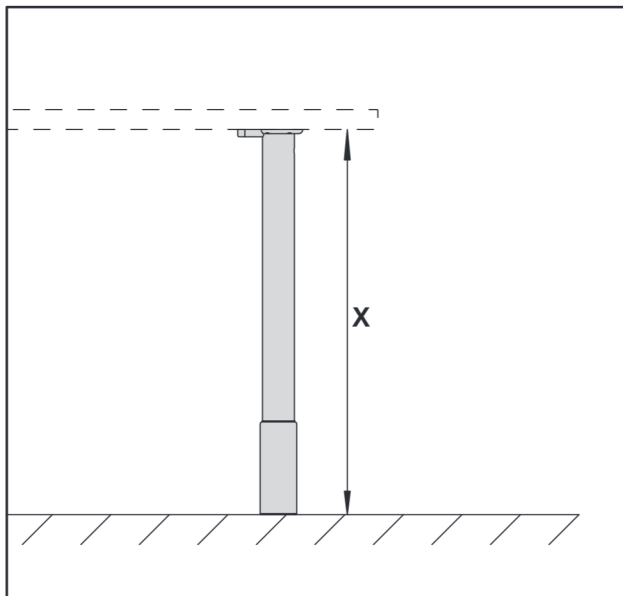
2

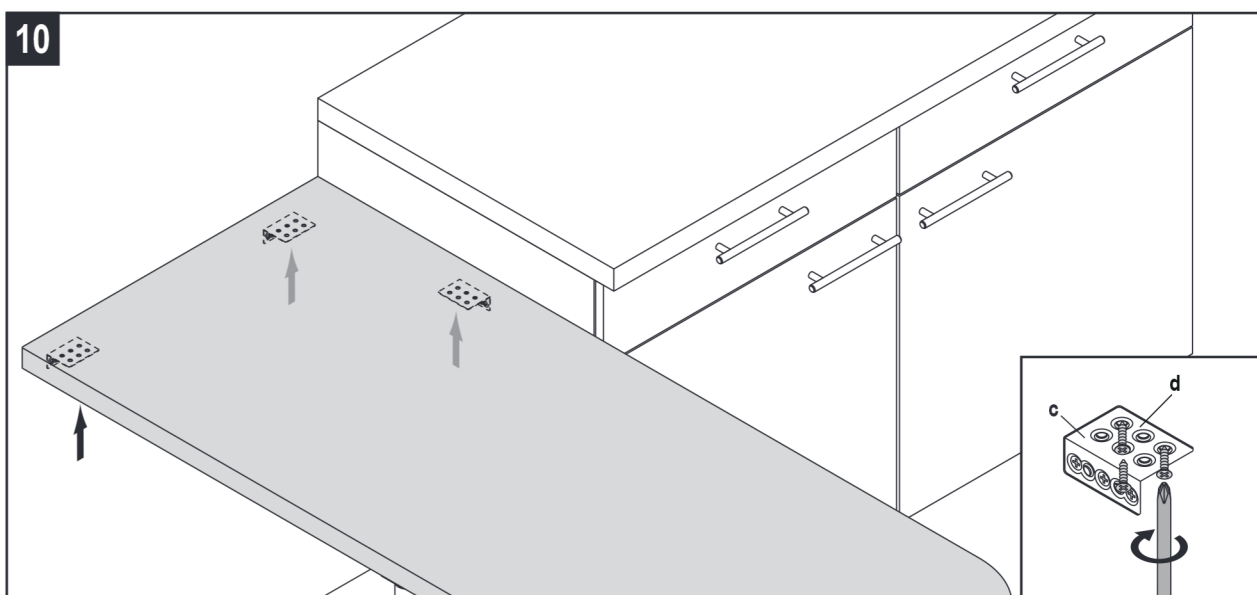
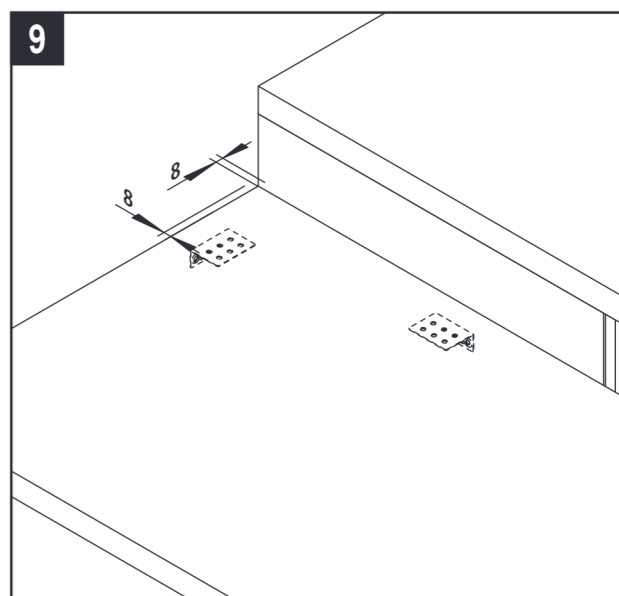
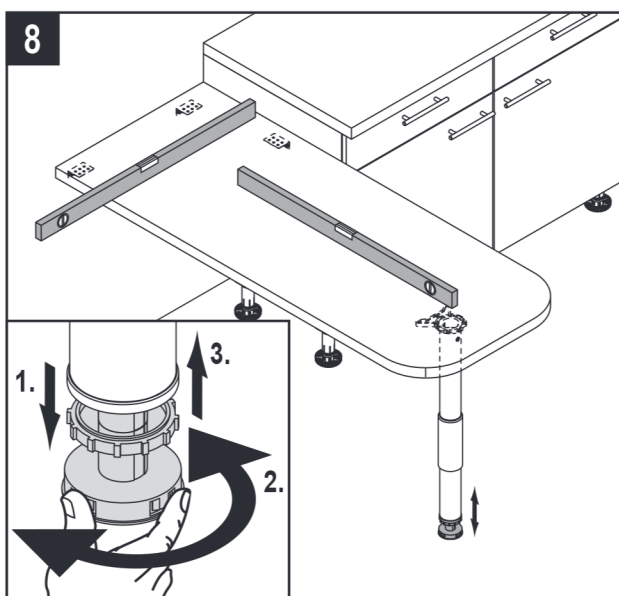
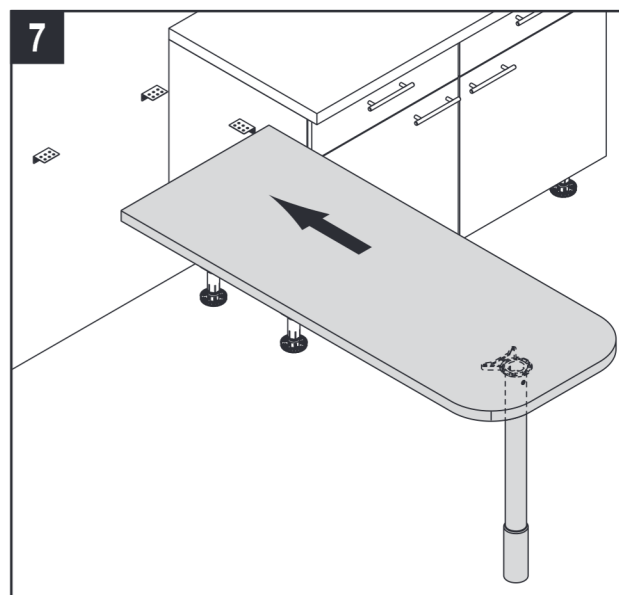
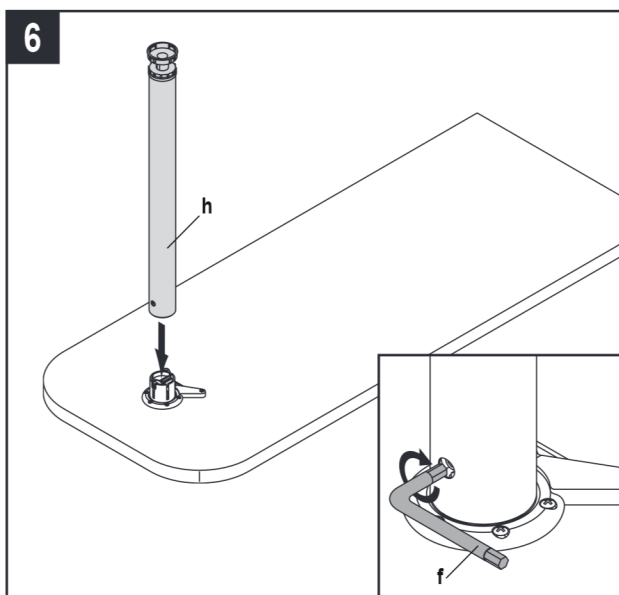






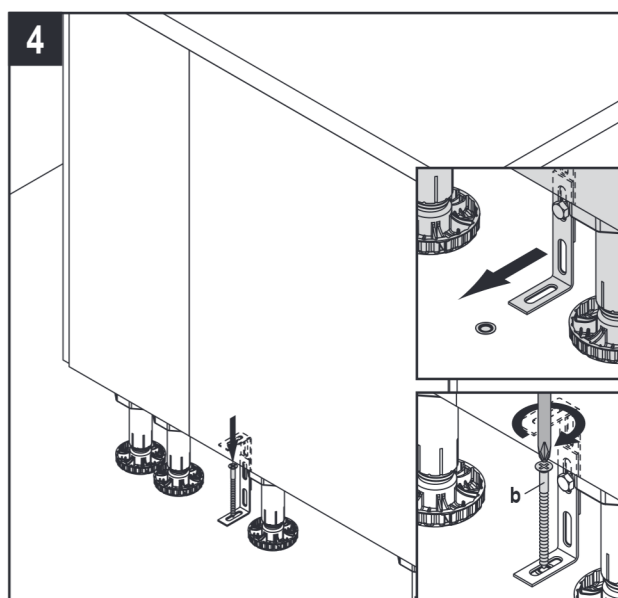
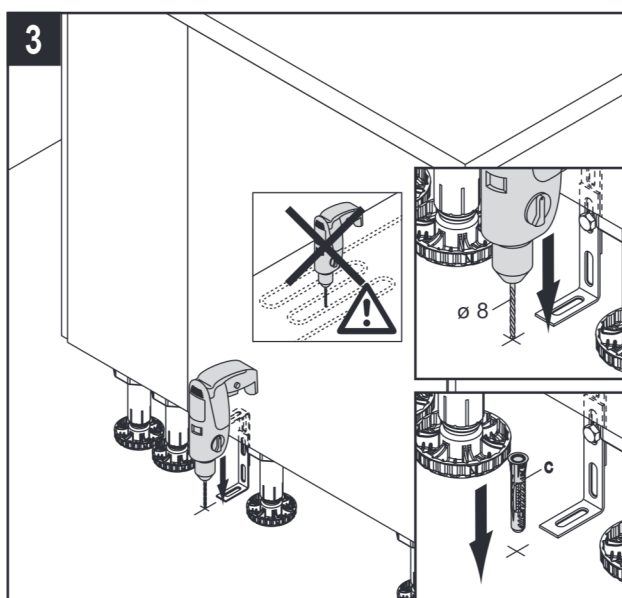
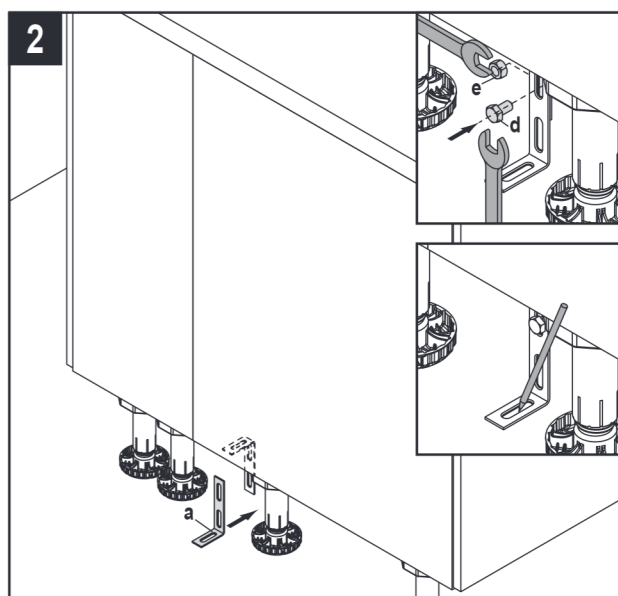
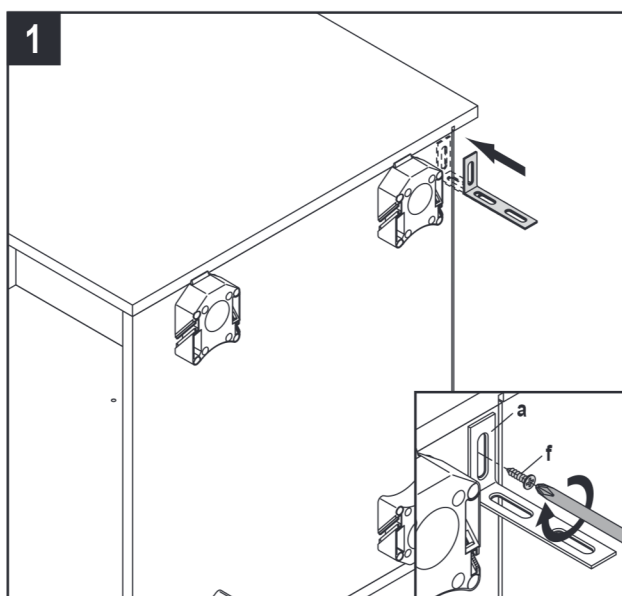
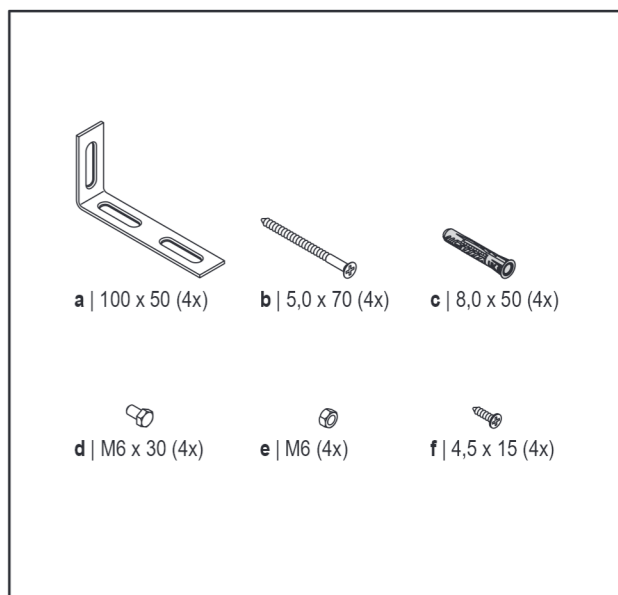
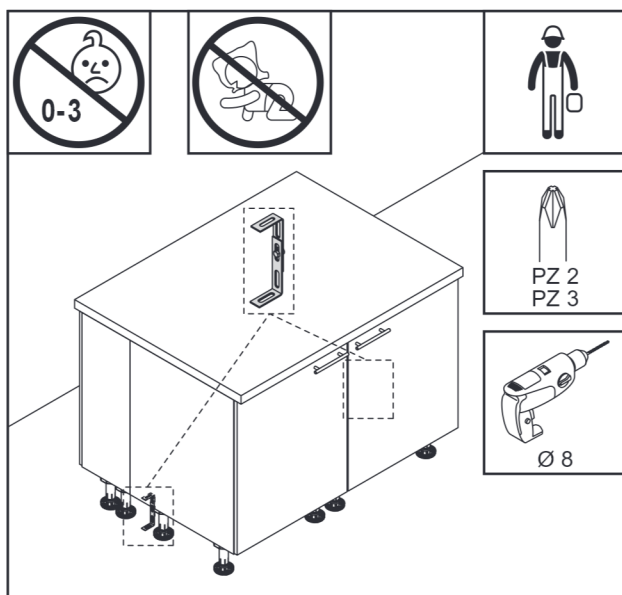
76

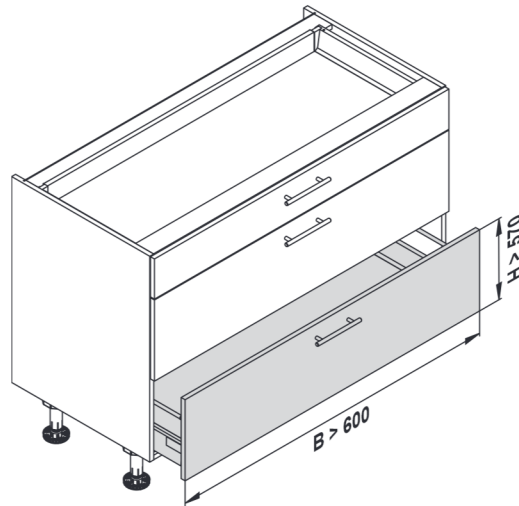






78



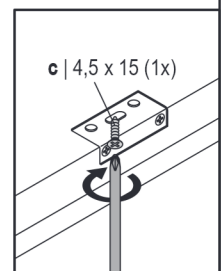
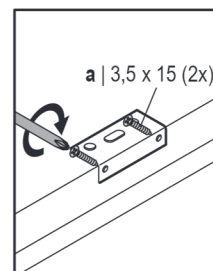
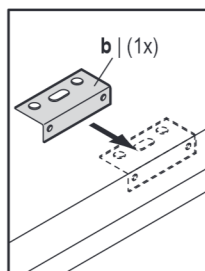
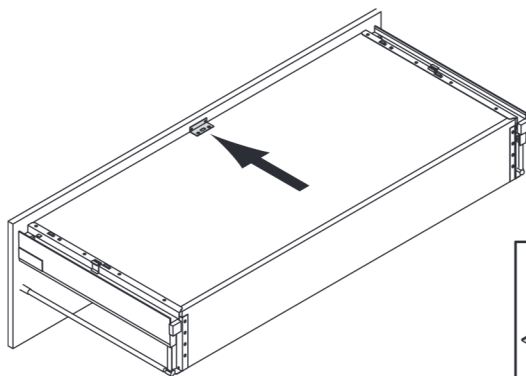
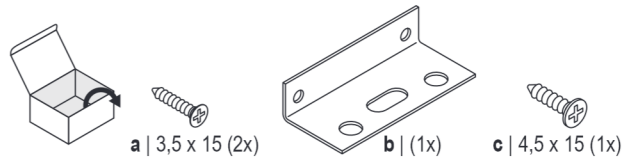


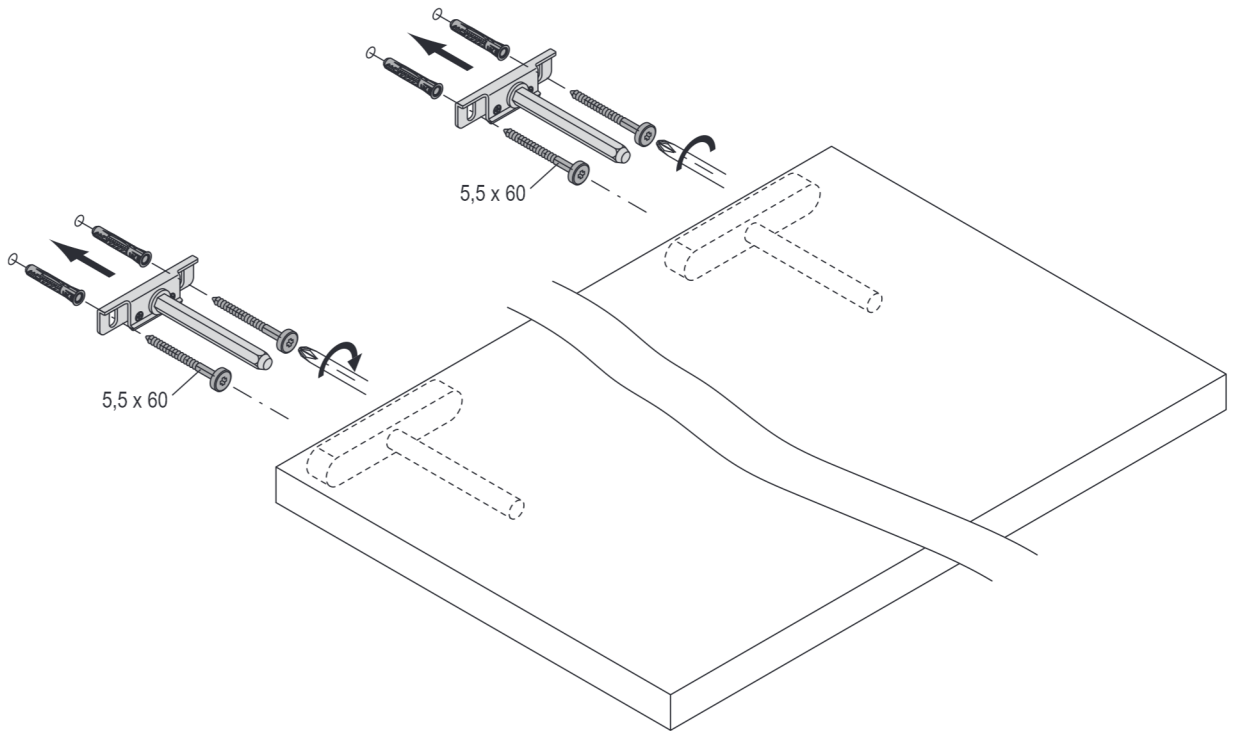
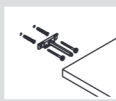
mm

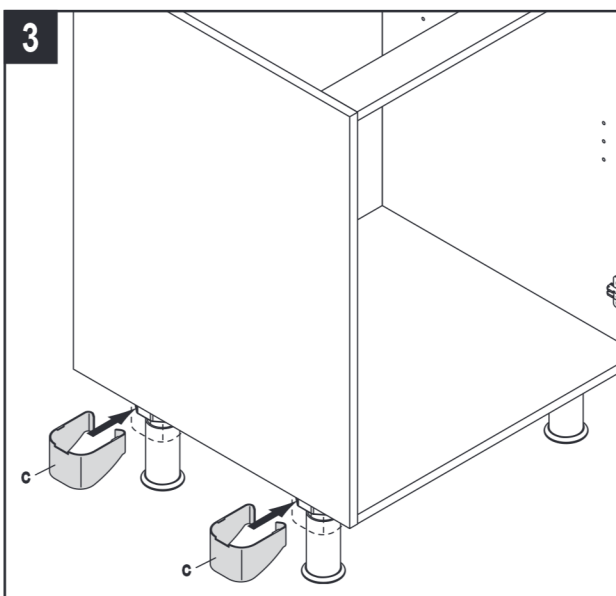
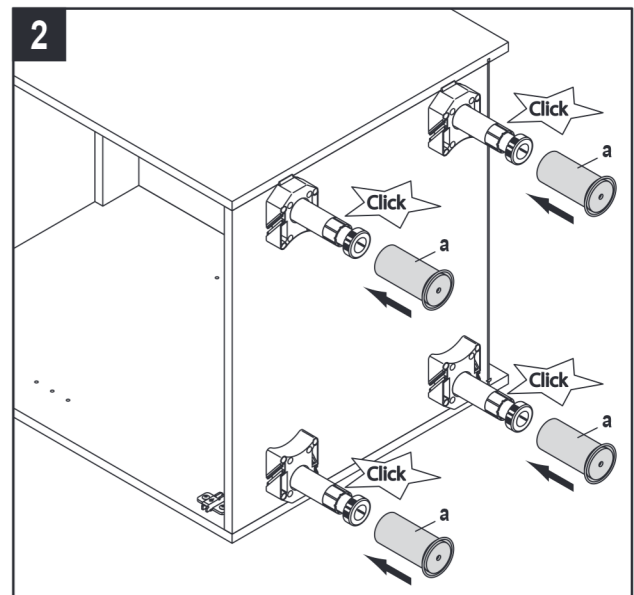
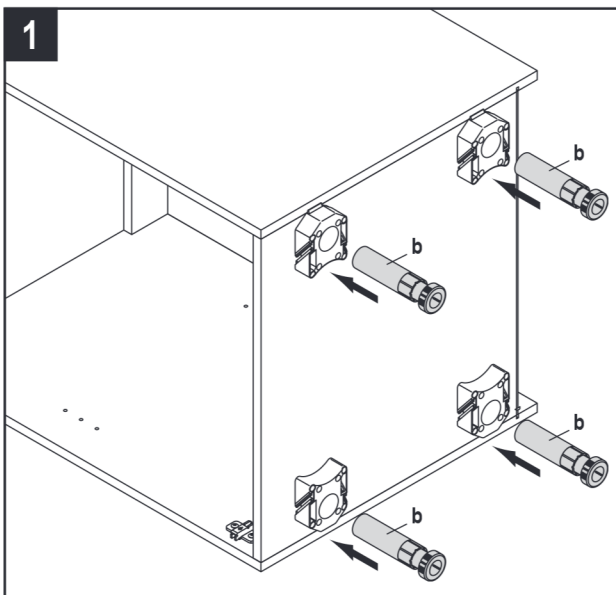
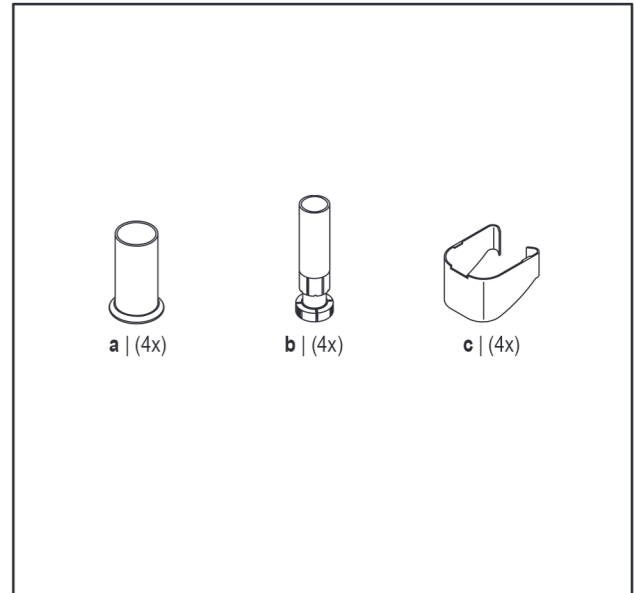
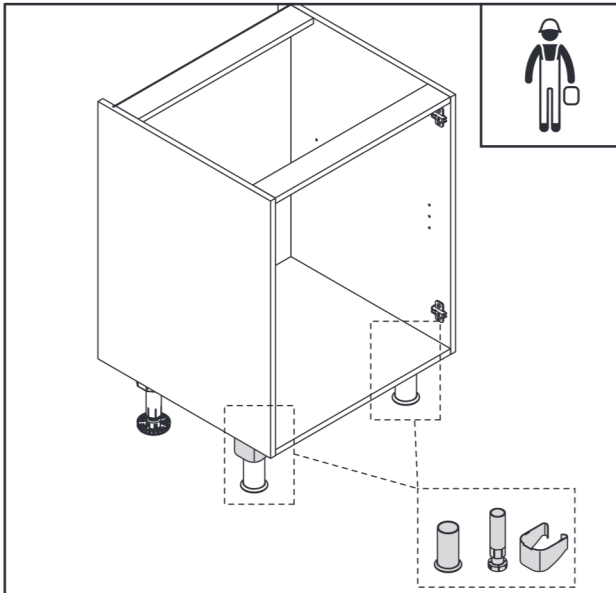
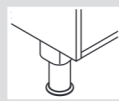
79



PZ 2









82

